



प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 28]

मई बिल्ली, शनिवार, जूलाई 13, 1974/आषाढ़ 22, 1896

No. 28]

NEW DELHI, SATURDAY, JULY 13, 1974/ASADHA 22, 1896

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संलग्न की जाती हैं जिससे कि वह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation.

### भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (i)

#### PART II—Section 3—Sub-section (i)

(रक्षा मंत्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंत्रालयों और (संघ राज्य क्षेत्र प्रशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा विधि के अन्तर्गत बनाए और जारी किये गए

साधारण नियम जिनमें साधारण प्रकार के आदेश, उपनियम आदि सम्मिलित हैं।

**General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories)**

महिमांश मंत्रालय

कार्मिक और प्रशासनिक सुधार विभाग

(प्रशासनिक सुधार)

नई दिल्ली, 27 जून, 1974

सं. का० नि० 721.—गण्ड्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त प्रत्यक्षीयों का प्रयोग करते हुए, प्रशासनिक सुधार विभाग (वर्ग 3 और वर्ग 4) भर्ती नियम, 1968 में और संशोधन करने के लिए, एवं द्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्—

1. (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम प्रशासनिक सुधार विभाग (वर्ग 3 और वर्ग 4) भर्ती (संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. प्रशासनिक सुधार विभाग (वर्ग 3 और वर्ग 4) भर्ती नियम, 1968 में,

(i) नियम 5 के लिए निम्नलिखित प्रतिस्थापित होंगा, अर्थात्—

“5. निरर्हताएँ: वह व्यक्ति—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या पत्नी जीवित है, विवाह किया है; या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हए किसी व्यक्ति से विवाह किया है;

उक्त पद में रिक्ति का पाल सही होगा:

परन्तु यह कि यदि केन्द्रीय संसद का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विभाग के अन्य पक्षकार को लागू स्वीकृति के अधीन अनुमोदित है और ऐसा करने के लिए अन्य अधार हैं तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रकर्तन से छुट दे गकरी”।

(ii) नियम 6 के पश्चात्, निम्नलिखित नियम अन्त स्थापित होगा, अर्थात्—

“7. व्यापूर्ति: इन नियमों की कोई भी बात ऐसे आरक्षणीय और अन्य विवाहों पर प्रभाव नहीं आनेगी जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर निकाले गये आदेशों के अनुसार अनुमूलित आतिथों, अनुसूचित जन जातियों और अन्य विशेष प्रवर्गों के लिए उपबन्ध करना अपेक्षित है।”

(iii) अनुसूची में,

(i) संग्रह 1 में, “दफ्तरी” के शब्द के लिए, “दफ्तरी/जमादार” शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे;

- (ii) दफतरी के पद के सामने सम्बन्ध 2 में अक "4" के लिए, अक "5" प्रतिस्थापित किया जाएगा;
- (iii) जमावार के पद में सम्बन्धित प्रविष्टियों का लोग किया जाएगा।

[स० ए-12018/1/74-प्र०]

एस० एल० सम्बन्धकृमारन,

प्रबन्ध गतिय

### CABINET SECRETARIAT

(Department of Personnel and Administrative Reforms)

(Administrative Reforms)

New Delhi, the 27th June, 1974

**G.S.R. 721.**—In exercise of the powers conferred by proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Department of Administrative Reforms (Class III and Class IV) Recruitment Rules, 1968, namely:—

1. (1) These rules may be called the Department of Administrative Reforms (Class III and Class IV) Recruitment (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Department of Administrative Reforms (Class III and Class IV) Recruitment Rules, 1968,

(i) for rule 5, the following rule shall be substituted, namely:—

#### "5. Disqualifications.—No person,—

(a) who has entered into, or contracted, a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living, has entered into, or contracted, a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such persons and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule";

(ii) after rule 6, the following rule shall be inserted, namely:—

"7. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard";

(iii) in the Schedule,

(i) in column 1, for the word "Daftry", in column 1, the words "Daftry/Jamadar" shall be substituted;

(ii) for the figure "4" in column 2 against the post of Daftry, the figure "5" shall be substituted;

(iii) the entries relating to the post of Jamadar shall be omitted.

[No. A-12018/1/74-Admn.]  
M. L. SAMPATHKUMARAN, Under Secy.

तर्फ दिल्ली, 27 जून, 1974

**सा० का० नि० 722.**—मंत्रिभान के अनुसंधेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों तथा इस सम्बन्ध में समर्थ बनाने वाली आय सभी शक्तियों का प्रयोग करने वा, राष्ट्रपति केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा नियम, 1969 में और आम संशोधन करने के लिए एवं द्वारा नियमित नियम बनाने हैं, यथांत:—

1. (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा (तीसरा संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये नियम 8 अप्रैल 1973 से प्रवृत्त हुए भवसे जाएंगे।

2. केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा नियम 1969 के नियम 20 में उप-नियम (1) के नीचे की चयन ग्रेड में सम्बन्धित टिप्पणी को हटा दिया जाएगा।

#### व्याख्यानम् का प्राप्त

नियम 20 के उपनियम (1) के नीचे की टिप्पणी केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा के ग्रेड 1 के ग्रेड अधिकारियों द्वारा, जिन्हें ग्रेड-1 में में छ वर्षों की अनुमोदित सेवा पूरी करने से पहले ही चयन ग्रेड में पदोन्नति किया गया था, चयन ग्रेड में बेतन घृदिया लिए जाने के सम्बन्ध में एक प्रतिबन्धात्मक अवध्या है। तृतीय बेतन आयोग द्वारा की गई सिफारिशों के स्वीकार किए जाने, बेतनमानों में संशोधन किए जाने द्वारा पदोन्नति के लिए पावता की अवधि को 6 वर्ष से छटा कर 3 वर्ष किए जाने के बाद इस प्रकार के प्रतिबन्धात्मक अवध्या की कोई आवश्यकता नहीं रह जाती। तदनुसार यह नियम किया गया है कि इस प्रतिबन्धात्मक शर्त को 8 अप्रैल, 1973 जोकि केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा के ग्रेड-1 के अधिकारियों के सबसे पहले बैच की चयन ग्रेड में पदोन्नति के लिए पावता की नारीद्वा है, से हटा दिया जाए। तदनुसार, केन्द्रीय मंत्रिभालय आणुलिपिक सेवा (तीसरा संशोधन) नियम, 1974 वा 8 अप्रैल, 1973 से भूलक्षी प्रभाव से नागू किया जा रहा है। यह प्रमाणित किया जाता है कि इस अधिसूचना के भूलक्षी प्रभाव से नागू किया जाने से किसी भी अविधि के हितों पर कोई प्रतिकूल प्रभाव नहीं पड़ेगा।

[स० 10/1/74 के० से० 2]

के० शे० नायर,

प्रबन्ध मंत्री

New Delhi, the 27th June, 1974

**G.S.R. 722.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution and all other powers enabling him in this behalf, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Secretariat Stenographers' Service Rules, 1969, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Secretariat Stenographers Service (Third Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall be deemed to have come into force on the 8th day of April, 1973.

2. In the Central Secretariat Stenographers Service Rules, 1969, in rule 20, the Note below sub-rule (1) relating to Selection Grade shall be omitted.

#### EXPLANATORY MEMORANDUM

The note below sub-rule (1) of rule 20 contained a restrictive provision regarding drawal of increments in the Selection Grade by Grade I officers of the Central Secretariat Stenographers Service who were promoted to the Selection Grade before putting in six years of approval service in Grade I. After the revision of pay-scales consequent on the acceptance of the recommendations made by the 3rd

Pay Commission and the reduction of the eligibility period for promotion from 6 years to 3 years, the need for such a restrictive clause no longer exists. It has accordingly been decided to remove this restrictive condition from the 8th April, 1973, which is the date on which the first batch of Grade I officers became eligible for promotion to the Selection Grade of the Central Secretariat Stenographers Service. Accordingly the Central Secretariat Stenographers Service

(The 1st Amendment) Rules, 1974 are being given retrospective effect from the 8th April, 1973. It is certified that the interests of no one will be prejudicially affected by the retrospective effect given to the notification.

[No. 10/1/74-CS-II]

K. B. NAIR, Under Secy.

नई विस्तीर्णी, 27 जून, 1974

**सांख्यिकी 723.—संविधान के प्रत्युच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रयोग करने हए, राष्ट्रपति, लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी मसूरी, में सीनियर गेस्टेटनर आपरेटर के पद पर भर्ती भी पद्धति को विनियोगित करने के लिये एवं द्वारा निम्नलिखित नियम बनाने हैं, अधिकारी—**

1. नियमण शीर्षक तथा प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम लाल बहादुर शास्त्री राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी (सीनियर गेस्टेटनर आपरेटर) भर्ती नियम, 1974 है।

(2) ये सरकारी राजनीति में प्रकाशित होने की तारीख में लागू होंगे।

2. पद गद्दा इसका वर्गीकरण, वेतनमान, भर्ती की पद्धति, आगु-सीमा और अर्हताएँ आदि

उक्त पद की अवधि, उसका वर्गीकरण तथा उसका वेतनमान, भर्ती की पद्धति, आगु-सीमा, अर्हताएँ, और इस से सम्बन्धित अन्य गामत्ते संलग्न असूची के कानून 2 से 13 तक में विविदिष्ट किए गए अनुसार होंगे।

3. अनुसन्धान—जो कोई भी व्यक्ति—

(क) जिसने किसी देसे व्यक्ति से विवाह किया हो या विवाह का समझौता किया हो जिसकी पत्नी/जिसका पति जीवित हो अथवा

(ख) जिसने आपनी पत्नी/पति के जीवित रहने किसी देसे व्यक्ति से विवाह किया हो या विवाह का कागज किया हो उक्त पद पर नियुक्त नहीं किया जा सकेगा।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार मंतुष्ठ हो कि ऐसे व्यक्ति पर और विवाह करने वाले दूसरे पद पर लागू होने वाली स्वीय विधि के अन्तर्गत इस प्रकार के विवाह की अनुमति वी जा सकती हो और ऐसा करने के अन्य आधार भी हो तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम के अन्धन में छूट दे सकती है।

4. छूट देने की शर्त—जहा केन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना आवश्यक या उचित है तो निम्निकाना के अधीर पर आदेश द्वारा किसी भी श्रेणी या वर्ग के व्यक्तियों को इन नियमों के किसी भी उपर्युक्त रो छूट दे सकती है।

5. व्यापूर्ति—इन नियमों की किसी भी बात द्वारा उन आरक्षणा तथा रियापतों पर कोई असर नहीं पड़ेगा जो केन्द्रीय सरकार द्वारा सभी सभी पर इस संघर्ष में जारी किये गये आदेशों के अनुसार अनुमूलिक जातियों और अनुमूलिक जातियों तथा अन्य विशेष वर्गों के व्यक्तियों को दिये जाने आवश्यक हैं।

#### अनुसूची

लाल बहादुर शास्त्री, राष्ट्रीय प्रशासन अकादमी, मसूरी के पद के भर्ती नियम

पद का नाम	पद की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	चयन पद या गैर चयन पद	सीधी भर्ती के लिए सीधी भर्ती के किए जाने वालों के अनुसार अनुमूलिक जातियों और अनुमूलिक जातियों तथा अन्य विशेष वर्गों के व्यक्तियों में	21 से 25 वर्ष के बीच	(1) सैक्युलेशन पाप होना चाहिए,
1	2	3	4	5	6	7	(2) सरकारी/प्रदूषसरकारी कार्यालयों में कम या कम तीन वर्ष का गेस्टेटनर आपरेटर का अनुभव हो।
सीनियर गेस्टेटनर आपरेटर	पाँच	सामान्य केन्द्रीय संबंधी-III प्रतिविक वर्गीय प्रग्रामपरिवर्तन	मो 110-3-131	गैर चयन	21 से 25 वर्ष के बीच	(1) सैक्युलेशन पाप होना चाहिए,	
							(2) सरकारी/प्रदूषसरकारी कार्यालयों में कम या कम तीन वर्ष का गेस्टेटनर आपरेटर का अनुभव हो।

क्या सीधी भर्ती किए जाने परिवेक्षकों की अवधि, भर्ती पद्धति, सीधी भर्ती से यारे व्यक्तियों के लिए यदि काई हो। अथवा पदोन्नति अथवा निर्दर्शित आयु तथा शैक्षणिक योग्यताएँ पदोन्नति व्यक्तियों के सबध में भी लागू होंगी।

पदोन्नति/स्थानान्तरण से भर्ती किए जाने पर उन व्यक्तियों के लिए जिनसे पदोन्नति/पदोन्नति ममिति भर्ती करने से ग्राहक विद्यमान हैं तो लोक सेवा आयोग से इमका गठन क्या परामर्श करना है।

8	9	10	11	12	13
नहीं	२ वर्ष	पदोन्नति द्वारा, इसके न होने पर स्थानान्तरण/प्रतिनियुक्ति द्वारा, इन वोनों के न होने पर सीधी भर्ती द्वारा।	पदोन्नति द्वारा। गेस्टटनर आपरेटर के लिए स जिसके साथ उक्त ग्रेड में कम स कम तीन वर्ष की सेवा तथा गस्टटनर मशीन को चलाने में दक्षता हो। स्थानान्तरण/प्रतिनियुक्ति केन्द्रीय मरकार या राज्य भरकार/उपक्रमों आदि के कार्यालयों से समकक्ष प्रथवा समरूप ग्रेड स।	श्रेणी III ३० पी० सी०	लागू नहीं होता

[मध्या ३२६/१/७४-प्रशिक्षण]

कु० शान्ता राव, अवर सचिव

New Delhi, 27 June, 1974

**G. S. R. 723**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Senior Gestetner Operator in Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration, Mussoorie, namely:—

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration (Senior Gestetner Operator) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the official gazette.

2. **The number of the post, its classification, scale of pay, method of recruitment, age limit and qualifications**—The number of the post, its classification, the scale of pay attached thereto, the method of recruitment, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 2—13 of the Schedule hereto annexed.

3. **Disqualification.**—No person—

- (a) who has entered into, or contracted, a marriage with a person having a spouse living; or
- (b) who having a spouse living, has entered into or contracted, a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post;

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the Personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

4. **Power to relax.**—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order for reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.

#### SCHEDULE

##### Recruitment Rules for the post in Lal Bahadur Shastri National Academy of Administration, Mussoorie

###### 'Department of Personnel and Administrative Reforms' (Recruitment Rules for the post of Senior Gestetner Operator)

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Age limit for direct recruitment	Educational and other qualifications required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Senior Gestetner Operator	one	General Central Class III-Non-Ministerial Non-Gazetted	Rs. 110-3-131	Non-Selection	Between 21-25 years.	(i) Must have passed Matriculation (ii) Must have at least 3 years experience as Gestetner Operator in Government/Semi Government offices.

Whether age & educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promo-trees	Period of Probation if any	Method of recruitment whether by direct rec'tt. or by promotion or transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods	In the case of rec'tt. by promotion/transfer grades from which promotion to be made	If a DPC exists what is its composition	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruit-ment
8	9	10	11	12	13
No.	2 years	By Promotion failing by transfer/deputation, failing both by direct recruitment	By Promotion : from the grade of Gestetner Operator with at least 3 years' service in the grade and having proficiency in handling Gestetner machines. Transfer/Deputation : from similar or equivalent grades in the offices of Central Government or State Government/ Undertakings etc.	Class III	Not applicable

[No. 32/E/1/74-Trg.]

MISS SHANTA RAO, Under Secy.

नई विल्नी, 1 जूलाई, 1974

सा० का० नि० 724.—भारतीय प्रशासन सेवा (संवर्ग) नियम, 1954 के नियम 4 के उप-नियम (1) तथा उप-नियम (2) के प्रथम परन्तुक के साथ पटिन अखिल भारतीय सेवा अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप-धारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार, मणिपुर सरकार के परामर्श से भारतीय प्रशासन सेवा (संवर्ग संख्या का नियमन) विनियम, 1955 में और आगे संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित विनियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन विनियमों का नाम भारतीय प्रशासन सेवा (संवर्ग संख्या का नियमन) सानवाँ संशोधन विनियम, 1974 है।

(2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. भारतीय प्रशासन सेवा (संवर्ग संख्या का नियमन) विनियम, 1955 की अनुसूची में “मणिपुर-लिपुरा” शीर्षक के अधीन, उप-शीर्षक ‘मणिपुर सरकार के अधीन पद’ में ‘राजस्व, भूमि सुधार तथा कर आयुक्त’ तथा ‘उच्चोग निदेशक तथा रजिस्ट्रार, सहकारी समितियाँ’ प्रविष्टियों के स्थान पर क्रमान्वयन ‘राजस्व आयुक्त’ तथा ‘उच्चोग निदेशक’ प्रविष्टिया प्रतिस्थापित की जाएंगी।

[सा० 10/6/74-अ० भा० से (2)क]

New Delhi, the 1st July, 1974

G.S.R. 724.—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All-India Services Act, 1951 (61 of 1951), read with sub-rules (1), and the first proviso to sub-rule 2, of rule 4 of the Indian Administrative Service (Cadre) Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Government of Manipur hereby makes the following regulations further to amend the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Regulations, 1955, namely :—

1. (1) These regulations may be called the Indian Administrative Service (Fixation of cadre strength) Seventh Amendment Regulations, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.

2. In the Schedule to the Indian Administrative Service (Fixation of Cadre Strength) Regulation, 1955, under the heading “MANIPUR-TRIPURA”, under the sub-heading “Post under the Government of Manipur”, for the entries “Commissioner for Revenue, Land Reforms and Taxes”, and “Director of Industries and Registrar of Cooperative Societies”, the entries “Revenue Commissioner” and “Director of Industries” shall be substituted respectively.

[No. 10/6/74-AIS(II)-A]

सा० का० नि० सा० 725.—भारतीय प्रशासन सेवा (बेतन) नियम, 1954 के नियम 11 के साथ पठित अखिल भारतीय सेवाएँ अधिनियम, 1951 (1951 का 61) की धारा 3 की उप-धारा (1), द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, मणिपुर सरकार के परामर्श से भारतीय प्रशासन सेवा (बेतन) नियम, 1954 में और आगे संशोधन के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम भारतीय प्रशासन सेवा (बेतन) छाड़ा संशोधन नियम, 1974 है।

(2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. भारतीय प्रशासन सेवा (बेतन) नियम, 1954,—

(क) ‘अनुसूची III में—कर-राज्य सरकारों के अधीन भारतीय प्रशासन सेवा में समय बेतनमान से अधिक बेतन वाले पद, कालम 2 में मणिपुर राज्य से सम्बन्धित प्रविष्टियों में ‘राजस्व, भूमि सुधार तथा कर आयुक्त’ प्रविष्टि के स्थान पर ‘राजस्व आयुक्त’ प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएंगी।

(ख) ‘अनुसूची III में—ख-राज्य सरकारों के अधीन भारतीय सेवा के वर्गित समय बेतनमान के बेतन वाले पद, (जिनमें समय बेतनमान के अनिवार्य विशेष बेतन वाले पद भी शामिल हैं) कालम 2 में मणिपुर राज्य से सम्बन्धित प्रविष्टियों में ‘उच्चोग निदेशक तथा रजिस्ट्रार सहकारी समितियाँ’ प्रविष्टि के स्थान पर ‘उच्चोग निदेशक’ प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएंगी।’

[सा० 10/6/74-अ० भा० से-(2)क]

एस० हबीबुल्लाह, प्रब्रव सचिव।

**G.S.R. 725.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 3 of the All India Services Act, 1951, (61 of 1951), read with rule 11 of the Indian Administrative Service (Pay Rules, 1954, the Central Government, in consultation with the Government of Manipur, hereby makes the following rules further to amend the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954, namely:—

1. (1) These rules may be called the Indian Administrative Service (Pay) Sixth Amendment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Indian Administrative Service (Pay) Rules, 1954,—

- (a) in 'Schedule III-A-Posts carrying pay above the time scale in the Indian Administrative Service under the State Governments, in the entries relating to the State of Manipur, in column 2, for the entry "Commissioner for Revenue, Land Reforms and Taxes", the entry "Revenue Commissioner" shall be substituted'.
- (b) in 'Schedule III-B-Posts carrying pay in the Senior time scale of the Indian Administrative Service under the State Governments (including posts carrying special pay in addition to pay in the time scale), in the entries relating to the State of Manipur, in column 2, for the entry "Director of Industries and Registrar of Cooperative Societies", the entry "Director of Industries" shall be substituted'.

[No. 10/6/74-AIS(II)-B]

S. HABEEBULLAH, Under Secy.

विधि, न्याय तथा कम्पनी कार्य मंत्रालय

(कम्पनी कार्य विभाग)

विधि बोर्ड

नई विलीन, 26 जून, 1974

सांख्यि. 726.—भारत सरकार, कम्पनी कार्य विभाग की अधिसूचना सं. सां. नि. 443 (अ) तारीख 18 अक्टूबर, 1972 के माध्यम परिचय कम्पनी अधिनियम 1956 (1956 का 1) की धारा 594 की उपधारा (1) के परन्तु कार्य प्रदल शर्कियों का प्रयोग करते हुए, तथा भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (कम्पनी विधि प्रशासन विभाग) की अधिसूचना सं. सां. नि. श्रा. 3216 तारीख 4 अक्टूबर, 1957 की अधिसूचना (जिसे इसमें इसके पश्चात् "अधिसूचना," कहा गया है) में आंशिक उपालंतर करते हुए कम्पनी विधि बोर्ड उपद्वारा यक्ष निरेश देता है कि मैमर्य हिन्दी नि. (जिसे इसमें इसके पश्चात् "कम्पनी" कहा गया है) के मामले में, जो एक विदेशी कम्पनी है, उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) की अपेक्षाये जैसी कि वे किसी विदेशी कम्पनी के अपने लागू होने के सम्बन्ध में अधिसूचना द्वारा उपालंति की गई है, निम्नलिखित अन्य अपवादों तथा उपालंतों के अध्याधीन रहते हुए लागू होंगी, अर्थात्—

यदि 31-3-1974 व 31-3-1975 के विस्तीर्ण वर्षों की समानि की वाक्यत कम्पनी भारत में मसुखिन कम्पनी रजिस्ट्रार को, निम्नलिखित तीन प्रतियो प्रस्तुत करे तो उक्त धारा 594 की उपधारा (1) के खण्ड (क) के उपबन्धों का पर्यान्त अनुपालन हृष्टा समझा जायेगा—

(क) कम्पनी द्वारा अपने उद्भव देश में विहित प्राधिकारी का प्रस्तुत किये गये शिष्ट नेत्रों का प्रतियो,

(ख) कम्पनी अधिनियम 1956 की धारा 592 की उपधारा (1) के खण्ड (घ) के अधीन भारत में आंशिका नामील की प्राप्ति के लिए प्राधिकृत अधिक तथा भारत में शाम-प्रामाण संखालन द्वारा गम्यत प्रमाणित भारतीय शास्त्रा द्वारा प्राप्तियों पर वितरणों का विवरण।

(3) उपरोक्त मर (ख) में वर्णित दण से प्रमाणित कम्पनी की भारत में परिसम्पत्तियों पर देनदारियों का विवरण-पत्र

(1) उपरोक्त मर (ख) में वर्णित व्यक्तियों से इस आशय का एक प्रमाणपत्र कि उम कम्पनी ने भारत में अपने व्यापर की स्थापना से श्रद्ध तक कोई व्यापार नहीं किया है।

[फा. सं. 14/1/74-सी.०८८८-६]

प्रधानक नाथ, अवर गवर्नर।

## MINISTRY OF JUSTICE AND COMPANY AFFAIRS

(Department of Company Law Board)

New Delhi, the 26th June, 1974

**G.S.R. 726.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to sub-section (1) of Section 594 of the Companies Act, 1956 (1 of 1956), read with the Government of India, Department of Company Affairs notification No. G.S.R. 443(F), dated the 18th October, 1972 and in partial modification of the Notification of the Government of India, Ministry of Finance (Department of Company Law Administration) No. S.R.O. 3216, dated the 4th October, 1957 (hereinafter referred to as "the Notification"), the Company Law Board hereby directs that in the case of M/s. Hitachi Limited (hereinafter referred to as "the company") being a foreign company, the requirements of clause (a) of sub-section (1) of the said section 594 as modified in their application to a foreign company by the notification shall apply subject to the following further exceptions and modifications, namely:—

It shall be deemed to be sufficient compliance with the provisions of clause (a) of sub-section (1) of the said section 594 if in respect of the financial years 31-3-1974 and 31-3-1975, the company submits to the appropriate Registrars of Companies in India in triplicate:—

- (a) three copies of its world accounts as filed by the company with a prescribed authority in its country of origin;
- (b) a statement of receipts and disbursements made by the Indian Branch duly certified by the person authorised to accept service of process in India, on behalf of the company under clause (d) of sub-section (1) of Section 592 of the Companies Act, 1956 and by a Chartered Accountant in India.
- (c) a statement of company's assets and liabilities in India certified in the manner as indicated in item (b) above; and
- (d) a certificate from the persons mentioned in item (b) above to the effect that the company has not carried on any business in India since establishment of its place of business.

[F. No. 14/1/74-CL.VI]  
ASHOK NATH, Under Secy.

## (न्याय विभाग)

नई दिल्ली, 1 जुलाई 1971

सां का० नि० 727.—नोटरीज़ नियम, 1956 के नियम 4 के उप-नियम

(1) के अनुसरण में, बैन्ड्राय सरकार, विधि न्याय और प्रमोन्त्री-कार्य मंत्रालय में न्याय विभाग में आग्रह सरकार व उप-मंत्रित श्री एन० श्री० हिंदी का, एन० द्वारा, एवं अधिकारी के द्वारा निर्दिष्ट करनी है जोकि 17 जून, 1974 में श्री के० थायगराजन, उप-मंत्रित, न्याय विभाग, के सूची पर जान पर उनकी अनुपस्थिति में बैन्ड्राय सरकार द्वारा नियुक्त किये गये नोटरीज़ के संबंध में उक्त नियमों के अधीन "मध्यम प्राप्तिकारी" के कार्यों का निष्पादन करेंगे।

[संख्या 22/37/74-न्याय]

नि० मुकुरी, मंत्रित

(Department of Justice)

New Delhi, the 1st July, 1974

**G.S.R. 727.**—In pursuance of sub-rule (1) of Rule 4 of the Notaries Rules, 1956, the Central Government hereby designates Shri I. D. Hindi, Deputy Secretary to the Government of India in the Department of Justice, Ministry of Law, Justice and Company Affairs, as the officer who will discharge the functions of the Competent Authority under the said Rules in relation to Notaries appointed by the Central Government in the absence on leave of Shri K. Thyagarajan, Deputy Secretary in the Department of Justice, with effect from 17th June, 1974

[No. 22/37/74-Jus.]

N. K. MUKARI, Secy.

एकाधिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार आयोग

नई दिल्ली, 24 जून, 1971

एकाधिकार तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार आयोग विनियम, 1974

सां का० नि० 728.—एकाधिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार अधिनियम, 1969 (1969 का 54) की धारा 18 और 66 द्वारा आयोग का एवं एकाधिकारी और इस निमित्त ग्रप्तन को समर्थ बनाने वाली सभी अन्य शक्तियों का प्रयोग करने होंगे, एकाधिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार आयोग, तिस्त- विभिन्न विभिन्न विभाग बनाता है अर्थात् —

## आध्यात्म 1

## माध्यारण

1. सक्षिण नाम, प्रारम्भ और निर्वचन—(1) इन विभिन्नों का नाम "एकाधिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार आयोग विनियम, 1974" है और ये विनियम राजपत्र में प्रकाशन की सारी खंडों को प्रवृत्त होने

(2) इनका विस्तार जम्मू-कश्मीर राज्य के भित्ति समूर्ण भारत पर है।

2. अन्तिम व्यापारिक व्यवहार खण्ड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) इन विभिन्नों के निर्वचन को लागू होगा तथा उन शास्त्रों और पदों के जो हम अधिनियम में अन्तिम व्यापारिक व्यवहार अधिनियम, 1956 (1956 का 1) में और इन विभिन्नों में प्रयुक्त हैं सिन्ह पर्व-भाषित नहीं हैं, वे ही अर्थ हाग जा उग अधिनियम में उनके हैं।

परिभाषाएँ

3. इन विभिन्नों में, जब उक्त कि संवर्धन में अन्यथा अपेक्षित न हो --

(र) 'अधिनियम' में प्राप्तिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार अधिनियम, 1969 (1969 का 51) अन्तिम है,

(ख) 'आवेदक' में रजिस्ट्रार अभिप्रेत है, और अधिनियम की धारा 41 के अधीन किए गए आवेदनों की दशा में इसके अन्तर्गत "कोई अन्य वित्तबद्ध व्यक्ति" भी है,

(ग) अधिनियम की धारा 41 में निश्चित "किसी अन्य हितबद्ध व्यक्ति" के अन्तर्गत वित्तर्ना प्रदायक, थोक वित्तर्ना, फूटकर विक्रेता तथा व्यापार, उपभोक्ता और एसे वित्तर्नीय व्यापार के कर्मचारी भगवत्, जिनके काम में कम पचाँग व्यक्ति सदस्य हो, भी है;

(घ) "पीठ" में अधिनियम की धारा 16 की उपधारा (2) के अधीन वातावरण का पीठ अभिप्रेत है,

(इ) "आयोग" में अधिनियम की धारा 5 व अधीन गठित एकाधिकारी तथा अवरोधक व्यापारिक व्यवहार आयोग अभिप्रेत है,

(ज) 'अन्वेषण निदेशक' में अधिनियम की धारा 8 के अधीन नियुक्त अन्वेषण निदेशक अभिप्रेत है,

(झ) 'रजिस्ट्रार' में अधिनियम की धारा 34 के अधीन नियुक्त अवरोधक व्यापारिक कागज रजिस्ट्रार अभिप्रेत है,

(ञ) "किसी व्यापार के पक्षकार" के अन्तर्गत कोई ऐसा व्यक्ति भी न हो जिसे अधिनियम वे प्रयोजनों के लिए पक्षकार समझा जाए,

(ञ) सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के उपबंधी को लागू करने समय "न्यायालय" के प्रति निर्देश को प्रायोग के प्रति निर्देश समझा जाएगा और इसी प्रकार "बादी" या "प्रतिवादी" के प्रति निर्देश को प्रायोग के समझ समुचित पक्षकारों के प्रति निर्देश समझा जाएगा,

(ञ) सिविल प्रक्रिया संहिता, 1909 (1909 का 5) के उपबंधी को लागू करने समय बाद या याचिका के प्रति निर्देश को अधिनियम के अधीन गम्भीर कार्यवालीयों के प्रति निर्देश समझा जाएगा,

(ट) 'मंत्रित' के प्रायोग द्वारा नियुक्त मंत्रित अभिप्रेत है और उसके अन्तर्गत उप-मंत्रित और प्रशासन अधिकारी भी होंगे।

## प्रायोग की भाषा

4. प्रायोग की कार्यवालीयों का सचालन अंग्रेजी भाषा में होगा।

5. काउं भी ऐसा आवेदन, निर्देश, दस्तावेज या अन्य विषय जो अंग्रेजी भाषा में विश्वासनीय भाषा में दो सब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक उसके साथ अंग्रेजी अनुवाद न हो।

6. अंग्रेजी में अनुदित किए जाने के लिए अपेक्षित सभी वस्तुवेजा का अनुवाद ऐसे व्यक्ति द्वारा किया जाएगा जिसे प्रायोग द्वारा नियुक्त या अनुमोदित किया जाए।

परन्तु किसी ऐसे अनुवाद को जिसके संबंध में कार्यवाहियों के पक्षकार सहमत हीं समुचित मामलों में सही अनुवाद के रूप में प्रतिगृहीत किया जा सकेगा।

#### आयोग का कार्यालय

7. आयोग का केन्द्रीय कार्यालय ऐसे घमणों पर खुला रहेगा जैसा प्राच्यकथा निश्चय दे।

8. यदि किसी कार्य को करने से सम्बद्ध अन्तिम विन वह दिन ही जब आयोग का कार्यालय बंद हो और इस कारण से वह कार्य उस दिन किया जा सकता हो, तो वह अगले दिन, जिस दिन कार्यालय खुला हो, किया जा सकेगा।

9. यदि पर्याप्त हेतुक दर्शन किया जाए, तो आयोग किसी कार्यवाहियों के किसी प्रक्रम पर पक्षकारों या उनमें से किसी की समय दे सकेगा और समय-समय पर कार्यवाहियों की मुनशाई को स्थगित कर सकेगा।

10. यदि मुनशाई के लिए नियत किए गए दिन को या किसी अन्य ऐसे दिन को जिस तक गुनशाई स्थगित की जाए, पक्षकारों में से कोई उपस्थित नहीं होता हो, कार्यवाहियों, जब तक कि वे आयोग द्वारा स्थगित न की जाएं, इस प्रकार उपस्थित न हुए पक्षकार की अनुपस्थिति में जारी रहेंगी।

#### आयोग के समक्ष अभिवचन

11. आयोग के समक्ष काइल किए जाने के लिए अपेक्षित सभी आवेदन, उत्तर, प्रत्युत्तर, अनुपूरक अभिवचन, कागज-पत्र, आदि पुस्तकों का दस्तावेज़ पर पर डबल स्पेस में टाइप किए जाएंगे।

दस्तावेज़ों, कागज-पत्रों आदि का निरीक्षण और उसकी प्रमाणित प्रतियाँ

12. (1) आयोग के समक्ष को किसी कार्यवाही के किसी पक्षकार को, अधिनियम की धारा 17, 18 और 60 के उपबंधों के अधीन, उस निमित्त उसके द्वारा किए गए किसी ऐसे आवेदन पर, जो मनिय को सम्बोधित किया गया हो, विहित फीसों और प्रभारों का सदाय कर देने पर, मामले में के अभिवचनों और अन्य दस्तावेजों या अभिलेखों का निरीक्षण करने या उनकी प्रतियां प्राप्त करने की अनुमति दी जा सकेगी।

(2) आयोग, अधिनियम की धारा 17, 18 और 60 के उपबंधों के अधीन रहते हुए, ऐसे व्यक्ति के आवेदन पर जो कार्यवाहियों का पक्षकार नहीं है, और अच्छा हेतुक दर्शन किए जाने पर, ऐसे व्यक्ति को, विहित फीसों और प्रभारों का सदाय कर देने पर, ऐसा निरीक्षण करने या ऐसी प्रतियां प्राप्त करने की, जो ठीक पूर्णरूप उप-विनियम में उल्लिखित है, प्रमुख दे सकेगा।

(3) निरीक्षण केवल आयोग के अधिकारी की उपस्थिति में ही अनुशास दिया जाएगा और दस्तावेजों, आदि की प्रतियां लेने की अनुमति नहीं दी जाएगी किन्तु निरीक्षण के नोट लिए जा सकेंगे।

(4) इस विनियम के उप-विनियम (1) या उप-विनियम (2) के अधीन अपेक्षित प्रतियां सचिव, उप-सचिव-प्रशासन अधिकारी या अन्य ऐसे अधिकारी द्वारा जिसे आयोग द्वारा उस निमित्त प्राप्तिकृत किया जाए, महीने के रूप में प्रमाणित की जा सकेंगी।

(5) नकल करने के प्रभारों की गणना ऐसी भास्त्री के, जिसमें विवरणों और अर्कों का टाइप किया जाना अन्तर्विलित न हो, 200 शब्द

के एक पृष्ठ या उसके भाग के लिए एक रुपए की दर पर और जिसमें विवरणों/अर्कों का टाइप किया जाना अन्तर्विलित हो, उसके 100 शब्द/अंक के एक पृष्ठ या उसके भाग के लिए एक रुपए की दर पर, की जाएगी। निरीक्षण के लिए फीम की गणना, निरीक्षण के प्रति घटे के लिए दस रुपए की दर पर, की जाएगी।

#### आयोग की रिपोर्टें

13. आयोग की प्रत्येक रिपोर्ट पर, यथास्थिति, आयोग या पीठ के मद्दस्यों द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे और उस पर तारीख डाली जाएगी। आयोग का ऐसा कोई मद्दस्य जो बहुसंख्या के विचार से विभासित हो, अपने कारणों को अलग से अभिविलित कर सकेगा। केन्द्रीय सरकार को भेजी जाने वाली प्रत्येक रिपोर्ट सरकार को मनिय के हस्ताक्षर में भेजी जाएगी।

विहित समय का बढ़ाया जाना या न्यून किया जाना

14. किसी कार्य को करने के लिए इन विनियमों द्वारा या आयोग के आवेदन द्वारा विक्रित समय को (आदे वह पहले ही मामला हो गया हो या नहीं) आयोग के आदेश द्वारा या, यहां के मित्राय जहां आयोग अन्यथा निवेश दे, पक्षकारों के लियान करार द्वारा, बढ़ाया या न्यून किया जा सकेगा।

अनुपालन का प्रभाव और ऐसे विषयों को जिनके सम्बन्ध में उपबंध महीने किया गया है सिविल प्रक्रिया संहिता का लागू किया जाना

15. इन विनियमों की किसी व्येक्षका का अनुपालन करने में असफलता, किसी कार्यवाहियों को तब तक अविधिमान्य नहीं बनाए जाव तक आयोग ऐसे निवेश न दे, और किसी ऐसे विषय की आवश्यकता जिसके मंबंध में इन विनियमों में कोई भी उपबंध नहीं किया गया है, मित्रिल प्रतिया मंहिता, 1908 (1908 का 5) के उपबंध आयोग के समक्ष की कार्यवाहियों को यथावधयक परिवर्तन महित वहां सक लागू होने जड़ा तक कि ऐसे उपबंध अधिनियम में या इन विनियमों में अभिव्यक्त रूप से किए गए किसी उपबंधों से असंगत नहीं है।

सूचना या अन्य दस्तावेजों की तारीख

16. (1) किसी व्यक्ति पर तारीख या उसे परिदृस्त किए जाने के लिए अपेक्षित प्रत्येक सूचना या अन्य दस्तावेज पक्षकार को या तामिल को प्रतिनिधीत करने के लिए सानक उसके अभिकर्ता को मन्मोहित की जाएगी और उसके द्वारा तामिल के लिए दिए गए पते पर या उस स्थान पर जहां पक्षकार या उसका अभिकर्ता मासूमी तौर पर से निवाम करना है या कारबाहर करना है या अभिलाम के लिए स्वयं काम करना है रजिस्ट्रीकूल डाक द्वारा भेजी जा सकेगी, तथा सचिव की परिदृस्त या फाइल किए जाने के लिए अपेक्षित प्रत्येक सूचना या अन्य दस्तावेज आयोग के कार्यालय पर रजिस्ट्रीकूल डाक द्वारा भेजी जा सकेगी पक्षकार या अभिकर्ता द्वारा इस्ताक्षरित होने के लिए तारीखित अभिव्यक्ति-कूनि-पत्र या डाक फैसलारी द्वारा ऐसा कोई पृष्ठांक कि पक्षकार या अभिकर्ता ने परिदान लेने से हृकार कर दिया है, आयोग द्वारा तामिल का प्रथमतृष्ण्या महीने रामज्ञा जाएगा और माध्यारण खण्ड अधिनियम, 1897 (1897 का 10) की धारा 27 लागू होगी।

(2) व्यापार समग्र पर तामिल किए जाने के लिए अपेक्षित प्रत्येक सूचना या अन्य दस्तावेज, यदि समग्र तिगमित निकाय नहीं है तो, संगम के मध्य, प्रधनव्यक्त या अन्य वैसे ही अधिकारी को भेजी जा सकेगी।

(1) यथा स्थिति, केन्द्रीय गवर्नर या राज्य भरकार पर तापील किए जाने के लिए अधिनियम पत्रेक मूलना या अन्य दस्तावेज गम्भीर मंत्रालय या विभाग के गवर्नर का यस्ताधित की जाएगी और ऐसी जाएगी तथा इस विनियम के उप-विनियम (1) से विनिर्दिष्ट रीति में तापील की जाएगी ।

### खबरें

17. (1) ऐसी शर्तों और परिस्थितियों के अधीन रहने हुए, जो विहित की जाएं, सभी कार्यवाहियों के और उसके आनुयायिक खबरें आयोग के विवेकानुसार किए जाएंगे और आयोग को यह अवधारित करने की पूर्ण शक्ति होगी कि ऐसे खबरें किसके द्वारा या किन नियमों में से और किस विस्तार तक संवत्त किए जाने हैं तथा वह एकत्र प्रयोगनों के लिए आवश्यक नियमें देगा । यह तथ्य कि किन्हीं कार्यवाहियों को घटण करने की आयोग की अधिकारिता नहीं है, बस्तुतः उसके समक्ष की कार्यवाहियों की बाबत खबरें दिलवाने के लिए शक्ति का प्रयोग करने से वर्जित नहीं करेगा ।

(2) खबरें आवेदन की तारीख से तीस दिन के भीतर या ऐसे समय के भीतर ऐसा कि आयोग, आवेदन द्वारा, नियम दे, संदर्भ किए जाएंगे । आयोग के खबरें दिलवाने वाले आवेदन का निष्पादन उसी रीति में किया जाएगा जिसमें कि मित्रिल न्यायालय के आदेश का किया जाता है और मित्रिल प्रतियोगी महिता, 1908 (1908 का 5) के आदेश 21 के उप-बंध ऐसे आदेश के निष्पादन को लागू होंगे ।

### कठिनाईयों को दूर करने की योजना

18. यदि इन विनियमों के किन्हीं उपबंधों को प्रभावी करने में कोई कठिनाई उत्पन्न हो तो आयोग, माधारण या विशेष आवेदन द्वारा, ऐसी कोई बात कर सकेगा जो अधिनियम के उपबंधों से भ्रस्तान न हो और उन कठिनाईयों को दूर करने के लिए उसे आवश्यक या सभीचीन प्रतीत हो ।

### अध्याय 2

#### अन्वेषण नियमक के कार्य और कानून

##### प्रारम्भिक अन्वेषण और अन्वेषण नियमक द्वारा प्रिपोर्ट

19. (1) अधिनियम की धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (i) के अधीन कोई परिवाद प्राप्त होने पर, आयोग अन्वेषण नियमक को परिवाद के बारे में जांच करने और रिपोर्ट पेश करने का नियम देगा ।

(2) आयोग अन्वेषण नियमक द्वारा निम्नलिखित के बारे में प्रारम्भिक अन्वेषण करने का आदेश दे सकेगा ।

(क) जब धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (ii) के अधीन या धारा 10 के खण्ड (ख) के अधीन कोई निर्विश प्राप्त हो;

(ख) जब धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन रजिस्ट्रार द्वारा आवेदन किया गया हो; और

(ग) जब आयोग अधिनियम की धारा 10 के खण्ड (क) के उप-खण्ड (iv) के अधीन किसी अवशोधक व्यापारिक व्यवहार या अधिनियम की धारा 10 के खण्ड (ख) के अधीन किसी एकाधिकारी व्यापारिक व्यवहार की जांच स्वयं प्रयोगी जानकारी या इतिहास पर, करने का विनियमन करे ।

20. आयोग, अन्वेषण नियमक को प्रारम्भिक अन्वेषण पूरा करने और ऐसे समय के भीतर जो वह नियन करे, रिपोर्ट (पांच प्रतियाँ) ऐसे जो नियम देगा :

परन्तु अन्वेषण नियमक के नियेदन पर इस प्रकार नियन किए गए समय को आयोग द्वारा समय-समय पर बढ़ाया जा सकेगा ।

#### अन्वेषण नियमक की रिपोर्टों का गोपनीय होना

21. (1) अन्वेषण नियमक की रिपोर्टों और उसके द्वारा एकत्रित की गई किसी अन्य सामग्री या साक्ष्य को गोपनीय समझा जाएगा और इसमें अन्यथा यथा उपबंधित के मित्राय किसी पक्षकार को प्रकट नहीं किया जाएगा ।

(2) अन्वेषण नियमक की रिपोर्टों और अन्वेषण नियमक द्वारा एकत्रित किए गए किसी साक्ष्य या अन्य सामग्री को या ऐसी रिपोर्ट, साक्ष्य या सामग्री, के, किसी भाग का, आयोग के विवेकानुसार, किसी जांच के किसी प्रक्रम पर, जांच के प्रयोगनों के लिए अभिलेखबद्ध किया जा सकेगा तथा आयोग अभिलेखबद्ध की गई रिपोर्ट, साक्ष्य या सामग्री के अशों को संबंधित पक्षकारों को सूचित करेगा और हम प्रकार अभिलेखबद्ध की गई सामग्री के खड़न करने का उन्हें अवश्यक देगा ।

(3) जहाँ अभिलेखबद्ध की गई अन्वेषण नियमक की रिपोर्ट या उसके द्वारा एकत्रित किए गए साक्ष्य या सामग्री का किसी पक्षकार द्वारा खंडन किए जाने का नियेदन किया गया हो वह उन्नर देने का हकदार छोगा ।

#### अन्वेषण नियमक की रिपोर्ट पर कारबाई

22. (1) जहाँ, विनियम 20 के अधीन प्रस्तुत की गई अन्वेषण नियमक की रिपोर्ट का परिचयित करने पर, आयोग की यह राय हो कि जांच करने के लिए कोई प्रथमदृष्टया मामला नहीं है वहाँ आयोग कार्यवाहियों को, आवेदन द्वारा बन्द कर सकेगा । ऐसी दशा में आयोग ऐसा विनियमव्यवहार से पूर्ण, नियेदन करने वाले परिवादी या प्रार्थकारी की मुनवाई करेगा ।

(2) जहाँ विनियम 20 के अधीन प्रस्तुत की गई अन्वेषण नियमक की रिपोर्ट का परिचयित करने, पर आयोग यह समझता है कि और अन्वेषण करना आवश्यक है, वहाँ वह अन्वेषण नियमक की ऐसा और अन्वेषण, करने का जैसा आयोग आवश्यक समझे, तथा और रिपोर्ट प्रस्तुत करने का नियेदन दे सकता ।

23. जहाँ, यथास्थिति, विनियम 22 के उप-विनियम (2), या दोनों के अधीन प्रस्तुत की गई अन्वेषण नियमक के रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात, आयोग की यह राय हो कि किसी प्रदर्शोधक व्यापारिक व्यवहार के बारे में जांच की जाये, वहाँ वह ऐसा आवेदन किया गया और ऐसी जांच हन विनियमों के अध्याय 9 में विहित प्रक्रिया के अनुसार की जाएगी ।

24. जहाँ, यथास्थिति, विनियम 22 के उप-विनियम (2), या दोनों, के अधीन प्रस्तुत की गई अन्वेषण नियमक की रिपोर्ट पर विचार करने के पश्चात, आयोग की यह राय हो कि धारा 10 के खण्ड (ख) के अधीन किसी एकाधिकारी व्यापारिक व्यवहार की जांच, स्वयं उसकी जानकारी या इतिहास पर की जाए, वहाँ विनियम 36 में यथा विहित प्रक्रिया यथावश्यक परिवर्तन सहित, अपनाई जाएगी ।

## अन्वेषण निदेशक के साधारण कर्तव्य

25. (1) यदि अन्वेषण निदेशक ने या आयोग के किसी अधिकारी ने ऐसे मामलों में प्रारम्भिक अन्वेषण या अध्ययन अथवा अन्वेषण किया हो, तो अन्वेषण निदेशक धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन संस्थित की गई जांचों से भिन्न उन सभी जांचों में, जो अधिनियम के अध्याय 4 और 6 के अधीन संस्थित भी गई हा नथा धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन संस्थित की गई सभी कार्यवाचियों में भी हाजिर होने के लिए हकदार होगा ।

परन्तु धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन संस्थित जांचों में हाजिर होने का अन्वेषण निदेशक का अधिकार केवल उन्हीं मामलों तक होता जो उसके द्वारा या आयोग के किसी अन्य अधिकारी द्वारा किए गए प्रारम्भिक अन्वेषण या अध्ययन अथवा अन्वेषण में उठाए हैं ।

(2) जहाँ अन्वेषण निदेशक हाजिर होने के लिए हकदार लो वहा वह स्वयं हाजिर हो सकेगा या उसका ऐसे अन्य अधिकारियों द्वारा, जिन्हें वह नामनिर्दिष्ट करे, प्रतिनिधित्व किया जा सकेगा और/या उसका हम निमित्त गम्यक, रूप से प्राधिकृत काउन्सेल द्वारा प्रतिनिधित्व किया जा सकेगा ।

26. निदेशक, आयोग द्वारा अपने को न्यून किए गए, किसी अन्वेषण को अपनी और से संचालित करने के लिए अपने किसी अधीनस्थ अधिकारी को प्राधिकृत कर सकेगा ।

## अध्याय 3

## अवशेषक व्यापारिक करार रजिस्ट्रार के कर्तव्य और कानून

27. (1) रजिस्ट्रार, अवशेषक व्यापारिक करारों का एक रजिस्टर फैक्ट्रीय मरकार द्वारा विलिंग प्रस्तुत और गीन में रखेगा और वह उन सभी करारों के व्यौरे जिनका अधिनियम की धारा 33 के अधीन रजिस्ट्रीकरण अपेक्षित हो, प्राप्त होने ही रजिस्टर में प्रविष्ट करेगा ।

(2) रजिस्ट्रार, अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (2) के अधीन रजिस्टर का एक विशेष अनुभाग रखेगा और उसमें निम्नलिखित विशिष्टियों प्रविष्ट करेगा :—

(क) करार की सारीख,

(ख) करार की विधय-वस्तु और उसके निबन्धन,

(ग) संविदाकारी पक्षकारों के नाम और पने, और

(घ) अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (2) या धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन विशेष अनुभाग में प्रविष्ट करने के लिए आयोग द्वारा निर्विष्ट विशिष्टियों

(3) रजिस्ट्रार, रजिस्टर के विशेष अनुभाग में प्रविष्ट करने के लिए आरक्षित करारों से भिन्न सभी करारों के सभी पक्षकारों के नामों की वर्णनामार्ग अनुक्रमणिका रखेगा । ऐसे प्रत्येक पक्षकार की बाबत ग्रलग-ग्रलग फॉलडर रखे जाएंगे और फॉलडरों को क्रमानुसार सॉर्टिंग-किं दिया जाएगा । अधिनियम के अधीन फाइल की गई वस्तावेजों और अन्य करार, प्रथम संविदाकारी पक्षकार के नाम के अनुसार, यथापूर्वोक्त ग्रलग-ग्रलग फॉलडरों से रखे जाएंगे । अन्य संविदाकारी पक्षकारों के लिए भी एक फॉलडर रखा जाएगा और ऐसे करार के अधीन सम्मुन अन्य पक्षकारों में सम्बद्ध फॉलडरों में, वह फॉलडर उपर्याप्त करने हुए जिसमें ऐसी दस्तावेजें हैं, साथ ही गाथ तमस्वर्थी प्रविष्ट की जाएगी ।

28. रजिस्ट्रार ऐसे करारों के अन्तर्गत आने वाली वस्तुओं या

सेवाओं के अनुमार उनकी एक वर्णनामार्ग-अनुक्रमणिका, राष्ट्रीय औद्योगिक वर्गीकरण के अनुमार रखेगा ।

29. जहाँ करारों के रजिस्टर में रजिस्ट्रार को उपलब्ध जानकारी के आधार पर, रजिस्ट्रार की यह राय हो कि किसी माल या सेवाओं की बाबत अवशेषक व्यापारिक व्यवहार अविभावी है वहाँ उसका यह कर्तव्य होगा कि वह अधिनियम की धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन आयोग को आवेदन करें ।

## अधिनियम की धारा 36 (3) के अधीन आवेदन

30. जहाँ कोई पक्षकार अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन आवेदन करता है वह रजिस्ट्रार, उस मामले के मिलाय जिसमें यह उसका निपटारा आयोग द्वारा दिए गए किसी माधारण निदेशों के प्रत्युत्प किया जा सकता है, वहाँ वह आवेदक को, अपने मामले का अध्यावेदन करने के लिए, ऐसा अवसर देगा जो वह आवेदन का निपटारा करने के लिए आवश्यक समझे ।

31. जहाँ कोई आवेदन, अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन रजिस्ट्रार को प्राप्त होता है और उसकी यह राय है कि इगका निपटारा आयोग द्वारा दिए गए माधारण निदेशों के प्रत्युत्प किया जा सकता है, वहाँ वह आवेदक को, अपने मामले का अध्यावेदन करने के लिए, ऐसा अवसर देगा जो वह आवेदन का निपटारा करने के लिए आवश्यक समझे ।

32. अधिनियम की धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन रजिस्ट्रार के ममक फाइल किए गए आवेदनों के माथ उनकी पांच प्रतिरिक्त प्रतियो होंगी ।

33. जहाँ रजिस्ट्रार, धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन किसी आवेदन का निपटारा करने के लिए आयोग के किसी विशेष निदेशों की बाढ़ा करता है, वहाँ वह उस आवेदन का एक आवेदन करेगा और उस आवेदन में ऐसी जानकारी देगा और उसके साथ ऐसे दस्तावेज और कागज पत्र होंगे और नीचे वर्णित है :—

(क) निवेश जिनके प्राप्त करने के लिए निवेदन किया गया ।

(ख) मंबंधित पक्षकार के आवेदन की प्रति (चार प्रतियों में) ;

(ग) करार की प्रति (चार प्रतियों में); और

(घ) आवेदन के ममकन्ध में रजिस्ट्रार की दीक्षा टिप्पणिया ।

34. जहाँ रजिस्ट्रार, धारा 36 की उपधारा (3) के अधीन आयोग को किसी पक्षकार के आवेदन को उसका निपटारा आयोग के विशेष निदेशों द्वारा किया जाने के लिए प्रस्तुत करता है, वहाँ यदि आयोग यह आवश्यक समझे तो वह आवेदक को आयोग के समक्ष अपने मामले का ऐसी रीति में जो आयोग निर्विष्ट करे, अप्यावेदन करने का अवसर देगा । ऐसी कार्यवाहियों में रजिस्ट्रार को मुनावेसा और हम प्रयोजन के लिए मुनावेसा की सारीख के बारे में उसको भी स्वत्ता भेजी जाएगी ।

## अध्याय 4

## आयोग के अधिकारियों द्वारा जांच और अन्वेषण

35(1). विनियम 19, 20, 21 और 22 के उपबंधों पर प्रतिकूल प्रभाव द्वाल बिना, आयोग, किसी भी समय, अन्वेषण निदेशक को या अपने किसी एक या अधिक अधिकारियों को यह निदेश में सकेगा कि वह/वे ऐसी जिन्हीं व्यापारिक व्यवहारों के बारे में जो किसी व्यापार में विचारन एकाधिकारी या अवशेषक व्यापारिक व्यवहारों को गठित करे या उनमें योगदान करे या जिनके बारे में यह अधिकार्य है कि वे किसी उत्पादक, वितरक या व्यवहारी अथवा उत्पादकों, वितरकों या

व्यावहारिकों के समूह द्वारा किए जा रहे हैं अथवा अधिनियम के प्रधायाय 3, 4 और 6 या धारा 61 के अधीन किसी आवेदन या निर्देश की बाबत अध्ययन शीर्ष अन्वेषण करे/करें तथा गिरोट्ट या जानकारी दें/दें, और हस्त प्रयोजन के लिए आयोग अन्वेषण निर्देशक या आयोग के ऐसे अधिकारी या अधिकारियों का कोई ऐसे निर्देश दे सकेगा जिन्हें वह ठीक समझे और वह समय नियत करेगा जिसके भीतर रिपोर्ट या जानकारी दी जाएगी। यदि कोई ऐसी गिरोट्ट या जानकारी आयोग को प्राप्तयानि प्रीती हो, तो आयोग अनिवार्य या अनुपुरुक्त रिपोर्ट या जानकारी के लिए निर्देश दे सकेगा।

(2) अन्वेषण निर्देशक या आयोग के ऐसे अधिकारी या अधिकारियों के रिपोर्टों प्रधाया उसके द्वारा की गई जानकारी और उसके या उसके द्वारा प्रक्रिया की गई अन्य मामलों या साक्ष्य को गोपनीय भवित्व आएगा तथा उन्हें/उसे हमें हमें पञ्चात्र अन्यथा यथा उपबन्धित के मिलाय किसी पक्षकार का प्रकट नहीं किया जाएगा।

(3) अन्वेषण निर्देशक या आयोग के ऐसे अधिकारी या अधिकारियों की रिपोर्टों प्रधाया उग्रों या उनके द्वारा दी गई जानकारी, और उग्रों या उनके द्वारा एकलिन किए गए, किसी साक्ष्य या अन्य मामलों को प्रधाया ऐसी रिपोर्ट, जानकारी गान्धी या गामगी के किसी भाग को, आयोग के विवेकानुषार, किसी जाच के विमी प्रश्न पर, जाच के प्रयोजनों के लिए अभिनेत्रवद किया जा सकेगा।

#### अध्याय 5

प्रधायाय 3 और 4 के अधीन सरकार द्वारा निर्देश के लिए प्राप्तिय अधिनियम की धारा 21, 22, 23, 27 और 31 के अधीन निर्देश

36 (1) जहा काई निर्देश अधिनियम की धारा 21, 22, 23, 27 और 31 के अधीन केंद्रीय सरकार से आयोग का प्राप्त हो वहां आयोग निर्देशों में सर्वधित सरकारी विभागियां अधिसूचना के रूप में ऐसे दैनिक रामचार पत्रों और पत्रिकाओं में जिन्हें वह उचित समझे, प्रकाशित कर सकेगा जिनमें प्रस्थानना के बारे में ऐसी अवधि के भीतर जो अधिसूचना में उल्लिखित की जाए, दिप्पणिया मामी आएंगी। दिप्पणिया आर प्रतियां में भेजी जाएंगी और दिप्पणिया भेजने वाला अवित्त यह कथित करेगा कि वह अधिसूचित प्रस्थानना से सबधित आयोग के समक्ष होने वाली घोक मुनवाई में भाग लेना चाहता है।

(2) अधायाय की धारा 27 के अधीन निर्देशों की दशा में, आयोग ऐसे अन्वेषण के पश्चात जो वह ठीक समझे, आपनी अन्वलिम राय बनाएगा। तस्वीरात वह सर्वधित उपक्रम/उपक्रमों को निर्देश और अपनी अन्वलिम राय की एक प्रति देगा। सर्वधित उपक्रम ऐसे समय के भीतर जो आयोग प्रत्येक मामले में नियत करे, अन्वलिम राय की बाबत अपने आधिकारी/या सुविधायों का एक कथन फाइल करेगा/करें।

(3) धारा 31 के अधीन निर्देशों की दशा में, आयोग सर्वधित क्रमों को निर्देश का सार देगा और ऐसे उपक्रम/उपक्रमों को निर्देश की विषय-वस्तु के बारे में अपने लिप्तित कथन यदि कोई हो, चार प्रतियों में, सूचना की प्राप्ति में जौहर विन के भीतर, भेजने वी अनुकूल होगा।

(4) आयोग प्रावेदक, सर्वधित सरकारी विभागों और ऐसे अन्य पक्षकारों का पत्र लिख सकेगा जिनमें ऐसी विभागिया और जानकारी भाग सकेगा जो आयोग की राय में आयोग का प्राप्त हुए निर्देश से गुणगत हो। आयोग को ऐसे पत्रों के उत्तर चार प्रतियों में दिये जाएंगे।

(5) आयोग प्रावेदक, सर्वधित उपक्रम/उपक्रमों, किसी भारतीय पदधारी और किसी अन्य व्यक्ति, योग्य सिवार विमर्श करने वे लिए भुला सकेगा जो वह जाच के लिए आवश्यक समझे।

(6) आयोग ऐसे स्थापनों का जिनके अन्तर्गत आवेदक या गवर्नर उपक्रम/उपक्रमों के भी स्थापन हैं और कर सकेगा और उनके प्रतिनिधियों के माथ विचार-विमर्श कर सकेगा यदि आयोग की राय में ऐसे दौरे और विचार-विमर्श जाच के लिए उपयोगी हों।

(7) आयोग निर्देशों से भुला जान्चों और विचार-विमर्श के लिए अपने ऐसे अधिकारिया और कर्म चारीकृत को ऐसे स्थापनों पर ऐसे व्यक्तियों में मिलने के लिए प्रतिनियुक्ति कर सकेगा जो वह उचित समझे और वह ऐसे अधिकारियों की स्पोषी पर विचार कर सकेगा।

(8) आवेदक के संवेदित उपक्रम की, उन व्यक्तियों को जिन्होंने अपनी दिप्पणिया भेजी हैं और आपनी यह इच्छा अभियूक्त की है कि लोक मुनवाई में भाग लेना चाहते हैं और ऐसे अन्य व्यक्तियों को, जिन्हें आयोग अवधारित कर, लोक मुनवाई की तारीख के बारे में, मुनवाई के लिए नियन की गई नारीख से 21 दिन अपस्थाप सूचित किया जाएगा। वे व्यक्ति जिन्होंने अपनी दिप्पणिया और यह सूचना भेजी है कि वे लोक मुनवाई में भाग लेना चाहते हैं आयोग के पास लोक मुनवाई की तारीख से कम से कम 10 दिन पूर्व एक कथन फाइल करेंगे जिसमें वे प्रस्तुतवाद होंगे जो वह लोक मुनवाई में कहना चाहता है।

(9) अधिनियम की धारा 17 और 18 के उपबन्धों के अधीन यह आयोग उन व्यक्तियों की सूचनाई करेगा जिनको ठीक पूर्वीनी उपविनियम के प्रधीन लोक मुनवाई की सूचना भेजी गई है। यदि आयोग आवश्यक गमने तो सक्षियों की, जिनके अन्तर्गत उस क्षम्भ के विशेष भी है, परीक्षा कर सकेगा। उन व्यक्तियों की जिनकी इस प्रकार परीक्षा की गई है, आयोग के विवेकानुर ऐसे किसी पक्षकार द्वारा जिसको लोक भुनवाई की सूचना दी गई है, प्रतिवर्गीकरा की जा सकेगी।

(10) इस विनियम के अधीन आयोग द्वारा की जाने वाली किसी जाच में, केन्द्रीय सरकार इस बात के लिए हकदार होगी कि उसका प्रतिनिधित्व ऐसे अधिकारी द्वारा किया जाए जिसे वह प्रतिनियुक्त करे। सर्वधित पक्षकारों को या तो स्वयं मुना जा सकेगा या उनका प्रतिनिधित्व उनकी ओर से कार्य करने के लिए उनके द्वारा विनिर्दिष्ट रूप से प्राधिकृत किसी काउन्सेल द्वारा किया जा सकेगा।

#### अध्याय 6

अधिनियम की धारा 10 (ब्र) और 37 (4) के अधीन जाच

37. (1) जहा आयोग की यह राय हो कि एकाधिकारी व्यापारिक व्यवहार की जाच अधिनियम की धारा 10 के छठे (ब्र) के अधीन स्वयं अपनी जानकारी या इनिया पर की जाएगी, वहा धारा 31 के अधीन निर्देशों के लिए इन विनियमों के अधाय 5 के अधीन विनियम के अधीन जाच सचावन करने के लिए यथावश्यक परिवर्तन महिन आनाई जा सकेगी।

(2) जहां अधिनियम की धारा 37 की उपधारा (1) के अधीन किसी जाच के दौरान आयोग को ऐसा प्रीती हो कि जिस उपक्रम के बारे में जाच की जा रही है वह एकाधिकारी उपक्रम है वह, यदि वह ऐसे अन्वेषण/जाच के पश्चात् जो वह ठीक समझे, हग निकाय पर पहुचे कि (क) वह उपक्रम 12 एकाधिकारी उपक्रम है, और (ब्र) वह उपक्रम एकाधिकारी व्यापारिक व्यवहारों में लगा हुआ है तो, वह सम्बन्धित उपक्रम को नोटिंग जारी कर सकेगा जिसमें प्रधाये इस आवश्यक की सूचना देगा कि वह मामले का अधिनियम की धारा 37 की उपधारा (4) के अधीन किसी एकाधिकारी व्यापारिक व्यवहारों के बारे में अपने निष्कर्षों मालिङ केन्द्रीय सरकार को पेश करे। इन उपबन्धों को कार्यान्वयन करते

समय इन विनियमों के अध्याय 9 के प्रधीन विहित प्रक्रिया यथावश्यक परिवर्तन सहृदय अपनाई जाएगी।

#### अध्याय 7

अधिनियम की धारा 24 के अधीन परामर्श और धारा 61 के प्रधीन रिपोर्ट

38. जहां केन्द्रीय सरकार आयोग से यह अपेक्षा करती है कि वह धारा 61 के प्रधीन रिपोर्ट दे या वह धारा 24 के प्रधीन उससे परामर्श करती है, वहां आयोग, अपनाई जाने वाली प्रक्रिया प्रत्येक भाग में के परिस्थितियों के अनुसार विनियन कर सकेगा। ऐसे मामलों में रिपोर्ट करने के लिए आयोग ऐसे विशेषज्ञ कार्मिक, जो वह आवश्यक ममता, नियोजित कर सकेगा।

#### अध्याय 8

न्यूनतम पुनः विक्रय पर की कीमत को बनाए रखना (छूट) आवेदन

39. वह रजिस्ट्रार या पेसा कोई अन्य हितबद्ध व्यक्ति जो धारा 39 और 40 के प्रवर्तन से छूट के लिए धारा 41 के प्रधीन आयोग को निर्देशित करना चाहे, विवित में आवेदन करेगा जिसमें स्पष्ट रूप से निम्नलिखित कथित करेगा:-

- (क) आवेदक द्वारा दावाकून हित की प्रकृति जिसके कारण निर्देश करने का वह हफदार हुआ है;
- (ख) माल का वह वर्ग जिससे वह सम्बन्धित है जिसमें उप-वर्ग, यदि कोई हो, उपवर्णित किया जाए;
- (ग) वह/वे व्यापार नाम, या व्यापार विल जिसके/जिसके द्वारा माल बाजार से पहचाना जाता है;
- (घ) उस वर्ग के माल में, जिसके लिए आयोग के समक्ष आवेदन किया गया है, व्यवहार करने वाले प्रत्येक व्यक्तियों के नाम और परे जहा तक कि आवेदक ऐसी जिनकानी संग्रह कर सकता है;
- (उ) धारा 41 की उपधारा (1) का/के वह/वे छठे जिस/जिन पर किए गए आवेदन के लिए निर्भर किया गया है और उसके समर्थन में कारण।

40. आवेदन, उसमें वर्णित तथ्यों से सम्बन्धित माड्य द्वारा समर्थित किया जाएगा और विनियम 57 में विहित रीति में गत्यापित किया जाएगा।

41. जहां एक ही प्रकार का वर्ग के ऐसे माल में, जिसके लिए अधिनियम की धारा 41 के प्रधीन छूट मांगी गई है, एक से अधिक व्यक्ति व्यवहार करते हैं वहां आवेदन ऐसे व्यक्तियों द्वारा संयुक्त रूप से किया जा सकेगा।

42. ऐसे कई वर्गों के माल के लिए, जो बहुत सम्बन्धित प्रतीनि होते हैं एक सामान्य आवेदन किया जा सकेगा। किन्तु यदि सामान्य आवेदन पर विचार करने पर आयोग की यह राय हो कि अलग-अलग आवेदन आवश्यक या बांधनीय है तो वह आवेदकों को अलग-अलग आवेदन करने के लिए वह सकेगा।

43. जहां एक से अधिक वर्गों के माल की आवत जो बहुत सम्बन्धित नहीं है छूट मांगी गई है, वहां प्रत्येक वर्ग के माल की आवत अलग-अलग आवेदन किया जाएगा।

#### सूचना आदि का जारी किया जाना

44. (1) आवेदन की प्राप्ति पर, यदि मन्त्रिव की यह राय हो कि प्रथमदृष्ट्या आवेदन में कोई सार नहीं है तो वह उस आवेदन को प्रारम्भिक सुनवाई के लिए आयोग के समक्ष रख सकेगा, और ऐसी

सुनवाई की तारीख की आवेदकों को इस्तिला दे सकेगा। आयोग आवेदकों की सुनवाई के पश्चात्, आवेदन को आरम्भ में ही नामजूर कर सकेगा।

(2) मन्त्रिव, उन आवेदनों की आवत जो आरम्भ में ही नामजूर नहीं किए गए हैं, मध्ये सम्बन्धित पक्षकारों को सूचना देगा तथा ऐसे दैनिक समाचारपत्र या समाचारपत्रों में जो आयोग द्वारा माध्यरण या विशेष आवेदण द्वारा विनियित किए जाएं, विज्ञापन द्वारा लोकसूचना भी देगा। उस सूचना में संक्षिप्त रूप से वे मुसंगल आते जिनके प्रत्यर्थी उम वर्ग या उन वर्गों के माल भी हैं जिनकी आवत आवेदन किया गया है तथा आवेदन करने वाले पक्षकारों के नाम और परे वर्तित किए जाएंगे।

(3) मन्त्रिव सूचना की एक प्रति आवेदन की विधय वस्तु के सम्बन्ध में व्यवहार करने वाले संतानाय या विभाग, यदि कोई हो, के सचिव को भी भेजेगा जिसमें उमवा यह इतना देगा कि संतानाय या विभाग यदि ऐसा चाहे तो, आवेदन की विधय-वस्तु के बारे में अपनी विधियां आयोग को भेज सकता है।

45. निर्देश का विरोध या समर्थन करने वाले अभ्यावेदन, वैनिक समाचारपत्रों में सूचना के प्रकाशन में तीस दिन के भीतर आयोग के समक्ष फाइल किए जाएंगे और उसमें अभ्यावेदन करने वाले पक्षकार के हित की प्रकृति तथा यह कथित किया जाएगा कि क्या वह ऐसे मध्ये सामान्य या किसी माल की आवत जिसमें सूचना सुनवाई है, न्यूनतम पुनः विक्रय कीमत को अनाए रखने का समर्थन करता है या उसका विरोध करता है। ऐसे अभ्यावेदन विनियम 65 की अन्य अपेक्षाओं के अनुरूप होंगे तथा विनियम 57 में विहित रीति में सन्धारित किए जाएंगे।

#### प्रारम्भिक सुनवाई

46. (1) ठीक पूर्ववर्ती विनियम के प्रधीन अभ्यावेदनों को फाइल करने के लिए नियत समय की परिसीमा के अवधान के पश्चात्, आयोग प्रारम्भिक सुनवाई के लिए तारीख नियत करेगा। वह आवेदक जिसने आयोग के समक्ष निर्देश फाइल किया था अपना मामला कथित करेगा और मोटे तौर पर यह उपदर्शक रूप से किया जाएगा कि आयोग के समक्ष उसके प्रस्तुतावाद क्या क्या होंगे। इस सुनवाई के दौरान आवेदक को अभ्यावेदनों आदि की प्रतियों की जो सूचना के प्रत्युत्तर में प्राप्त हुई हो, तामील की जाएगी तथा वह, अपने को की गई उमकी तामील के चौदह दिन के भीतर अपना उत्तर फाइल करेगा।

(2) यदि प्रारम्भिक सुनवाई के दौरान, आयोग को यह प्रतीत हो कि निर्देश में कोई गई प्रारंभिक और मामले की परिस्थितियां सारन उन्हीं के समरूप हैं तो जिस पर आयोग के समक्ष उत्तरवादी कार्यवाहियों में विचार किया गया है जिनका निपटारा किया जा चुका है तो, वह यह निर्देश के संक्षेप में किया जाएगा कि निर्देश का समेकन तिपटारा किया जाएगा।

(3) जहां आवेदक या कोई प्रत्यर्थी आयोग को किसी ऐसे आदेश के लिए आवेदन करता है कि आयोग के समक्ष सम्बित किन्हीं कार्यवाहियों का समेकन किया जाए और उनकी एक साथ सुनवाई की जाए, वहां वो कार्यवाहियों का, यदि आयोग ऐसा निर्देश दे तो, समेकन किया जा सकेगा और उनकी एक साथ सुनवाई की जा सकेगी।

विसी अन्य हितबद्ध व्यक्ति द्वारा काइल किए गए आवेदनों के संबंध में अन्वेषण निवेशक, आदि द्वारा

#### अन्वेषण

47. (1) ठीक पूर्ववर्ती विनियम में वर्णित सुनवाई के पश्चात्, और प्राप्त हुए अभ्यावेदनों, आविं पर विचार करने के पश्चात् यदि आयोग

ऐसा प्रावधारक समझे तो वह मामले को अन्वेषण निवेशक या आयोग के किसी अन्य अधिकारी को ऐसी रीति में जा थह निविष्ट करे, अन्वेषण के लिए निर्देशित कर सकेगा और रजिस्ट्रार द्वारा फाइल किए गए अधिकारी की बाबत यदि आयोग यह विनिष्ठय करे कि अन्वेषण रजिस्ट्रार द्वारा गतिहासित किया जाए तो रजिस्ट्रार को निर्देशित कर सकेगा।

(2) यथास्थिति अन्वेषण निवेशक, रजिस्ट्रार या आयोग का कोई अन्य अधिकारी अन्वेषण के लिए किए गए निवेश में नव्वे दिन के भीतर आयोग को एक रिपोर्ट देगा जिसमें उनके अन्वेषण के निष्कर्ष होंगे।

#### निर्देश

48 यथास्थिति, अन्वेषण निवेशक या रजिस्ट्रार या आयोग के किसी अन्य अधिकारी में रिपोर्ट प्राप्त करने के पश्चात् और इन विनियमों के विनियम 46 के अनुसार प्रारम्भिक मुनवाई के दौरान इन कार्यवाहियों के पश्चात् द्वारा किए गए प्रमुखतावादों और प्राप्त हुए अस्थावेदनों, आदि में के प्रस्तुत वादों और आवेदक द्वारा फाइल किए गए उचरों पर विचार करने के पश्चात् आयोग—

- (क) यह अवधारणा करेगा कि जिन व्यक्तियों ने प्रेगनाटिंग के प्रत्युत्तर में आयोग के समक्ष अस्थावेदन फाइल किए हैं उनमें से किन व्यक्तियों को (यदि वाई हो) आयोग के समक्ष कार्यवाहियों में भाग लेने या प्रतिनिधित्व किए जाने के लिए अनुमति दिया जाए;
- (ख) यह आवेदा कर सकेगा कि उसके समक्ष अस्थावेदन फाइल करने वाले सभी या किन्हीं व्यक्तियों का ऐसे सामान्य प्रतिनिधि द्वारा जो वह निर्देश दे, प्रतिनिधित्व किया जाएगा;
- (ग) यह निर्देश दे सकेगा कि निर्देश को, किसी माल का उसमें सम्मिलित करने हुए, या उसमें अपवर्जित करने हुए, या किसी अन्य रीति में, जो यह ठीक समझे, संषोधित किया जाए;
- (घ) निम्नलिखित को सम्मिलित करने हुए ऐसे अन्य निर्देश दे सकेगा जो यह ठीक समझे—
  - (i) मुनवाई की सूचना या किसी अस्थावेदन, उनर या जवाब का संशोधन,
  - (ii) अनिरुद्ध और बेहतर विणिष्ठियों का परिदान;
  - (iii) परिप्रेक्षण का परिदान,
  - (iv) किन्हीं तथ्यों या दस्तावेजों की स्वीकृति;
  - (v) किन्हीं दस्तावेजों का प्रकटीकरण और अनिरुद्ध प्रकटीकरण और उनका निरीक्षण;
  - (vi) किन्हीं दस्तावेजों की साध्य में स्वीकृति;
  - (vii) वह ट्रॉज जिसमें साक्ष दिया जाना है,
  - (viii) किसी साध्य का निया जाना और अभिलिखित किया जाना जिसके अन्तर्गत उस प्रयोजन के लिए आयुक्त भी है;
  - (ix) किसी माल का उत्पादन करने या उसका प्रदाय करने में अथवा माल के संबंध में विनिर्माण को कोई प्रतियोगीया दाखिल करने में किसी वर्ग के माल की बाबत लागत का अन्वेषण तथा वह रीति जिसमें ऐसे अन्वेषण का परिवारम अन्तिम मुनवाई के समय आयोग के समय लाया जाना है,

और इन विषयों के मंबंध में इन विनियमों में अधिकारित प्रश्निया अपनाई जाएगी।

#### सुनवाई की सूचना की तात्परी

49. मतिव, गूचना की एक प्रति की, जिसमें मुनवाई के लिए नियन्त्रित की गई नारीब गूचित की जाएगी, नारीब आवेदक (आवेदकों) और

विनियम 48 (क) और (ख) के अधीन दिए गए निवेशों के आधार पर कार्यवाहियों में भाग लेने के लिए हक्कदार व्यक्तियों पर, इस प्रकार नियन्त्रित की गई तारीख से कम से कम इक्कीम दिन पहले करेगा और विनियम 48 (क) और (ख) के अधीन कार्यवाहियों में भाग लेने के लिए हक्कदार व्यक्तियों की दशा में ऐसी सूचना के साथ निर्देश की प्रति या प्रतियाँ होंगी।

#### अन्तिम सुनवाई

50. इन निवेशों के बारे में सुनवाई विनियम 81 के अनुसार की जाएगी।

51. जहाँ निर्देश के मंत्रेष्ट : अवधारण के लिए या समेकन के लिए विनियम 46 के अधीन कोई निर्वेश दिया गया हो, अहाँ आयोग मुनवाई के समय जब तक कि उगका यह समाधान न हो जाए कि निर्देश के सुमान तथ्यों और परिस्थितियों तथा उन तथ्यों और परिस्थितियों में जिन पर पूर्वान्वय निर्देश में विचार किया गया है, किसी तात्प्रवर्क रूप से अन्तर है —

- (क) साध्य की मुनवाई किए बिना या ऐसे साक्ष पर, जहाँ भौमिक हों या दस्तावेजी, जो वह ठीक समझे, आवेदन पर सक्षेपत : आदेश कर सकेगा;
- (ख) आदेश द्वारा, कोई ऐसे निर्देश दे सकेगा जो, यदि विवादायक, अलिम मुनवाई के पश्चात् मामूली तौर पर अवधारित किया गया होता तो अधिनियम की धारा 41 के अधीन आयोग द्वारा दिए गए होंगे या कोई ऐसा निदान देते हुए कि जब तक कार्यवाहियों में के सभी अन्य विवादों का निपटारा न कर दिया जाए, ऐसे किसी आदेश का किया जाना आस्थगित कर गकेगा।

52. आवेदकों और उन व्यक्तियों की, जिन्होंने आयोग के समक्ष अस्थावेदन फाइल किए हैं और जिन्हे कार्यवाहियों में भाग लेने के लिए अनुमति दिया गया है, मुनवाई के पश्चात् तथा ऐसे साक्षियों की जिन्हें आयोग द्वारा बुलाया जाए, परीक्षा के पश्चात्, वह आवेदन/आवेदनों पर अन्तिम आदेश पारित करेगा। ऐसे आवेदा की एक प्रति की जो सचिव द्वारा सम्पन्न रूप से अधिप्रमाणित होगी और जिस पर आयोग की मोहर होगी, आवेदक और कार्यवाहियों में भाग लेने के लिए अनुमति दिया जाएगा।

#### प्रधान्य 9

##### अधिनियम की धारा 37 के अधीन कार्यवाहियों

53. (1) अधिनियम की धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (I) के अधीन परिवाहियों में वे परिवाहित तथ्य होंगे और अवधारण व्यापारिक व्यवहार गठित करने हैं।

(2) किसी व्यापार या उपभोक्ता संगम द्वारा किए गए परिवाद पर, मंगम के किसी पराधिकारी द्वारा हस्ताक्षर किए जाएंगे और 25 या उसमें अधिक उपभोक्ताओं द्वारा किए गए परिवाद पर प्रत्येक प्रतिवादी द्वारा विनियम 57 में विहित रीति में हस्ताक्षर किए जाएंगे।

54. इसी प्रकार धारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (ii) के अधीन केन्द्रीय सरकार या किसी राज्य सरकार द्वारा किए गए निर्देश में वे तथ्य होंगे जो अवधारण व्यापारिक व्यवहार गठित करते हैं और वह विनियम 57 में विहित रीति में हस्ताक्षरित और सत्यापित किया जाएगा।

55. रजिस्ट्रार द्वारा 10 के खण्ड (क) के उपखण्ड (iii) के अधीन किए गए आवेदन में वे तथ्य होंगे जो अवधारण व्यापारिक व्यवहार

गठित करने हैं और, यदि वह उसके पास रजिस्ट्रीकूट किसी करार से संबंधित हो सकता है, तभी उसमें करार के लिए भाग उपलब्धित होते जा किए, गण परिवाद के तथ्यों को प्रकट करने के लिए, आवश्यक है और वह विनियम 57 में विहित रीति में रजिस्ट्रार द्वारा हस्ताक्षरित और सत्यापित किया जाएगा।

#### परिवाद, निर्देश, आदि की प्रतिया

56. पूर्ववर्ती विनियम 53 से 55 में निर्विष्ट, यथास्थिति, सूच परिवाद, निर्देश या आवेदन के माध्यम स्थायीग के अधिलेख के किए, उसकी चार प्रतिया और उसकी उतनी अतिगिन्त प्रतिया होती जो, यथास्थिति, परिवाद, निर्देश या आवेदन में निर्दिष्ट प्रत्ययिता या अन्य हितमुद्ध पक्षकारों पर तामील किए जाने के लिए आवश्यक हों।

#### आयोग के समक्ष फार्मल लिए जाने वाले अधिवक्तव्यों

##### आदि का हस्ताक्षरित किया जाना

57. इसमें अन्यथा उपचारित के लियाय, आयोग के समक्ष फाइल किए, जाने वाले सभी परिवाद, निर्देश, आवेदन, मामले के क्रमसंख्या और अधिवक्तव्य, अनिगमित या प्रर्गजस्ट्रीकूट संग्रहों की दशा में के लियाय जिसमें वे विविध प्रक्रिया सहित, 1908 (1908 का 5) द्वारा विहित रीति में उसके प्रधान अधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित और सत्यापित किए जाएंगे, अधिवक्तव्यों की बाबत सिलिल प्रतिया सहित, 1908 (1908 का 5) द्वारा विहित रीति में हस्ताक्षरित और सत्यापित किए जाएंगे।

#### कार्यवाहियों का संक्षिप्त किया जाना

58. अधिनियम की धारा 37 की उपधारा (1) के अधीन कार्यवाहियों को जिसके या जिनके विरुद्ध अवरोधक व्यापारिक व्यवहार के अधिक्षयत किए गए हैं, ऐसी सूचना द्वारा, जिसमें यह करित किया गया हो कि आयोग अधिक्षयत व्यापारिक व्यवहारों की जाव करने की प्राप्त्यापना करना है, शुल्क की जाएगी।

59. सूचना एक करार या कई करारों से अथवा एक व्यापारिक या कई व्यापारिक व्यवहारों से संबंधित हो सकती है और आयोग को इस प्रकार संबंधित प्रतीक्षा हो गयी है जिसमें यह आड़नीय हो जाता है कि उन पर उन्हीं कार्यवाहियों में विचार किया जाना चाहिए।

60. सूचना पर कमीशन की मुहर लगाई जाएगी और वह सचिव द्वारा हस्ताक्षरित की जाएगी तथा जब तामील के पश्चात् वापस आए तब सचिव द्वारा काइन की जाएगी।

61. विनियम 64 के अधीन इन्हें द्वारा, आयोग सूचना कि प्रति की गेंगे पक्षकारों पर जो आयोग विनियमित करे, तामील करवायेगा और उन पक्षकारों में से ऐसे पक्षकार, जो आयोग निर्दिष्ट करे, कार्यवाहियों में प्रत्यर्थी होंगे।

62. यदि आयोग टीक ममने तो वह सूचना की एक प्रति की तामील किसी ऐसे व्यापार संग्रह पर कर सकेगा जिसके संबंध्य या जिसके मदरयों में से कुछ किसी करार के पक्षकार हैं या जो ऐसे किसी व्यापारिक व्यवहार के दोषी अधिक्षयत किए गए हैं जिसमें सूचना संबंधित है और व्यापार संग्रहों को, यदि आयोग ऐसा निर्देश के तो, संग्रह द्वारा संग्रह वे, मदरयों के प्रतिनिधित्व के लिए, विनियम 64 के अधीन किसी आवेदन पर प्रतिकूल प्रभाव डाले विना, कार्यवाहियों में प्रत्यर्थी बनाया जा सकेगा।

#### जाव की सूचना का प्रकाशन

63. आयोग द्वारा की जाने वाली जाव गो वारे में संक्षिप्त विनियमित्यांग सचिव द्वारा ऐसे गमन पर और ऐसी रीति में तथा ऐसे दैनिक गमनाचारणशों में, जो आयोग किसी माध्यारण ना विजेत आवेदन द्वारा निर्दिष्ट करे, प्रकाशित की जाएगी।

#### सामान्य हित रखने वाले व्यक्ति

64. (1) जहाँ कार्यवाहियों में सामान्य हित रखने वाले कई व्यक्तियों हों, वहा आयोग, व्यापारिक व्यवहार के बारे में निर्देश करने वाले परिवारी या व्यक्ति की दशा में और प्रत्ययितों या अन्य ऐसे पक्षकारों, जिन पर विनियम 58, 60, 61 या 62 के अधीन सूचना की तामील की गई है, की दशा में, यह आदेश कर सकेगा/करेगा कि कोई विशिष्ट पक्षकार भासान्य हित रखने वाले सभी व्यक्तियों की ओर से या उनके कायदे के लिए कार्यवाहियों में हाजिर हो सकेगा। जिन्हु आयोग, ऐसी दशा में, सामान्य हित रखने वाले सभी व्यक्तियों का, या तो वैयक्तिक रूप से तामील करके या, जहा तामील किए जाने वाले व्यक्ति अधिक सख्त्या में हो या किसी अन्य कारण में, वैयक्तिक रूप से तामील युक्तियुक्त भास्य न हों, वहा लोक विज्ञापन द्वारा, जो आयोग, प्रत्येक मासमें में निर्दिष्ट वरे, कार्यवाहियों की गूचना देगा।

(2) ऐसा कोई व्यक्ति जिसकी ओर से या जिसके कायदे के लिए कोई पक्षकार कार्यवाहियों में हाजिर होता है, कार्यवाहियों में पक्षकार बनाए जाने के लिए आयोग की आवेदन कर सकेगा।

(3) ऐसे मामलों में आयोग यह अधिवारित करेगा कि किसी नाक विज्ञापन या वैयक्तिक रूप से कोई गई तामील के खर्च कोन बहन करेगा।

#### पक्षकारों की जाजिरी

65. ऐसा प्रत्येक प्रत्यर्थी जो यह भास्यना है कि कार्यवाहियों में उसको गुना जाए, जाच की सूचना की प्रति की स्थिति की तामील होने के चौकह दिन के भीतर, आयोग के कार्यालय में हाजिर होगा और ज्ञापन की छह प्रतिया गचित का परिवर्तन करेगा जिसमें यह कथित करेगा कि प्रत्यर्थी यह चाहता है कि वार्यवाहियों में उसको सूना जाए तथा उसमें उसके अधिक्षयत का नाम होगा जिसका कार्यालय दिल्ली या नई दिल्ली में हो और जिसको आवेदिकारों की तामील प्रतिगृहीत करने के लिए सम्पर्क रूप से प्राधिकृत किया गया हो और सचिव ज्ञापन की एक प्रति ऐसे मामलों में जहाँ कार्यवाहिया द्वारा 10 के छेष्ट (क) के उपर्यंग (iii) के अधीन संस्थित की गई हो, रजिस्ट्रार को और अन्य सभी मामलों में अन्वयण निर्देशक का, भेजेगा।

#### कार्यवाहियों के विस्तार और वक्षकारों का परिवर्तन

66. (1) जहाँ जाच की सूचना कई करारों या व्यापारिक व्यवहारों की बाबत हो, वहाँ कोई प्रत्यर्थी, गूचना के सबंध में हाजिर होने के चौदह दिन के भीतर, निम्नलिखित आधार पर सूचना से किसी करार या व्यापारिक व्यवहार को अग्रजित करने के लिए आयोग को आवेदन कर सकेगा।

(क) करार या व्यापारिक व्यवहार अन्य ऐसे करारों या व्यापारिक व्यवहारों से संबंधित नहीं है जिनको सूचना लागू होती है और वह उसी कार्य या सम्बन्धारों को आवधि गे उद्भूत नहीं होता है, या

(ख) सूचना के अन्नपर्त आने वाले करारों या व्यापारिक व्यवहारों के किसी स्थोन से जाच में कोई उलझन या विवर्त हो सकता है।

(2) ऐसे आवेदन पर, आयोग किसी करार या फिरही करार या व्यापारिक व्यवहारों की बाबत-आवधि-प्रत्यर्थ जाच का आवेदन कर सकता या कार्द ऐसा अन्य आदेश कर सकेगा जो सभी गीत और तिनके अन्तर्गत भी हों जिन्होंने आयोग व्यापारिक संस्थाएँ और जिन्होंने अन्नपर्त यह निर्देश भी हो कि ऐसे किसी प्रत्यर्थी के बारे में, जो प्रस्तुत करार का पक्षकार

है, या जिस पर प्रश्नेगत व्यापारिक व्याहार का आग्रोह नहाया गया है यह भाना जाएगा कि इन हाजिर हृथा ही नहीं था।

### सूचना का उत्तर

67. (1) ऐसा प्रत्येक प्रत्यर्थी जो हाजिर हुआ हो, अपने हाजिर होने के चार मध्यात् के भीतर, सचिव को सूचना का उत्तर (पांच प्रतियों में) देगा, जिसके अन्तर्गत निम्नलिखित होंगे:—

- (क) अधिनियम की धारा 38 के उपवंशों से से प्रत्येक उपबंध की विशिष्टियाँ जिन पर वह निर्भर करता चाहता है; और
- (ख) उसके द्वारा अभिधर्थित उन तथ्यों पर वानां की विशिष्टियाँ जो ऐसे उपवंशों पर निर्भर करने के लिए उसे हकदार बनाती हैं।

(2) जहाँ प्रत्यर्थी अपने उत्तर के समर्थन में साक्ष्य के रूप में किन्हीं दस्तावेजों (चाहे वे उसके कब्जे या शक्ति में हो या नहीं) पर निर्भर करता है, वहा वह उन वस्तुवेजों को उस सूची में दर्ज करेगा जो उत्तर के साथ जोड़ी या उपादान की जानी है। जब ऐसा कार्य दस्तावेज प्रत्यर्थी के कब्जे या शक्ति में नहीं है वहा वह, यदि संभव है तो, यह कथित करेगा कि वह किस के कब्जे या शक्ति में है।

(3) गतिव सूचना के उत्तर की एक प्रति, धारा 10 के बंद (क) के उपबंद (iii) के अधीन शूल किए गए मामलों में रजिस्ट्रार को और अन्य सभी मामलों में अन्वेषण निवेशक को,

68. प्रकटीकरण से संबंधित विनियम 77 के उपवंशों पर प्रतिकूल प्रभाव डाने विना, प्रत्येक प्रत्यर्थी उस सामले में, जिसमें कार्यवाहियों धारा 10 के बंद (क) के उपबंद (iii) के अधीन शूल की गई है, रजिस्ट्रार में या अन्य मामलों में अन्वेषण निवेशक से उस निमित्स सूचना प्राप्त करने के पश्चात् मान दिन के भीतर, उसके निरीक्षण के लिए पूर्वोक्त सूची में विनियिष्ट दस्तावेजों या उनमें से ऐसी दस्तावेजें, जो सूचना में विनियिष्ट की गई हैं, पेश करेगा और उसे उनकी नकल करने देगा।

परन्तु इसमें अन्तिष्ठि कोई भी बात उक्त दस्तावेजों में से किसी दस्तावेज के लिए विशेषाधिकार का दावा करने के प्रत्यर्थी के अधिकार पर प्रभाव नहीं डालेगी।

69. जहाँ उत्तर देंदिया गया हो, वहाँ धारा 10 के बंद (क) के उपबंद (iii) के अधीन शूल किए गए मामलों में रजिस्ट्रार और अन्य मामलों में अन्वेषण निवेशक प्रश्नुत्तर उसकी जांच पांच प्रतिरिक्त प्रतियोगिता, प्रत्येक प्रत्यर्थी द्वारा उत्तर देने के लिए परिसीमित समय के अवधान के पश्चात् छह गजाह के भीतर मविव के पास फाइल करेगा। जहाँ एक में अधिक प्रत्यर्थी हों, वहा यथा स्थिति रजिस्ट्रार या अन्वेषण निवेशक प्रत्यर्थियों के प्रत्येक उत्तर या केवल कुछ उत्तरों के लिए, योंप उत्तरों के लिए मयुक्त प्रश्नुत्तर महित या उसके बिना, मयुक्त प्रश्नुत्तर या अवग-अलग प्रश्नुत्तर फाइल करेगा। प्रत्येक प्रश्नुत्तर की एक प्रति उभ प्रत्यर्थी या उन प्रत्यर्थियों को दी जाएगी जिसके या जिनके उत्तर के लिए वह प्रत्युत्तर है।

70. प्रश्नुत्तर के पश्चात् कोई भी अभिवचन, ऐसे निवन्धनों पर जो आयोग ठीक समझे आयोग की होतीज के बिना, पेंग नहीं किया जाएगा, किन्तु आयोग किसी भी समय किसी पक्षकार से अनुपूरक अभिवचन की अपेक्षा कर सकेगा और उसके प्रश्नुत्तर किए जाने के लिए समय नियत कर सकेगा।

71. आयोग किसी पक्षकार के आवेदन पर, समूण उत्तर, प्रश्नुत्तर अभिवचन या अनुपूरक अभिवचन को या उपके किसी भाग को जो आयोग को तुच्छ, तंग करने वाला या विसंगत प्रतीत है, निकाल सकेगा और

उस दणा में उत्तर, प्रश्नुत्तर, अभिवचन या अनुपूरक अभिवचन के देने के लिए नियमित मरण अनुज्ञान कर सकेगा और सिविल प्रक्रिया सहिता, 1908 (1908 का 5) के आदेश 6 के लियम 16 के उपबंध ऐसे लागू होंगे मानों वे इसमें सम्मिलित किए गए हैं।

### जांच की सूचना और अभिवचनों का संशोधन

72. (1) आयोग किसी भी समय किन्हीं कार्यवाहियों, जिनके अन्तर्गत जांच की सूचना भी है, में की किसी शूटि या गलती का संशोधन कर सकेगा और ऐसी कार्यवाहियों द्वारा उद्भुत या उन पर निर्भर वास्तविक प्रश्न या विवादिक को प्रवधारित करने के प्रयोजन के लिए मधी आवश्यक संशोधन किए जाएंगे।

(2) आयोग किसी भी समय या कार्यवाहियों के किसी प्रक्रम पर किसी पक्षकार को जांच की सूचना के लिए अपने उत्तर, प्रश्नुत्तर, अभिवचन या अनुपूरक अभिवचन में ऐसी रीति में शौर ऐसे निवन्धनों पर, जो उचित हो, परिवर्तन या संशोधन करने के लिए अनुज्ञान कर सकेगा और ऐसे मधी संशोधन किए जाएंगे जो संविवाद में के वास्तविक प्रश्नों की अवधारित करने के प्रयोजनों के लिए आवश्यक हो।

(3) जहाँ प्रत्यर्थी पर जांच की सूचना की तामील किए जाने से पहले संशोधन के लिए आवेदन किया गया हो और जहाँ आयोग की राय में आवेदित संशोधन नात्तिक है, वहाँ आयोग संशोधन अनुज्ञान करने से पहले प्रत्यर्थियों को आवेदन की सूचना दे सकेगा, और यहाँ जहाँ प्रत्यर्थियों की अनुगतिक में आयोग कोई संशोधन ऐसे रूप में मंजूर करना है जो तात्त्विक रूप से उसमें भिन्न है जिसकी सूचना प्रत्यर्थियों को दी गई है, वहाँ संशोधन की जाएगी।

(4) संशोधन ऐसे समय के भीतर किया जाएगा जो आयोग द्वारा अनुज्ञान किया जाए, और संशोधन की प्रक्रि कार्यवाहियों के अन्य सभी पक्षकारों को दी जाएगी तथा उसकी पांच प्रतियोग आयोग के सचिव के पास काइल की जाएगी।

### पक्षकारों का संयोजन और समेकन

73. (1) कार्यवाहियों का कोई पक्षकार किसी भी समय इस आदेश के लिए कि ऐसे व्यक्ति को, जो पहले से पक्षकार नहीं है, कार्यवाहियों से पक्षकार के रूप में सम्मिलित किया जाए, आवेदन (आवेदन की चार अतिरिक्त प्रतियों के मात्र) आयोग को कर सकेगा और आवेदन की सूचना सभी पक्षकारों और ऐसे सम्मिलित किए जाने वाले व्यक्तियों को दी जाएगी।

(2) आयोग कार्यवाहियों के किसी प्रक्रम पर, या तो स्वप्रेरणा में या कार्यवाहियों के किसी पक्षकार के आवेदन पर, ऐसे निवन्धनों पर जो आयोग को न्यायमंगत या गामिक प्रतीत हो, यह आवेदन कर सकेगा कि अनुचित तौर पर संयोजित किए गए किसी पक्षकार का नाम निकाल दिया जाए, और ऐसे किसी व्यक्ति का नाम सम्मिलित किया जाए जिसको संयोजित किया जाना चाहिए या जिसकी आयोग के समक्ष उपस्थिति, कार्यवाहियों में अन्तर्वित सभी प्रश्नों को ग्रभाती रूप से भौत पूर्ण रूप से न्यायमंगत करने और उन्हें यथ करने में आयोग को समर्थ बनाने के लिए आवश्यक हो।

(3) जहाँ किसी पक्षकार को सम्मिलित किया गया हो या किसी पक्षकार का नाम निकाल दिया गया हो, वहा अभिवचन, जब तक आयोग अन्यथा निरेश न दे, ऐसी रीति में, जो आवश्यक हो, संशोधन किए जाएंगे।

(4) निविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) के आदेश 1 के उपायद्व इन कार्यवाहियों को यथावश्यक परिवर्तन सहित लागू होंगे।

(5) ऐसा काई परिवारी, आवेदक, इनिया बेने वाला या सरकारी प्रधिकारी जो धारा 10 के बड़ (क) के प्रधीन निर्देश करता है, वह कार्यवाहियों में पश्चात्कार नहीं है तो, पश्चात्कार गममा जाएगा और कार्यवाहियों में मुने जाने के लिए दृढ़कार होगा। मध्यव, विनियम 53, 54, 55, 65, 67, 69 और 72 के प्रधीन अपने पास काल किए गए दस्तावेजों की एक प्रति उम्मीद देको दे सकेगा और प्रायोग द्वारा ऐसा निरेश दिया जाएगा तो उनकी एक प्रति प्रायोग को देगा।

#### निवेशों के लिए आवेदन

74. (1) उन मामलों में जहाँ कार्यवाहियों प्रधिनियम की धारा 10 के खंड (क) के उपखण्ड (iii) के प्रधीन रजिस्ट्रार के आवेदन पर प्रारम्भ की गई हो, रजिस्ट्रार, उन मामलों में जहाँ कार्यवाहियों धारा 10 के खंड (क) के उपखण्ड (ii) के प्रधीन प्रारम्भ की गई हो, यथास्थिति, राज्य सरकार या केन्द्रीय सरकार या अन्वेषण निदेशक और अन्य सभी मामलों में अन्वेषण निदेशक उम्मीद समय में, जब अधिवचन समाप्त किए गए हों या समाप्त किए गए समझे गए हों, सात दिन के भीतर अन्वित सुनवाई के लिए तैयारियों के बारे में निवेशों के लिए प्रावेदन करेगा और प्रायोग आवेदन की सुनवाई के लिए तारीख नियन्त करेगा। प्रायोग निवेशों के लिए आवेदन की सुनवाई की समय-समय पर स्थगित कर सकेगा।

(2) निवेशों के लिए प्रावेदन की सूचना की नामील, यथास्थिति, राजिस्ट्रार, राज्य सरकार, केन्द्रीय सरकार या अन्वेषण निदेशक द्वारा कार्यवाहियों के ऐसे सभी पश्चात्कारों पर, जो दृष्टिरहित हों, उम्मीद से कम से कम पन्द्रह दिन पहले की जाएगी, जिसकी निवेशों के लिए प्रावेदन की सुनवाई की जानी है।

(3) प्रावेदन की सुनवाई के पश्चात् प्रायोग ऐसे निरेश देगा जो वह आवेदक समझे और पूर्ववर्ती की व्यापकता दृष्टिरहित प्रधाव डाले बिना निम्नलिखित के बारे में ऐसे निरेश दें सकेगा जो वह ठीक समझे:—

(क) सुनवाई की सूचना या किसी प्रावेदन, उत्तर या जवाब का संगोष्ठन;

(ख) अनिरिक्त और बेहतर विशिष्टियों का दिया जाना;

(ग) परिप्रश्नों का दिया जाना;

(घ) किन्हीं तथ्यों या दस्तावेजों का ग्रहण किया जाना;

(ज) किसी दस्तावेजों का प्रकटीकरण या अनिरिक्त प्रकटीकरण और उनका निरीकरण;

(च) किन्हीं दस्तावेजों के भाष्य में ग्रहण किया जाना;

(झ) वह दंग जिसमें भाष्य दिया जाना है;

(ज) किसी भाष्य का निया जाना और उम्मीद प्रभिलिखित किया जाना, जिसके प्रत्यर्गत उम्मीद प्रयोगन के लिए प्रायुक्त की नियुक्ति भी है;

(झ) किसी माल के उत्पादन या प्रवाय करने में अधिकारी माल के विनियम की किसी प्रक्रिया के लागू करने में किसी वर्ग के माल की व्यावरण लागत का अन्वेषण और वह रीति जिसमें ऐसे अन्वेषण का परिणाम अन्वित सुनवाई के समय प्रायोग के समक्ष लापा जाना है;

और इन विषयों के बारे में इन विनियमों में अधिकारित प्रक्रिया अन्वाई जाएगी।

(4) प्रायोग आवेदन की अन्वित सुनवाई के लिए या किन्हीं प्रश्नों को प्रारम्भिक प्रश्नों के रूप में अवधारित करने के लिए और किन्हीं अन्य विषयों के लिए जिन्हें प्रायोग समीक्षीय समझे, नामीद सियन कर सकेगा।

(5) अधिवचनों को तब समाप्त हुआ समझा जाएगा जब उत्तर फाइल करने का समय समाप्त हो गया हो और यदि उत्तर फाइल किया गया हो तो जब प्रायुक्त फाइल किया गया हो या उनके फाइल करने का समय समाप्त हो गया है।

(6) यदि, यथास्थिति, रजिस्ट्रार या केन्द्रीय सरकार या राज्य सरकार या अन्वेषण निदेशक, उम्मीद विनियम के उप-विनियम (1) के अनुसार निवेशों के लिए कोई आवेदन नहीं करता है तो प्रत्यर्थी ऐसा कर सकेगा या जांच का पर्यवर्तन करने के लिए आवेदन कर सकेगा।

(7) इम विनियम के उप-विनियम (3) के प्रधीन जांच का पर्यवर्तन करने के लिए प्रत्यर्थी द्वारा किए गए आवेदन पर, प्रायोग या तो जांच का ऐसे निवायनों पर जो न्यायसंगत हों, पर्यवर्तन कर सकेगा या आवेदन के संबंध में ऐसे कार्रवाई कर सकेगा, मानों वह निवेशों के लिए आवेदन हो।

75. (1) वह पश्चात्कार जिस पर निवेशों के लिए आवेदन की सूचना की नामील की गई है या व्याप्तिशाली, आवेदन की सुनवाई के समय किसी ऐसे प्रावेदन या किन्हीं निवेशों के लिए जिनकी वह कार्यवाहियों में किसी अत्यवर्ती आवेदन के संबंध में कार्रवाई किए जाने योग्य किसी विषय के बारे में बाढ़ा करे, आवेदन करेगा और आवेदन की सुनवाई से कम से कम सात दिन पहले अन्य पश्चात्कारों पर ऐसी लिखित सूचना की नामील करेगा जिसमें उन विवेशों और निवेशों को, जहाँ तक कि वे आवेदक द्वारा सारे गए विवेशों और निवेशों से भिन्न हों, विनिविष्ट करेगा।

(2) यदि निवेशों के लिए आवेदन की सुनवाई स्थगित कर दी जाती है और कार्यवाहियों का कोई पश्चात्कार पुनरारम्भ की गई सुनवाई के समय किसी ऐसे प्रावेदन या निवेश के लिए जिसकी इम विनियम के उप-विनियम (1) में किसी आवेदक द्वारा मांग नहीं की गई है या कोई सूचना नहीं दी गई है, आवेदन करता है तो वह आवेदन की पुनरारम्भ की गई सुनवाई में कम से कम ज्ञार दिन पहले अन्य पश्चात्कारों पर ऐसी लिखित सूचना की नामील करेगा जिसमें उन विवेशों और निवेशों को, जहाँ तक कि वे आवेदन में यथा पूर्वोक्त किसी ऐसी सूचना में मांगे गए विवेशों या निवेशों से भिन्न हों, विनिविष्ट करेगा।

76. पश्चात्कार द्वारा किसी विषय के बारे में किन्हीं निवेशों के लिए मूल आवेदन के पश्चात् कोई आवेदन, अन्य पश्चात्कार को पूर्ण चार दिन की सूचना दे कर, किया जाएगा और उसमें आवेदन के आधारों को कथित किया जाएगा। यदि प्रायोग की यह राय हो कि ऐसा आवेदन मूल आवेदन के लिए जाने के समय ही उत्तिष्ठ रूप से किया जा सकता था, तो वह निरेश दें सकेगा कि आवेदन करने वाला पश्चात्कार ऐसे आवेदन का अवैद

#### सिविल प्रक्रिया संहिता का लागू किया जाना

77. प्रधिनियम की धारा 12 की उप-धारा (1) के उपबंधों के प्रधीन रहते हुए, सिविल प्रक्रिया संहिता के आवेदन 11, 12, 13, 16, 17, 18, 19 और 26 के उपबंध यथावधार परिवर्तन संहित वहाँ तक के सिवाय ऐसे लागू होंगे मानों वे इसमें निर्देश द्वारा प्रभिलिखन रूप से सम्मिलित किए गए हैं जहाँ तक वे इन विनियमों के प्रभिलिखन उपबंधों से असंगत हैं।

#### अन्तवर्ती आवेदन

78. उम्मीद के मिश्राय जहाँ ये विनियम अन्यथा उपबंध करें या प्रायोग अन्यथा निरेश दें, प्रत्येक अन्तवर्ती आवेदन, यथास्थिति, रजिस्ट्रार या आवेदन की विषय-सम्बन्ध से संबंधित प्रत्यर्थी को कम से कम सात दिन की सूचना दे कर किया जाएगा और सूचना में मांगे गये निवेशों या आवेदन की विशिष्टियों होगी।

79. (1) आयोग किसी भी समय वह आदेश कर सकेगा कि किसी विशिष्ट तथ्य या तथ्यांको प्राप्त-पत्र द्वारा मात्रित किया जाये या किसी साथी के एवं अन्य पत्र को मुनवाई के समय ऐसी शर्तों पर पढ़ा जाये जिन्हे आयोग यथैन्दिकत नमस्कर.

परन्तु जहा आयोग को ऐसा प्रश्नीत हो कि कोई पक्षकार प्रतिपरीक्षा के लिये गांधी का पंथ किया जाना सद्भाव पूर्वक चाहता है और ऐसा गांधी के पंथ किया जा सकता है, वहाँ आयोग यह आवेदन कर सकता है कि ऐसे गांधी का शास्त्र-नव सुनार्ह के समय नव तक न पढ़ा जाये जब तक गांधी को प्रतिपरीक्षा के लिये पेश न कर दिया जाये।

(2) हम विनियम के उपर्युक्तियम् (1) द्वारा यथा उपर्युक्ति के गिवाय, सुनवाई के समय साक्षित किये जाने के लिये प्रतीक्षित सभी तथ्य जब तक कि वे स्थीकार न कर लिये जायें, माधियों को मौखिक परीक्षा द्वारा या दस्तावेजों की अधिवा पुस्तकों को प्रविस्तियों या ऐसे दस्तावेजों की प्रतियों या पुस्तकों को प्रविस्तियों को पेश करके समिग्र किये जायेंगे।

80 कार्यालयों से सुमंगल वैज्ञानिक, तकनीकी या मांचिकीय जानकारी की दशा से वह जानकारी आयोग की अनुसा में, विनिर्दिष्ट वैज्ञानिक तकनीकी, शार्थिक या स्थापार प्रकाशनों या ऐसी निर्देश छन्नियों द्वारा जिसमें ऐसी जानकारी हो, गाबित की जा सकेंगी।

अन्तिम मन्त्रालय

81. अन्तिम सुनवाई खुले स्थायालय में की जायेगी :

परन्तु गदि आयोग का यह समाधान हीं जाये कि यह लोक हित में है कि मृतवार्षीया उसका कोई भाग व्युत्पन्न न्यायालय में नहीं किया जाना चाहिये या विनिर्माण को गुत प्रतिया के बारे में या किसी अनिंज या अन्य निकेंद्रियों की उपस्थिति, अनुपस्थिति या स्थिति के बारे में भ्रष्टवा किसी ईसे ही विषय के बारे में जिसके प्रकाशन से किसी व्यक्ति के विधि सम्मत कारबार के हितों को पर्याप्त रूप से नुकसान होते को मंभावना है साध्य दिया जा सकता है तो वह यह आदेश करेगा और किसी अन्य ऐसे मामले में जिसमें आयोग को एमा करना उचित प्रतीत हो यह आदेश कर मकेगा कि मृतवार्षीया उसका कोई भाग ऐसा आयोग निदेश दे बन्त करने में किया जाये।

82. यदि भावेदन की सुनवाई पर आयोग को ऐसा प्रतीत हो कि करार में सुसंगत उपबन्ध अधिकार करार या व्यापारिक व्यवहार या व्यवहारों के संबंधित कोई अन्य तथ्य या परिस्थितियाँ सारणः उसी के समरूप हैं तिन पर आयोग के समक्ष पूर्ववर्ती कार्यवाहियों में बिचार किया गया है तो वह यह निर्देश दे सकेगा कि विवाद्यक को संशोधनः अवधारण के लिये विरिन्दिष्ट किया जाये।

83. जहां विनियम 82 के अधीन कोई निवेश दिया गया हो वहां शायोग मुनवाई के समय जब तक कि उसका यह समाधान न हो जाये कि करार या व्यापारिक व्यवहार/व्यवहारों के मुस़गत उपबन्ध या मासले की परिस्थितियों उस करार या व्यापारिक व्यवहार/व्यवहारों के उपबन्धों और परिस्थितियों से जिन पर पूर्ववर्ती कार्यवाहियों में विचार किया गया था तात्कालिक रूप से मिलते हैं;

(क) साक्ष्य की मुतवाई किये बिना या ऐसे साक्ष्य पर चाहे वह मौखिक हो या दस्तावेज़ी, जो आयोग टीक ममते विवादिक को संश्लेषण: स्वधारित कर सकेगा; और

(ख) आदेश छारा कोई ऐसा निदेश दे सकेगा जो आयोग ने प्रधनियम की धारा 37 के अधीन उभ दण मेर दिया होता जिसमे विवादक अन्तिम मुनवाई के पश्चात् मामूली तौर से प्रबंधालित किया गया होता या कोई ऐसा नियंत्रण देते हुये कि जब तक कार्यवाहियों मेर के पन्थ सभी

विषादको का निपटान नहीं कर विद्या जाए किमी ऐसे प्रादेश का किया जाना आस्थागित कर सकेगा।

84. यथास्थिति परिवारी या आवेदक या निर्देश करने वाले किमी सरकारी प्राधिकारी या अन्वेषण निदेशक के और ऐसे प्रत्यक्षियों और प्रत्यक्षियों के जिन्होंने आयोग के समक्ष अध्यावेदन फाईल किये हैं और जिन्हे कार्यवालियों में भाग लेने के लिये अनुशा वी गई है सुने जाने के पश्चात् और ऐसे साक्षियों की जो आयोग द्वारा आहुत किये जाये परीक्षा किये जाने के पश्चात् वह परिवाद आवेदन निर्देश आदि के सम्बन्ध में अन्तिम आवेदन पारित करेगा। ऐसे आवेदन की प्रति की, जो सचिव द्वारा सम्पर्क रूप से अधिप्रमाणित की गई ही और जिस पर आयोग की मुहर लगी हुई हो परिवारी आवेदक निर्देश आदि करने वाले सरकारी प्राधिकारी और प्रत्यक्षियों पर जिन्हे कार्यवालियों में भाग लेने के लिये अनुशा वी गई है तामील की जायेगी।

प्राप्तियां 10

## आदेश आदि का सशोधन या प्रति संहरण

85. किन्तु कार्यवाहियों में आयोग हारा किये गये किसी आदेश के संशोधन या प्रतिसंहरण के लिये अधिनियम को धारा 13 की उप-धारा (2) के अधीन किसी आवेदन का सुमंगल परिस्थितियों या किसी अन्य तथ्य या परिम्बनियों में जिन पर आवेदक निर्भर करता है तात्विक तबदीली के प्राप्त-पत्र पर साक्ष दे कर समर्थन किया जायेगा। जब तक आयोग अन्यथा निर्देश न दे आवेदन की सूचना की ओर उसके समर्थन में के गाँव-पत्रों की प्रतियों की नामील ऐसे रखें प्रत्येक प्रकार पर की जायेगी जो पूर्ववर्ती कार्यवाहियों की सुनवाई के समय हाजिर हुआ था और ऐसा प्रकार आवेदन पर सुने जाने के लिये हक्कार होगा और सिविल प्रक्रिया मंदिरा 1908 (1908 का 5) की धारा 14 और आदेश 47 के उपर्यन्ध यथागत्य हन कार्यवाहियों को लागू होंगे।

86 आयोग की किसी कार्यवाली के संशोधन, घोषणा या घादेण में की किन्तु सेवन या गणित सम्बन्धी भूलों की या उसमें किसी प्राकस्थिमक भूल या लोप से उद्भूत होने वाली गलती की शुद्धि आयोग द्वारा या तो स्वप्रेरणा से या किसी पक्षकार के आवेदन पर किसी भी समय की जा सकेगी और सिविल प्रक्रिया महिता 1908 (1908 का 5) की घारा 152 और 153 के उपबच्य इस सम्बन्ध में लागू होंगे।

अध्याय 11

निरसन और व्याख्या

87. (1) निर्बन्धनात्मक व्यापार प्रथा (जोख) विनियम 1970 और एकाधिकार तथा निर्बन्धनात्मक व्यापार प्रथा आयोग विनियम 1971 निरसित किये जाते हैं।

(2) निर्बन्धनात्मक व्यापार प्रथा (जांच) विनियम 1970 और एकाधिकार तथा निर्बन्धनात्मक व्यापार प्रथा आयोग विनियम 1971 का निरसन ऐसे निरसित विनियमों के पूर्व प्रवर्तन पर अध्यवा तद्दीन सम्बन्धित रूप से की गई या सहन की गई किसी भी आत पर प्रभाव नहीं डालेगा अध्यवा उसन विनियमों के अधीन अन्तिम प्रोद्धृत या उपगत किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व पर प्रभाव नहीं डालेगा अध्यवा ऐसे किसी अधिकार, विशेषाधिकार, बाध्यता या दायित्व के बारे में किसी अन्वेषण विधिक कार्यवाही या उपचार पर प्रभाव नहीं डालेगा और सभी अन्वेषण और विधिक कार्यवाहियाँ ऐसे ही चाल रखी जा सकेंगी या प्रवर्तित की जा सकेंगी मानों विद्यमान विनियम बनाए नहीं गये थे।

(3) किन्तु अन्य विनियमों या किसी निश्चित में निरसित विनियमों के उपर्याप्ति के प्रति निर्देश का जब तक विश्व प्राशाय प्रतीत न हो वर्तमान विनियमों के प्रति निर्देशों से रूप में पर्याप्त लगाया जायेगा।

सं० ८(१४)-एम० पार टी०पी०सी०/७४

દી. ૧૩. પાંચ સાલે સંજિલ

## MONOPOLIES AND RESTRICTIVE TRADE PRACTICES COMMISSION

## THE MONOPOLIES AND RESTRICTIVE TRADE PRACTICES COMMISSION REGULATIONS, 1974

New Delhi, the 29th June, 1974

**G.S.R. 728.**—In exercise of the powers conferred on it by sections 18 and 66 of the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969) and all other powers enabling it in this behalf, the Monopolies and Restrictive Trade Practices Commission hereby makes the following Regulations, namely:—

## CHAPTER I

## GENERAL

Short title, commencement and interpretation.—1. (1) These Regulations may be cited as "The Monopolies and Restrictive Trade Practices Commission Regulations, 1974" and shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

(2) They extend to the whole of India except the State of Jammu and Kashmir.

2. The General Clauses Act, 1897, (10 of 1897) as amended to-date shall apply to the interpretation of these Regulations, and the words and expressions used but not defined in the Act, in the Companies Act, 1956 (1 of 1956) as amended to-date, and in these Regulations shall have the meanings assigned to them in that Act.

## Definitions

3. In these Regulations, unless the context otherwise requires:—

- (a) The "Act" means the Monopolies and Restrictive Trade Practices Act, 1969 (54 of 1969).
- (b) "Applicant" means the Register, and, in case of applications under section 41 of the Act, includes "any other person interested".
- (c) "Any other person interested" referred to in section 41 of the Act includes manufacturers, suppliers, wholesalers, retailers and the associations of the trade, consumers and employees in the distributive trade having a membership of not less than 25 persons.
- (d) "Bench" means a bench of the Commission formed under sub-section (2) of section 16 of the Act.
- (e) "Commission" means the Monopolies and Restrictive Trade Practices Commission constituted under section 5 of the Act.
- (f) "Director of Investigation" means the Director of Investigation appointed under section 8 of the Act.
- (g) "Registrar" means the Registrar of Restrictive Trade Agreements appointed under section 34 of the Act.
- (h) "A party to an agreement" includes any person deemed to be a party for the purposes of the Act.
- (i) Reference to "Court" while applying the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall be understood to refer to the Commission and similarly reference to "plaintiff" or "defendant" shall be understood to refer to appropriate parties before the Commission.

(j) Reference to "suits or petitions" while applying the provisions of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall be understood to refer to appropriate proceedings under the Act.

(k) "Secretary" means a Secretary appointed by the Commission and shall include a Deputy Secretary and an Administrative Officer.

## Language of the Commission

4. The proceedings of the Commission shall be conducted in English.

5. No application, reference, document or other matter contained in any language other than English shall be accepted by the Commission unless the same is accompanied by a translation thereof in English.

6. All documents required to be translated into English shall be translated by a person appointed or approved by the Commission:

Provided that any translation which is agreed to by the parties to the proceedings may be accepted by the Commission in appropriate cases as a true translation.

## Commission's Office

7. The Central Office of the Commission shall be open at such times as the Chairman may direct.

8. Where the last day for doing of any act falls on a day on which the office of the Commission is closed and by reason thereof the act cannot be done on that day, it may be done on the next day on which the office is open.

9. The Commission may, if sufficient cause is shown, at any stage of any proceedings grant time to the parties or to any of them and may from time to time adjourn the hearing of the proceedings.

10. Where on the day fixed for hearing or on any other day to which the hearing may be adjourned, any of the parties do not appear, the proceedings, unless adjourned by the Commission, shall continue in the absence of the party not so appearing.

## Pleadings before the Commission

11. All applications, replies, rejoinders, supplemental pleadings, papers, etc. required to be filed before the Commission shall be typed on one side of the fool-scap size paper in double space.

## Inspection and Certified copies of the documents, papers etc.

12. (1) A party to any proceeding before the Commission may, subject to the provisions of sections 17, 18 and 60 of the Act, on an application made by him in that behalf addressed to the Secretary, be allowed to inspect or get copies of pleadings and other documents or records in the case, on payment of the prescribed fees and charges.

(2) The Commission may, subject to the provisions of sections 17, 18 and 60 of the Act, on the application of a person who is not a party to the proceedings, on good cause shown, allow such person such inspection or to obtain such copies as are mentioned in the last preceding sub-regulation, on payment of the prescribed fees and charges.

(3) An inspection shall be allowed only in the presence of an officer of the Commission, and copies of documents, etc. shall not be allowed to be taken, but notes of the inspection may be made.

(4) Copies required under sub-regulation (1) or sub-regulation (2) of this Regulation, may be certified as true copies by the Secretary, Deputy Secretary, Administrative Officer or such other officer as may be authorised in that behalf by the Commission.

(5) Copying charges shall be worked out at the rate of Re. 1 for a folio of 200 words or a part thereof of material not involving typing of statements and figures, and at the rate of Re. 1. per folio of 100 words/figures or part thereof involving typing of statements/figures. Fees for inspection shall be worked out at the rate of Rs. 10 per hour of inspection.

#### Reports of the Commission

13. Every report of the Commission shall be signed and dated by the Members constituting the Commission or the Bench, as the case may be. Any Member of the Commission who dissents from the majority view, may record his reasons separately. Every report to the Central Government shall be sent to the Government under the signature of the Secretary.

#### Extension or abridgement to time prescribed

14. The time prescribed by these Regulations or by order of the Commission for doing any act may be extended (whether it has already expired or not) or abridged by order of the Commission or, except where the Commission otherwise directs, by agreement in writing of the parties.

#### Effect of non-compliance and application of Code of Civil Procedure to matters not Provided.

15. Failure to comply with any requirement of these Regulations shall not invalidate any proceedings unless the Commission so directs and, in respect of any matter for which no provision has been made in these Regulations, the provisions contained in the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall *mutatis mutandis* apply to the proceedings before the Commission in so far as such provisions are not inconsistent with any of the provisions expressly made in the Act or in these Regulations.

#### Service of notice or other documents

16. (1) Every notice or other document required to be served on or delivered to any person may be sent by registered post addressed to the party or his agent empowered to accept service at the address furnished by him for service or at the place where the party or his agent ordinarily resides or carries on business or personally works for gain and every notice or other document required to be delivered to or filed with the Secretary may be sent by registered post to the Secretary at the office of the Commission. An acknowledgement purporting to be signed by the party or the agent or an endorsement by a postal employee that the party or the agent refused to take delivery may be deemed by the Commission to be *prima facie* proof of service and section 27 of the General Clauses Act, 1897 (10 of 1897) shall apply.

(2) Any notice or other document required to be served on or delivered to a trade association may, if the association is not a body corporate, be sent to the Secretary, Manager, or other similar officer of the association.

(3) Every notice or other documents required to be served on the Central Government or the State Government, as the case may be, shall be addressed and sent to the Secretary of the appropriate Ministry or Department and shall be served in the manner specified in sub-regulation (1) of this Regulation.

#### Costs

17. (1) Subject to such conditions and limitations as may be prescribed, the costs of and incidental to all proceedings shall be in the discretion of the Commission and the Commission shall have full power to determine by whom or out of what funds and to what extent such costs are to be paid and give all necessary directions for the aforesaid purposes. The fact that the Commission has no jurisdiction to entertain any proceedings shall be no bar to the exercise of the power toward costs in respect of the proceedings actually before it.

(2) The costs shall be paid within 30 days from the date of the order or within such time as the Commission may,

by order, direct. The order of the Commission awarding costs shall be executed in the same manner as the order of a Civil Court and the provisions of Order XXI of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall apply to the execution of such order.

#### Power to remove difficulties

18. If any difficulty arises in giving effect to any of the provisions of these Regulations, the Commission may, by general or special order, do anything not being inconsistent with the provisions of the Act, which appears to it to be necessary or expedient for the purpose of removing the difficulties.

## CHAPTER II

### DUTIES AND FUNCTIONS OF THE DIRECTOR OF INVESTIGATION

#### Preliminary investigation and report by the Director of Investigation

19. (1) On receipt of a complaint under sub-clause (i) of clause (a) of section 10 of the Act, the Commission shall direct the Director of Investigation to enquire into the complaint and submit a report.

(2) The Commission may order a preliminary investigation by the Director of Investigation.

(a) when a reference is received under sub-clause (ii) of clause (a) of section 10 or under clause (b) of section 10;

(b) when the Registrar has an application under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10; and

(c) when the Commission decides to enquire into and restrictive trade practices under sub-clause (iv) of clause (a) of section 10 of the Act or any monopolistic trade practices under clause (b) of section 10 of the Act upon its own knowledge or information.

20. The Commission shall direct the Director of Investigation to complete the preliminary investigation and submit a report (5 copies) within such time as it may fix:

Provided that on a request made by the Director of Investigation the time so fixed may be extended by the Commission from time to time.

#### Reports of the Director of Investigation to be confidential

21. (1) The reports of the Director of Investigation and any other material or evidence collected by him shall be treated as confidential and shall not be disclosed to any party except as herein otherwise provided.

(2) The reports of the Director of Investigation and any evidence or other material collected by the Director of Investigation or any part of such report, evidence or material may, at the discretion of the Commission, at any stage of an enquiry, be brought on record for the purposes of the enquiry, and the Commission shall communicate the parts of the report, evidence or material brought on record to the parties concerned and give the man opportunity to rebut the material so brought on record.

(3) The Director of Investigation shall be entitled to reply where his report or evidence or material collected by him or any part thereof brought on record is sought to be rebutted by any party.

#### Action on the report of the Director of Investigation

22. (1) Where the Commission, on a perusal of the Director of Investigation's report submitted under Regulation 20, is of the opinion that there is no *prima facie* case for holding an enquiry, the Commission may by order drop the proceedings. The Commission shall, in such a case, hear the Complaint or the authority making the reference or application before taking such decision.

(2) Where the Commission, on a perusal of the Director of Investigation's report submitted under Regulation 20 is

of the view that a further investigation is necessary, it may direct the Director of Investigation to make such further investigation as the Commission may think necessary and submit a further report.

23. Where the Commission, after considering the report of the Director of Investigation submitted under Regulation 20, or sub-regulation (2) of Regulation 22, or both, as the case may be, is of the opinion that an enquiry shall be held into a restrictive trade practice, it shall so order and such enquiry shall be held in accordance with the procedure prescribed in Chapter IX of these Regulations.

24. Where the Commission, after considering the report of the Director of Investigation submitted under Regulation 20, or sub-regulation (2) of Regulation 2, or both, as the case may be, is of the opinion that an enquiry shall be held into a monopolistic trade practice under clause (b) of section 10 upon its own knowledge or information, the procedure as prescribed in Regulation 36 shall be followed *mutatis mutandis*.

#### General duties of the Director of Investigation

25. (1) The Director of Investigation shall be entitled to appear in all enquiries under Chapters IV and VI of the Act other than those instituted under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10, and also in proceedings instituted under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10 if he or any officer of the Commission has carried out a preliminary investigation or study or investigation in such matters :

Provided that the right of the Director of Investigation to appear in enquiries under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10 shall relate to only such matters as arise out of the preliminary investigation or study or investigation made by him or any other officer of the Commission.

(2) Where the Director of Investigation is entitled to appear, he may appear personally or be represented by such other officers as he may nominate and/or be represented by a counsel duly authorised in this behalf.

26. The Director of Investigation may authorise any officer subordinate to him to conduct on his behalf any investigation entrusted to him by the Commission.

### CHAPTER III

#### DUTIES AND FUNCTIONS OF THE REGISTRAR OF RESTRICTIVE TRADE AGREEMENTS

27. (1) The Registrar shall maintain a register of restrictive trade agreements in the form and manner prescribed by the Central Government, and enter in the Register the details of all agreements which require registration under section 33 of the Act as and when they are received.

(2) The Registrar shall maintain a special section of the Register under sub-section (2) of section 36 of the Act and enter therein the following particulars :

- (a) Date of the agreement,
- (b) Subject matter and terms of the agreement,
- (c) Name and address of the contracting parties, and
- (d) Particulars directed by the Commission to be entered in the special section under sub-section (2) of section 36 or sub-section (3) of section 36 of the Act.

(3) The Registrar shall maintain an alphabetical index of the names of all the parties to all the agreements other than those reserved to be entered in the special section of the Register. Separate folders shall be maintained in respect of each such party and the folders shall be serially numbered. Documents and other agreements filed under the Act shall be kept in separate folder as aforesaid according to the name of the first contracting party. A folder shall also be maintained for the other contracting parties and a corresponding entry shall simultaneously be made in the folders relating to the other parties concerned under such agreement indicating the folder which contains the documents.

28. The Registrar shall also maintain an alphabetical index of the agreements according to the goods or services covered by them according to the National Industrial Classification.

29. Where the Registrar is of the opinion, on the basis of information available to him from the Registrar of Agreements, that restrictive trade practices prevail in respect of any goods or services, it shall be his duty to make an application to the Commission under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10 of the Act.

#### Application under section 36(3) of the Act

30. Where a party presents an application under sub-section (3) of section 36 of the Act, the Registrar shall submit the application with 3 additional copies thereof and obtain the orders of the Commission except in a case where he disposes of it in conformity with any general directions issued by the Commission.

31. Where an application is received by the Registrar under sub-section (3) of section 36 of the Act and he is of the opinion that it can be disposed of in conformity with any general directions issued by the Commission, he shall give the applicant such opportunity to represent his case as he may deem necessary for the disposal of the application.

32. The applications filed before the Registrar under sub-section (3) of section 36 of the Act shall be accompanied by five additional copies thereof.

33. Where the Registrar seeks any special directions of the Commission for disposing of any application under sub-section (3) of section 36, he shall make an application to that effect and such an application shall contain information, and be accompanied by the documents and papers, as mentioned below:

- (a) the directions sought to be obtained;
- (b) copy of the application of the party concerned (in quadruplicate);
- (c) copy of the agreement (in quadruplicate); and
- (d) Registrar's comments on the application.

34. Where the Registrar submits under sub-section (3) of section 36 to the Commission the application of a party for being disposed of by special directions of the Commission, the Commission shall, if it considers necessary, give the applicant an opportunity to represent his case before the Commission in such manner as the Commission may direct. The Registrar shall be heard in such proceedings and for this purpose intimation about the date of hearing shall be sent to him also.

### CHAPTER IV

#### ENQUIRIES AND INVESTIGATIONS BY OFFICERS OF THE COMMISSION

35. (1) Without prejudice to the provisions of Regulations 19, 20, 21 and 22, the Commission may at any time direct the director of Investigation or any one or more of its officers to study and investigate, and report or furnish information on any trade practices as may constitute or contribute to monopolistic or restrictive trade practices existing in any trade or are alleged to have been practiced by any producer, distributor or dealer or a group of producers, distributors or dealers, or in respect of any application or reference under Chapters III, IV and VI or section 61 of the Act, and for this purpose, the Commission may give to the Director of Investigation or such officer or officers of the Commission any directions as it may deem fit and may fix time within which the report is to be submitted for information furnished. If any such report or information appears to the commission to be insufficient or inadequate, the Commission may give directions for a further or supplementary report or information.

(2) The reports, of, or the information furnished by, the Director of Investigation or such officer or officers of the Commission, and other material or evidence gathered by him or them, shall be treated as confidential and shall not be disclosed to any party except as hereinafter otherwise provided.

(3) The reports of, or the information furnished by, the Director of Investigation or such officer or officers of the Commission, and any evidence or other material collected by him or them or any part of such report, information, evidence or material may, at the discretion of the Commission, at any stage of any enquiry, be brought on record for the purposes of enquiry.

## CHAPTER V

### PROCEDURE FOR REFERENCE UNDER CHAPTERS III AND IV BY THE GOVERNMENT

Reference under Sections 21, 22, 23, 27 and 31 of the Act

36. (1) Where a reference is received by the Commission from the Central Government under Sections 21, 22, 23, 27 and 31 of the Act, the Commission may publish short particulars concerning the references by way of a notification in such daily newspapers and periodicals as it may consider appropriate inviting comments regarding the proposal within such time as may be mentioned in the notification. The comments shall be sent in quadruplicate and the person sending the comments shall state whether he would like to participate in the public hearing concerning the notified proposal before the Commission.

(2) In case of references under section 27 of the Act, the Commission shall, after such investigation as it deems fit, formulate its tentative opinion. It shall thereafter furnish to the undertaking(s) concerned a copy of the reference and its tentative opinion. The undertaking(s) concerned may, within such time as the Commission may fix in each case, file a statement of its objections and/or suggestions to or in respect of the tentative opinion.

(3) In case of references under section 31, the Commission shall furnish to the undertakings concerned the substance of the reference and permit such undertaking(s) to submit its/their written statements with regard to the subject matter of the reference, if any, in quadruplicate within 14 days of the receipt of the notice.

(4) The Commission may address letters to the applicant, concerned Government Departments and such other parties calling for such particulars and information as in the opinion of the Commission may be relevant to the reference received by the Commission. The replies to such letters to the Commission shall be furnished in quadruplicate.

(5) The Commission may call the applicant, concerned undertaking(s), any Government official and any other person for such discussions as it may consider necessary for the enquiry.

(6) The Commission may visit such establishment including that of the applicant or concerned undertaking(s) and hold discussions with their representatives if in the opinion of the Commission such visit and discussions may be useful for the enquiry.

(7) The Commission may depute such of its officers and staff to such places and to meet such persons as it may deem appropriate, for enquiries and discussions relevant to the references and take into consideration the reports of such officers.

(8) The applicant, the concerned undertaking, the persons who have sent their comments and expressed their desire that they would like to participate in the public hearing, and such other persons as the Commission may determine shall be intimated about the date of public hearing not later than 21 days before the date fixed for hearing. The persons who have sent their comments and an intimation that they would like to participate in the public hearing shall file with the Commission not less than 10 days before the date of public hearing a statement containing the submissions that they wish to make at the public hearing.

(9) Subject to the provisions of sections 17 and 18 of the Act, the Commission shall hear the persons to whom an intimation of the public hearing is sent under the sub-regulation immediately preceding. The Commission may, if it considers necessary, examine witnesses including experts in any field. The persons so examined may, at the discretion of the Commission, be allowed to be cross-examined by any of the parties to whom an intimation of public hearing is sent.

10. In an enquiry to be made by the Commission under this Regulation, the Central Government shall be entitled to be represented by such officer as it may depute. The parties concerned may be either heard by themselves or be represented by a counsel specifically authorised by them to act on their behalf.

## CHAPTER VI

### ENQUIRIES UNDER SECTIONS 10(b) AND 37(4) OF THE ACT

37. (1) Where the Commission is of the opinion that an enquiry shall be held into a monopolistic trade practice upon its own knowledge or information under clause (b) of section 10 of the Act, the procedure prescribed under Chapter V of these Regulations for references under section 31 shall be followed *mutatis mutandis* in conducting such an enquiry.

(2) Where it appears to the Commission during the course of an enquiry under sub-section (1) of section 37 of the Act that the undertaking under enquiry is a monopolistic undertaking it may issue a notice to the concerned undertaking intimating its intention to submit the case to the Central Government along with its finding with regard to any monopolistic trade practices under sub-section (4) of section 37 of the Act in case, after such investigation/enquiry as it may deem fit, it finds (a) that the undertaking is a monopolistic undertaking, and (b) that the undertaking is indulging in monopolistic trade practices. In carrying out these provisions, the procedure prescribed under Chapter IX of these Regulations shall be followed *mutatis mutandis*.

## CHAPTER VII

### CONSULTATION UNDER SECTION 24 AND REFERENCES UNDER SECTION 61 OF THE ACT

38. Where the Central Government requires the Commission to make a report under section 61 or consults it under section 24, the Commission may decide the procedure to be followed according to the circumstances of each case. For the purpose of making a report in such cases, the Commission may employ such expert personnel as it may consider necessary.

## CHAPTER VIII

### MINIMUM RESALE PRICE MAINTENANCE (EXEMPTION) APPLICATIONS

39. The Registrar or any other person interested who wishes to make a reference to the Commission under section 41 for exemption from the operation of sections 39 and 40 shall make an application in writing, clearly stating:—

- (a) the nature of interest claimed by the applicant entitling him to make the reference;
- (b) the class of goods to which it relates indicating the sub-classes, if any;
- (c) the trade name or names, or trade mark or marks by which the goods are identified in the market;
- (d) the names and addresses of other persons dealing in the class of goods for which application is being made before the Commission as far as the applicant can collect such information; and
- (e) the clause(s) of sub-section (1) of section 41 on which reliance is placed for the application made and the reasons in support of the same.

40. The application shall be supported by evidence regarding facts mentioned therein and shall be verified in the manner prescribed in Regulation 57.

41. Where more than one person deals with similar class of goods for which exemption under section 41 of the Act is sought, the application may be made jointly by such persons.

42. A common application may be made for a number of classes of goods which appear to be closely related. However, the Commission may ask the applicants to make separate applications if, on a consideration of the common appli-

cation, it is of the opinion that separate applications are necessary or desirable.

43. Where exemption is sought in respect of more than one class of goods not closely related, a separate application shall be made in respect of each class of goods.

#### Issue of notice, etc.

44. (1) On receipt of the application, if the Secretary is of the opinion that *prima facie* there is no substance in the application, he may place the same before the Commission for preliminary hearing and inform the applicants of the date of such hearing. The Commission may, after hearing the applicants, reject the application in *limine*.

(2) The Secretary shall, in respect of applications which are not rejected in *limine*, give notice to all concerned parties and shall also give public notice by advertisement in such daily newspaper or newspapers as may be decided by the Commission by a general or special order. The notice shall briefly state the relevant matters including the class or classes of goods in respect of which the application is made and the names and addresses of the parties making the application.

(3) The Secretary shall also send a copy of the notice to the Secretary of the Ministry or Department, if any, dealing with the subject matter of the application informing him that the Ministry or Department may, if it so desires, send its comments to the Commission regarding the subject matter of the application.

45. Representations opposing or supporting the reference shall be filed before the Commission within 30 days of the publication of the notice in the daily newspapers, and shall state the nature of the interest of the party making the representation and whether he supports or opposes the maintenance of minimum resale price in respect of all or any of the goods to which the notice relates. Such representations shall comply with the other requirements of Regulation 65 and shall be verified in the manner prescribed in Regulation 57.

#### Preliminary hearing

46. (1) After the expiry of the time limit for filing the representations under the last foregoing Regulation, the Commission shall fix a date for the Preliminary hearing. The applicant who had filed the reference before the Commission shall state his case and indicate broadly what would be his submissions before the Commission. During the course of this hearing, the applicant shall be served with the copies of the representations, etc. received in response to the notice and shall file his reply within 14 days of the service of the same on him.

(2) If during the course of the preliminary hearing, it appears to the Commission that the prayer made in the reference and the circumstances of the case are substantially similar to those considered in previous proceedings before the Commission which have been disposed of, it may direct that the reference be disposed of summarily.

(3) Where the applicant or any respondent applies to the Commission for an order that any proceedings pending before the Commission be consolidated and heard together, the two proceedings may, if the Commission so directs, be consolidated and heard together.

#### Investigation by Director of Investigation, etc. regarding applications filed by any other person interested.

47. (1) After the hearing mentioned in the last foregoing Regulation and after taking into account the representations, etc., received, the Commission may, if it thinks it necessary, refer the matter to the Director of Investigation or any other officer of the Commission for investigation in such manner as it may direct and, in respect of application filed by the Registrar, to the Registrar if the Commission decides to have the investigation conducted by the Registrar.

(2) The Director of Investigation, the Registrar, or any other officer of the Commission, as the case may be, shall make a report containing the findings of their investigation to the Commission within 90 days of the direction for investigation.

#### Directions

48. After receipt of the report of the Director of Investigation or the Registrar or any other officer of the Commission, as the case may be, and after taking into account the submissions made by the parties to these proceedings during the course of the preliminary hearing and those contained in the representations, etc. received and the replies filed by the applicant as per Regulation 46 of these Regulations, the Commission :—

- (a) shall determine which (if any) of the persons who have filed representations before the Commission in response to the press notice may be permitted to take part or be represented in the proceedings before the Commission ;
- (b) may order that some or all of the persons filing representations before it shall be represented by such common representative as it may direct ;
- (c) may direct that reference be amended by including therein or excluding therefrom, any goods or in any other manner as it may deem fit ;
- (d) may give such other directions as it may think fit including :—
  - (i) the amendment of the notice of hearing or any representation, answer or reply ;
  - (ii) the delivery of further and better particulars ;
  - (iii) the delivery of interrogatories ;
  - (iv) the admission of any facts or documents ;
  - (v) the discovery or further discovery of any documents and inspection thereof ;
  - (vi) the admission in evidence of any documents ;
  - (vii) the mode in which evidence is to be given ;
  - (viii) the taking and recording of any evidence including the appointment of a Commissioner for that purpose ;
  - (ix) an investigation of the cost in respect of any class of goods, in producing or supplying any goods or in applying any process of manufacture to goods, and the manner in which the result of such investigation is to be brought before the Commission at the final hearing ;

and the procedure laid down in these Regulations with regard to these matters shall be followed.

#### Service of notice of hearing

49. The Secretary shall serve a copy of the notice intimating the date fixed for hearing not less than 21 days from the date so fixed, on the applicant(s) and the persons entitled to take part in the proceedings by virtue of directions given under Regulation 48(a) and (b), and such a notice shall, in the case of persons entitled to take part in the proceedings under Regulation 48(a) and (b), be accompanied with a copy or copies of the reference.

#### Final hearing

50. The hearing regarding these references shall be held in accordance with Regulation 81.

51. Where a direction has been given under Regulation 46 for determination of the reference in a summary way or for consolidation, the Commission may at the hearing, unless it is satisfied that the relevant facts and circumstances of the reference differ in some material respect from the facts and circumstances considered in the earlier reference :—

- (a) make an order on the application in a summary way without hearing evidence, or on such evidence whether oral or documentary, as it may think fit ; and
- (b) by order give any directions which the Commission could have given under section 41 of the Act, if the issue had been determined after a final hearing

in the ordinary way, or defer the making of any such order giving any direction until all other issues in the proceedings have been disposed of.

52. After hearing the applicants and the persons who have filed representations before the Commission and who have been permitted to take part in the proceedings, and after examination of such witness as may be called upon by the Commission, it shall pass final orders on the application/applications. A copy of such order duly authenticated by the Secretary and bearing the seal of the Commission shall be served on the applicant and other persons permitted to take part in the proceedings.

## CHAPTER IX

### PROCEEDINGS UNDER SECTION 37 OF THE ACT

53. (1) A complaint under sub-clause (i) of clause (a) of everyone of the complaints in the matter prescribed in which constitute a restrictive trade practice.

(2) A complaint by any trade or consumers association shall be signed by any office bearer of the association and a complaint from 25 or more consumers shall be signed by everyone of the complainants in the manner prescribed in Regulation 57.

54. A reference made by the Central Government or a State Government under sub-clause (ii) of clause (a) of section 10 shall similarly contain the facts which constitute a restrictive trade practice and shall be signed and verified in the manner prescribed in regulation 57.

55. An application under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10 by the Registrar shall contain the facts which constitute a restrictive trade practice and, if it is in relation to any agreement registered with him, shall set out such portions of the agreement as may be necessary to bring out the facts complained of and shall be signed and verified by the Registrar in the manner prescribed in Regulation 57.

#### COPIES OF COMPLAINT, REFERENCE, Etc.

56. The original complaint, reference or the application, as the case may be, referred to in the foregoing Regulations 53 to 55 shall be accompanied by four copies thereof for the Commission's record and such additional number of copies thereof as may be necessary for being served on respondents or other interested parties referred to in the respective complaint, reference or application.

#### SIGNING OF THE PLEADINGS, Etc. TO BE FILED BEFORE THE COMMISSION

57. Save as otherwise provided herein, all complaints, references, applications, statements of the case and other pleadings to be filed before the Commission shall be signed and verified in the manner prescribed by the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) in respect of pleadings except that in case of unincorporated or unregistered associations, they shall be signed by the Principal Officer thereof and verified in the manner prescribed by the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908).

#### INSTITUTION OF PROCEEDINGS

58. Proceedings under sub-section (1) of section 37 of the Act shall be initiated by a notice to the person or persons against whom allegations of restrictive trade practices are made stating that the Commission proposes to hold an inquiry into the alleged trade practices.

59. A notice may relate to one agreement or to a number of agreements or one trade practice or to a number of trade practices appearing to the Commission to be related in such a way as to make it desirable that they should be considered in the same proceedings.

60. A notice shall bear the Commission's seal and be signed by the Secretary and when returned after service shall be filed by the Secretary.

61. Subject to Regulation 64, the Commission shall cause a copy of the notice to be served on such parties as the Commission may decide and such out of those parties as

the Commission may direct shall be respondents to the proceedings.

62. The Commission may, if it thinks fit, serve a copy of the notice on any trade association whose members or any of whose members are parties to any agreement or are alleged to be guilty of a trade practice to which the notice relates, and the trade associations may, if the Commission so directs, be made respondents to the proceedings without prejudice to any application under Regulation 64 for the representation of members of the association by the association.

#### PUBLICATION OF THE NOTICE OF ENQUIRY

63. Short particulars regarding the inquiry by the Commission shall be published at such time and in such manner and in such daily newspapers by the Secretary as the Commission may, by any general or special order, direct.

#### PERSONS HAVING COMMON INTEREST

64. (1) Where there are a number of persons having common interest in the proceedings, the Commission may, in case of a complainant or a person making reference about the trade practice, and shall, in case of respondents or other parties who are served a notice under Regulations 58, 60, 61 or 62, order that any particular party may appear in the proceedings on behalf of or for the benefit of all persons having common interest. But the Commission shall, in such a case, give notice of the proceedings to all such persons having common interest either by personal service or, where the persons to be served are in large number, or for any other cause such personal service is not reasonably practicable, by public advertisement, as the Commission may in each case direct.

(2) Any person on whose behalf or for whose benefit any party appears in the proceedings may apply to the Commission to be made a party to the proceedings.

(3) The Commission shall in such cases determine who shall bear the costs of any of the public advertisement or the personal service.

#### APPEARANCE OF PARTIES

65. Every respondent who wishes to be heard in the proceedings shall, within 14 days of the service upon him of the copy of the notice of enquiry, enter an appearance in the office of the Commission by delivering to the Secretary six copies of a memorandum stating that the respondent wishes to be heard in the proceedings and containing the name of his advocate having an office in Delhi or New Delhi and duly authorised to accept service of processes and the Secretary shall send one copy of the memorandum to the Registrar in cases where proceedings are initiated under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10, and in all other cases to the Director of Investigation.

#### ALTERATION OF SCOPE OF PROCEEDINGS AND PARTIES

66. (1) Where a notice of enquiry is in respect of a number of agreements or trade practices, any respondent may within 14 days of entering an appearance to the notice apply to the Commission to exclude from the notice, any agreement or trade practice on the ground:—

- (a) that the agreement or trade practice is not related to the other agreements or trade practices to which the notice applies and does not arise out of the same act or transaction or series of acts or transactions, or
- (b) that any joinder of the agreements or trade practices covered by the notice may embarrass or delay the enquiry.

(2) On such application the Commission may order separate enquiries in respect of any agreement or agreements or trade practice or trade practices or make such other order as may be expedient including all such consequential directions as the Commission considers necessary including direction that any respondent who is a party to the agree-

ment in question or is charged with the trade practice in question be treated as if he had not entered appearance.

#### Reply to the notice

67. (1) Every respondent who has entered an appearance shall within four weeks of his entering appearance deliver to the Secretary a reply to the notice (5 copies) which shall include :—

- (a) particulars of each of the provisions of section 38 of the Act on which he intends to rely; and
- (b) particulars of the facts and matters alleged by him to entitle him to rely on such provisions.

(2) Where the respondent relies on any documents (whether in his possession or power or not) as evidence in support of his Reply he shall enter such documents in a list to be added or annexed to the Reply. Where any such document is not in the possession or power of the respondent he shall, if possible, state in whose possession or power it is.

(3) The Secretary shall furnish a copy of the Reply to the notice to the Registrar in cases initiated under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10, and in all other cases to the Director of Investigation.

68. Without prejudice to the provisions of Regulation 77 relating to discovery, every respondent shall, within 7 days after receiving notice in that behalf from the Registrar in case the proceedings are initiated under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10, or the Director of Investigation in other cases, produce for his inspection the documents specified in the list aforesaid or such of them as may be specified in the notice and shall permit him to make copies thereof:

Provided that nothing herein contained shall affect the right of a respondent to claim privilege for any of the said documents.

69. Where a Reply is delivered, the Registrar in cases initiated under sub-clause (iii) of clause (a) or section 10, and the Director of Investigation in other cases shall file with the Secretary a Rejoinder with five additional copies thereof within six weeks after the time limited for the delivery of a Reply by every respondent has expired. Where there is more than one respondent, the Registrar or the Director of Investigation, as the case may be, may file a joint Rejoinder or separate Rejoinders to each or some only of the Replies of the Respondents with or without a joint Rejoinder to the remainder. A copy of every Rejoinder shall be delivered to the respondent or respondents to whose Reply it is a Rejoinder.

70. No pleading subsequent to the Rejoinder shall be presented except by the leave of the Commission upon such terms as the Commission may think fit; but the Commission may at any time require a pleading or a supplemental pleading from any of the parties and fix a time for presenting the same.

71. The Commission may, on the application of any party, strike out the whole or any part of a Reply, Rejoinder, Pleading or Supplemental Pleading which appears to the Commission to be frivolous, vexatious or irrelevant and may in that event allow further time for the delivery of a Reply, Rejoinder, Pleading or Supplemental Pleading and the provisions of Rule 16 of Order VI of the Code of Civil Procedure 1908, (5 of 1908) shall be applicable as if they are included herein.

#### Amendment of notice of enquiry and Pleadings

72. (1) The Commission may at any time amend any defect or error in any proceeding including notice of enquiry and all necessary amendments shall be made for the purpose of determining the real question or issue raised by or dependent on such proceedings.

(2) The Commission may at any time or stage of the proceedings allow any party to alter or amend his Reply to the notice of enquiry, Rejoinder, Pleading or Supplemental Pleading in such manner and on such terms as may be just and all such amendments shall be made as may be necessary

for the purpose of determining the real questions in controversy.

(3) Where an application for amendment is made before a notice of enquiry is served on the respondent and where in the opinion of the Commission the amendment applied for is a material one, the Commission may give notice of application to the respondents before allowing the amendment; and where in the absence of the respondents the Commission grants any amendment in a form materially different from that of which notice has been given to the respondents, a copy of the amendment shall be served on the respondent.

(4) The amendment shall be carried out within such time as may be allowed by the Commission and a copy of the amendment shall be furnished to all other parties to the proceedings and 5 copies of the same shall be filed with the Secretary of the Commission.

#### Joinder of parties and consolidation

73. (1) Any party to the proceedings may at any time apply to the Commission (with 4 additional copies of the application) for an order that any person not already a party be added as a party to the proceedings and shall give notice of the application to all other parties and to the persons sought to be added.

(2) The Commission may at any stage of the proceedings either of its own motion or on the application of any party to the proceedings, on such terms as may appear to the Commission just and equitable, order that the name of any party improperly joined be struck out, and that the name of any person who ought to have been joined or whose presence before the Commission may be necessary in order to enable the Commission effectively and completely to adjudicate upon and settle all questions involved in the proceedings, be added.

(3) Where any party is added or the name of any party is struck out, the pleadings shall, unless the Commission otherwise directs, be amended in such manner as may be necessary.

(4) The provisions of Order 1 of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall apply mutatis mutandis to these proceedings.

(5) Any complainant, applicant, informant or Government authority who makes reference under clause (a) of section 10 shall, if he or it is not a party to the proceedings, be deemed to be a party and shall be entitled to be heard in the proceedings. The Secretary may, and if so directed by the Commission shall, furnish to him or it a copy of the documents filed with him under Regulations 53, 54, 55, 65, 67, 69 and 72.

#### Application for directions

74. (1) The Registrar in cases where proceedings are commenced on his application under sub-clause (iii) of clause (a) of section 10 of the Act, the State or the Central Government or the Director of Investigation, as the case may be, in cases where the proceedings are commenced on the application of the Central Government or a State Government under sub-clause (ii) of clause (a) of section 10 and the Director of Investigation in all other cases, shall, within 7 days from the time when the pleadings are closed or deemed to be closed, make an application to the Commission for directions with regard to the preparations for the final hearing and the Commission shall fix a date for the hearing of the application. The Commission may adjourn the hearing of the application for directions from time to time.

(2) The notice of application for directions shall be served by the Registrar, the State Government, the Central Government or the Director of Investigation, as the case may be, upon all parties to the proceedings who have entered appearance not less than 15 days before the application for directions is due to be heard.

(3) On the hearing of the application, the Commission shall give such directions as it considers necessary and with-

out prejudice to the generality of the foregoing may give such directions as it may think fit as to :—

- (a) the amendment of the notice of hearing or any representation, answer or reply;
- (b) the delivery of further and better particulars;
- (c) the delivery of interrogatories;
- (d) the admission of any facts or documents;
- (e) the discovery or further discovery of any documents and inspection thereof;
- (f) the admission in evidence of any documents;
- (g) the mode in which evidence is to be given;
- (h) the taking and recording of any evidence including the appointment of a Commissioner for that purpose;
- (i) an investigation of the cost in respect of any class of goods, in producing or supplying any goods or in applying any process of manufacture to goods, and the manner in which the result of such investigation is to be brought before the Commission at the final hearing;

and the procedure laid down in these regulations with regard to these matters shall be followed.

(4) The Commission may fix a date for the final hearing of the applications or for determining any points as preliminary points and for such other matters as the Commission may think expedient.

(5) The pleadings shall be deemed to be closed when the time for filing the Reply has expired, and if the Reply has been filed when the Rejoinder is filed or the time for its filing has expired.

(6) If the Registrar or the Central Government or the State Government or the Director of Investigation, as the case may be, does not make an application for directions in accordance with sub-regulation (1) of this Regulation, the respondent may do so or apply for an order to terminate the inquiry.

(7) Upon an application by a respondent to terminate the inquiry under sub-regulation (3) of this Regulation the Commission may either terminate the inquiry on such terms as may be just or deal with the application as if it were an application for directions.

75. (1) Any party on whom the notice of application for directions is served shall, so far as practicable, apply at the hearing of the application for an order or directions which he may desire as to any matter capable of being dealt with on an interlocutory application in the proceedings and shall, not less than 7 days before the hearing of the application, serve on the other parties a notice in writing specifying those orders and directions in so far as they differ from the orders and directions asked for by the applicant.

(2) If the hearing of the application for directions is adjourned and any party to the proceedings desires to apply at the resumed hearing for any order or direction not asked for by the applicant or any notice given in sub-regulation (1) of this Regulation, he shall, not less than 4 days before the resumed hearing of the application serve on the other parties a notice in writing specifying those orders and directions in so far as they differ from the orders and directions asked for in the application or in any such notice as aforesaid.

76. Any application subsequent to the original applications for any directions as to any matter by any party shall be made on foul clear days' notice to the other party stating the grounds of the application. If the Commission is of the opinion that such application could properly have been made at the time of the original application itself, it may direct that the party applying shall pay the costs of such application.

#### Application of the Code of the Civil Procedure

77. Subject to the provisions of sub-section (1) of section 12 of the Act, the provisions of Orders XI, XII, XIII, XVI, XVII, XVIII, XIX and XXVI of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall *mutatis mutandis* apply as if they are herein expressly included by reference except in so far as they are inconsistent with the express provisions of these Regulations.

#### Interlocutory applications

78 Except where these Regulations otherwise provide or the Commission otherwise directs, every interlocutory application shall be made on not less than seven days' notice to the Registrar or, as the case may be, to every respondent concerned in the subject-matter of the application, and the notice shall include particulars of the directions or order sought.

79. (1) The Commission may at any time order that any particular fact or facts may be proved by affidavit or the affidavit of any witness may be read at the hearing on such conditions as the Commission may think reasonable:

Provided that where it appears to the Commission that either party bonafide desires the production of a witness for cross examination and that such witness can be produced, the Commission may order that the affidavit of such witness may not be read at the hearing unless the witness is produced for cross examination.

(2) Except as provided by such regulation (1) of this Regulation, all facts required to be proved at the hearing shall, unless they are admitted, be proved by oral examination of witnesses or production of documents or entries in books or copies of such documents or entries in books.

80. In case of scientific, technical or statistical information relevant to the proceedings, the same by the permission of the Commission, be proved by the production of specified scientific, technical, economic or trade publication or works of reference containing such information.

#### Final hearing

81. The final hearing shall take place in open Court :

Provided that if the Commission is satisfied that it is in the public interest that the hearing or part thereof should not take place in open Court or that evidence may be given as to a secret process of manufacture or as to the presence, absence or situation of any mineral or other deposits or as to any similar matter the publication of which is likely to damage substantially the legitimate business interests of any person, it shall, and may in any other case in which it appears proper to the Commission to do so, order that the hearing or such part thereof as the Commission may direct, shall take place in camera.

82. If on the hearing of the application it appears to the Commission that the relevant provisions of the agreement or any other fact or circumstances relating to the agreement or to a trade practice or practices are substantially similar to those considered in previous proceedings before the Commission, it may direct that the issue be referred for determination in a summary way.

83. Where a direction has been given under Regulation 82 the Commission may at the hearing, unless it is satisfied that the relevant provisions of the agreement or trade practice/practices or the circumstances of the case differ in some material respect from the provisions of the agreement or trade practice/practices and circumstances considered in the previous proceedings,

- (a) determine the issue in a summary way without hearing evidence, or on such evidence whether oral or documentary, as it may think fit; and
- (b) by order given any direction which the Commission could have given under section 37 of the Act, if the issue had been determined after a final hearing in the ordinary way, defer making of any such order giving any direction until all other issues in the proceedings have been disposed of.

84. After hearing the complainant or the applicant or any Government authority making a reference or the Director of Investigation, as the case may be, and the respondents and other persons who have filed representations before the Commission and who have been permitted to take part in the proceedings, and after examination of such witnesses as may be called upon by the Commission, it shall pass final orders on the complaint, application, reference etc. A copy of such order duly authenticated by the Secretary and bearing the seal of the Commission shall be served on the complainant, applicant, Government authority making the reference etc. and other persons permitted to take part in the proceedings.

## CHAPTER X

### AMENDMENT OR REVOCATION OF ORDER, ETC.

85. An application under sub-section (2) of section 13 of the Act for amendment or revocation of any order made by Commission in any proceedings shall be supported by evidence on affidavit of the material change in the relevant circumstances or any other fact or circumstances on which the applicant relies. Unless the Commission otherwise directs, notice of the application together with copies of the affidavits in support thereof shall be served on every party who appeared at the hearing of the previous proceedings and every such party shall be entitled to be heard on the application and the provisions of section 114 and order XI.VII of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall, as far as may, be applied to these proceedings.

86. Any clerical or arithmetical mistakes in any proceeding, amendment of proceedings, declaration or order of the

Commission or error therein arising from any accidental slip or omission may at any time be corrected by the Commission either on its own motion or on the application of any party and the provisions of sections 152 and 153 of the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908) shall be applicable in this respect.

## CHAPTER XI

### REPEALS AND SAVINGS

87. (1) The Restrictive Trade Practices (Enquiry) Regulations 1970 and the Monopolies and Restrictive Trade Practices Commission Regulations, 1971 are hereby repealed.

(2) The repeal of the Restrictive Trade Practices (Enquiry) Regulations, 1970 and the Monopolies and Restrictive Trade Practices Regulations, 1971 shall not affect the previous operation of the Regulations so repealed or anything duly done or suffered thereunder, or affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the said Regulations, or affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation or liability and all investigations and legal proceedings shall be continued or enforced as if the present Regulations had not been made.

(3) Reference in any other Regulations or in any instrument to the provisions of the repealed Regulations shall, unless a different intention appears, be construed as references to the present Regulations.

[No. 8 (14)-MRTPC/74]

T. N. PANDEY, Secy.

### योजना आयोग

नई दिल्ली, 18 जून, 1974

सांकेति. निः 729.—राष्ट्रपति संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, योजना आयोग में प्रमुख (पहाड़ी शेष) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, ग्रन्थि:—

1. संस्थित नाम और प्रारम्भ—(1) इन नियमों का नाम योजना आयोग प्रमुख (पहाड़ी शेष) भर्ती नियम, 1974 है।

(2) ये नियम राज्यपत्र में प्रकाशन की शारीरक के प्रत्युत होंगे।

2. संक्षय, वर्गीकरण और वेतनमात्र—उक्त पद की संक्षय, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमात्र ऐसे होंगे जो इसमें उपावन्ध अनुसूची के स्तरभ 2 से 4 में विविधिष्ठ हैं।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा और प्रहंताएं शावित—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अहंकार, और उससे सम्बन्धित अन्य बातें वह होंगी जो पूर्वोक्त अनुसूची के स्तरभ 5 से 13 में विविधिष्ठ हैं।

4. विवरणात्—वर्त्तमान:—

(क) जिसने एसे व्यक्ति से जिगका पति या जिगकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने प्रपते पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है; उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा:

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि एसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के अधीन अनुशेष है और एसा करने के लिए अन्य आधार मौजव है तो यह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

5. शिक्षित करने की शक्ति—जहाँ केन्द्रीय सरकार की गय हो कि एसा करना आवश्यक या समीचीन है वह, उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखदाता करके तथा संघ सोक सेवा आयोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबन्ध को, किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, आवेदा हारा शिक्षित कर सकेगी।

6. व्यावहारिक—इन नियमों की कोई भी वाल एसे आरक्षणी और प्रत्य विवायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका, केन्द्रीय सरकार हारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर निकाले गए आवेदों के अनुसार अनुसूचित जानियों, अनुसूचित जनजातियों और प्रत्य विवेप्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबन्ध करना अपेक्षित है।

मनसवी

पद का नाम	पदों की संख्या	योजना आयोग से प्रमुख (पहाड़ी धंत्र) के पद के लिए भर्ती नियम				
1	2	3	4	5	6	7
प्रमुख (पहाड़ी धंत्र)	1	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 1 (राजपत्रित)	1600-100-2000 रु०	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता

सीधे भर्ती किए जाने परिवेश की  
वाले अक्षियों के लिए कानूनवादी यदि  
यिहिन ग्राउ और कोई हो।  
शैक्षिक अहंताएँ  
प्रोत्सानी की दशा में  
लापु होती या नहीं

भर्नी की पद्धति/भर्नी सीधे होगी या  
प्रोत्स्थि द्वारा या प्रतिनियुक्ति या स्थाना-  
न्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों  
द्वारा भर्गे जाने वाली रिकियां का  
प्रतिशत

प्रोश्रन्ति या प्रतिनियुक्ति या स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की दस्ता में वे श्रेणिया जिनमें प्रोश्रन्ति या प्रतिनियुक्ति प्रा. स्थितान्तरण किया जाएगा।

- यदि विभागीय समिति है तो उसका संरचना

प्रोत्तिनि भर्ती करने में परि  
मकी स्थिरनियों में संघ  
लोक सेवा आयोग से  
परामर्श किया जाएगा

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होना	लागू नहीं होना	प्रतिलिपुद्वित पर स्थानान्तरण हारा--	--	लागू नहीं होना	संघ लोक सेवा आदेश (परामर्श से छूट विनियम, 1958 के अधीन तथा अपेक्षित
		समय-समय पर यथासंशोधित गृह मत्ता- लय के संकलन मं० फ०-३४(३)- ई०आ०/५७, नारीख १७ प्रकृत्यार, १९५७ के अधीन प्रधिसूचित भारत सरकार के उप सचिव के रैक के प्रौर उसके ऊपर के ज्येष्ठ प्रशासनिक पदों की भरने से सम्बन्धित स्कीम के उपबन्धों के अनुमार नियुक्ति की जाएगी। ऐसे अधिकारी को या तो विज्ञान या उद्यान कृषि या कृषि कार्यकारों के अनुसंधान या विस्तार या प्रबंध के संबंध में भार-साधक अधिकारी के रूप में या गिला या बृड या क्षेत्रीय स्तर पर विकास वियाकलापों के संबंध में भारभाधक महाप्रणासक के रूप में क्षेत्रीय स्तर पर कार्य करने का पर्याप्त अनुभव होना चाहिए।			

[फा० No.A 12018/18/73-ए शी एम 1]

एम० यी० आर० प्रसाद, ग्रन्थ सचिव

## PLANNING COMMISSION

New Delhi, the 18th June, 1974

**G.S.R.729.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Chief (Hill Areas) in the Planning Commission, namely:—

1. **Short title and commencement:**—(1) These rules may be cited the Planning Commission Chief (Hill Areas) Recruitment Rules, 1974.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
2. **Number, classification and scale of pay :**—The number of the said posts, classification and the scale of pay attached thereto, shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed hereto.
3. **Method of recruitment age, limit and qualifications etc:**—The method of recruitment to the said post, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of Schedule aforesaid.

## 4. Disqualification:—No person:

(a) Who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living; or  
 (b) Who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person;

shall be eligible for appointment to the said post:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the Personal law applicable to such person and the other party to the marriage and that there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. Power to relax:—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules in respect of any class or category of persons.

6. Saving:—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for candidates belonging to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

## The Schedule

## Recruitment Rules for the post of Chief (Hill Areas), Planning Commission

Name of the post	No. of Posts	Classification	Scale of pay	Whether Selection post or Non-selection	Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7
Chief (Hill Areas)	1	General Central Service Class I (Gazetted)	Rs. 1600-100-2000	Not applicable	Not Applicable	Not Applicable
Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of Promotees.	Period of probation if any	Method of recruitment, whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or transfer and percentage of the vacancies to be filled by the various methods	In case of recruitment by promotion or deputation or transfer, grades from which promotion or deputation or transfer to be made	If a Departmental Promotion Committee exists, what is its composition	Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment	
Not applicable	Not applicable	By transfer on deputation : The appointment shall be made in accordance with the provisions of the scheme for Staffing Senior Administrative posts of and above the rank of Deputy Secretary to the Government of India notified under the Ministry of Home Affairs Resolution No. F.34 (3) EO/57, dated the 17th October, 1957, as amended from time to time. The Officer should have adequate experience of work at the field level either as an officer in charge of research or extension or management of forestry or horticulture or agriculture programmes or as a general administrator in charge of development activities at the District or the Divisional or regional level.	Not applicable	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.	13
8	9	10	11	12		

## गृह मंत्रालय

मई दिल्ली, 28 जून, 1974

**सा०का०नि० 730**—केन्द्रीय सरकार, गोवा, दमन और दीव (प्रशासन) अधिनियम, 1962 (1962 का 1) की धारा 6 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, गोवी बस्ती थोल (मुख्यार और निकासी) अधिनियम, 1956 (1956 का 96) का गोवा, दमन और दीव संघ राज्य क्षेत्र पर, एवं द्वारा विस्तार करती है।

[सं०य-11015/7/74-ग०ट०एन०(126)]

एम० आर० मच्चेद्या, अव० मन्त्रिम्

## MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 28th June, 1974

**G.S.R. 730.**—In exercise of the powers conferred by section 6 of the Goa, Daman and Diu (Administration) Act, 1962 (1 of 1962), the Central Government hereby extends the Slum Areas (Improvement and Clearance) Act, 1956 (96 of 1956) to the Union territory of Goa, Daman and Diu.

[No. U-11015/7/74-UTL(126)]

M. R. SACHDEVA, Under Secy.

नई दिल्ली, 28 जून, 1974

**सा०का०नि० 731.**—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 304 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय शोधोगिक सुरक्षा बल में लेखापाल के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले तिम्नलिङ्गित नियम बनाते हैं, और:—

1. संभिलत नाम और प्रारम्भः (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय शोधोगिक सुरक्षा बल (लेखापाल) भर्ती नियम, 1974 है।

(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रथम होंगे।

2. पद का वर्गीकरण, वेतनमान, भर्ती की पद्धति, प्रायु-सीमा आदि: पद का वर्गीकरण, उमसा वेतनमान, भर्ती की पद्धति, प्रायु सीमा और उससे सम्बन्धित अन्य बातें वे होगी जो इसमें उपावस्था अनुसूची के सम्म 4 से 14 में विविरित हैं।

3. निरहस्ताएः: वह व्यक्ति—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ब) जिसने पति या प्रपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के प्रत्य पक्षकार को लागू स्वीक विधि के अधीन अनुज्ञय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार मौजूद है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम से प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

4. शिथिल करने की शक्ति: जहाँ केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आवश्यक या भीतीबोत है वह उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखवद्वा करके, इन नियमों के किसी उपबन्ध को, किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की आवत, आदेश द्वारा, शिथिल कर सकेगी।

## अनुसूची

क्रम	पद का नाम	पदों की	वर्गीकरण	वेतनमान	चयन पद अधिका	सीधे भर्ती किए जाने सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों	प्रबन्धन पद	वाले व्यक्तियों के लिए के लिए अपेक्षित गैरिक और अन्य	प्रायु	अहंताएः
मुक्त्या	साक्ष्या									

1 2 3 4 5 6 7 8

1. लेखापाल	2	माध्यारण केन्द्रीय सेवा	270-15-435-२०	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
		वर्ग 3 अराजपत्रिन	रो०-20-575 र०			
		अनुसचिवीय ।				

सीधे भर्ती किए जाने परियोक्षा की अवधि भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे होगी प्रोश्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण यदि विभागीय प्रोश्नति भर्ती करने में किन बाने व्यक्तियों के यथि कोई हो या प्रोश्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थाना- द्वारा भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे समिति हैं तो उम्मी परिस्थितियों में संघ सिए विहित आयु न्तरण द्वारा तथा विभिन्न पद्धतियों प्रोश्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण सरचना सोक सेवा आयोग से और शैक्षिक अहंताएं द्वाग भर्ती जाने वाली रिकियों किया जाएगा परामर्श किया जाएगा प्रोश्नति की दणा में का प्रनिशन लागू होगी या नहीं

9

10

11

12

13

14

लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण :	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
			ऐसे व्यक्ति जिन्होंने संगठित लेखा विभागों जैसे भारतीय लेखापरीक्षा और लेखा विभाग, भारतीय रक्षा लेखा विभाग, भारतीय रेल लेखा विभाग में से किसी की अधीनस्थ लेखा सेवा या समतुल्य परीक्षा उत्तीर्ण कर ली हो।		

(प्रतिनियुक्ति की अवधि सामान्यतः  
तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी) ।

[सं० १/१०/सी० आई०एस० एफ०/प्रार० ई० जी०/७२ (कार्मिक १)]

पी० के० जी० काइमल, प्रबर सचिव

New Delhi , the 28th June, 1974

**G.S.R.731**—In exercise of the powers conferred by the proviso to the article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating recruitment to the post of Accountant in the Central Industrial Security Force, namely:—

**1. Short title and commencement:**—(1) These rules may be called the Central Industrial Security Force (Accountant) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Classification of the post, scale of pay, method of recruitment, age limit etc.**

The classification of the post, the scale of pay attached thereto, the method of recruitment, age limit and other matters connected therewith shall be as specified in columns 4 to 14 of the Scheduled hereto annexed.

**3. Disqualifications:**—No person—

- (a) who has entered into, or contracted, a marriage with a person having a spouse living or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted, a marriage with any person shall be eligible for appointment to the said post;

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

**4. Power to relax.**—Where the Central Government is of the opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

#### SCHEDULE

S. No.	Name of post	No. of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post.	Age for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.
1	2	3	4	5	6	7	8
1.	Accountant	2	General Central Service Class III Non-gazetted Ministerial.	Rs. 270-15-435- EB-20-575	Not applicable	Not applicable	Not applicable

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees.	Period of probation, if any.	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion/deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of recruitment by promotion/Deputation/transfer, grade from which promotion/deputation transfer to be made.	If a DPC exists, what is its composition.	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment.
9	10	11	12	13	14
Not applicable	Not applicable	By transfer on deputation	<b>Transfer on deputation :</b> Persons who have passed Subordinate Accounts Service or equivalent Examination of any of the Organised Accounts Departments, such as the Indian Audit and Accounts Department, Indian Defence Accounts Department, Indian Railway Accounts Department.  (Period of deputation ordinarily not exceeding three years).	Not applicable	Not applicable

[No. 1/9/CISI/Reg/72(PFRS-I)]

P. K. G. KAIMAL, Under Secy.

नई दिल्ली, 10 जून, 1974

सा.०का.०नि.० ७३२.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद ३०९ के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, गृह मंत्रालय के परिसूचन अमूरे में प्रचलक (मुद्रणालय) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाए हैं, अधिकारीतः—

१. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भः—(१) इन नियमों वा गक्षित नाम परिसूचन अमूरे प्रचलक (मुद्रणालय) भर्ती नियम, १९७१ है।

(२) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

२. संख्या, वर्गीकरण और वेतनमात्रः—पद की संख्या, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमात्र ये होंगे जो इससे उपबद्ध अनुसूची के सत्रम्भ २ में ५ में विविध है।

३. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा:—भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, अर्हताएं, और उपरे गम्भीरत्व अन्य जाने वे होंगी जो उक्त अनुसूची के सत्रम्भ ५ से १३ में विविध हैं।

४. निरहृताएं: वह व्यक्ति:

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिगने आपने पति या पत्नी के शोषित होने द्वारा, किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पदों में में किसी पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू न्यौत्य विविध के अधीन अनुज्ञा है और ऐसा करने के लिये अन्य आधार भी जूदा है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से लूट दे सकेगी।

५. विविध करने की शक्ति:—जहाँ केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आवश्यक या समीक्षीय है वहाँ वह, उसके लिये जो कारण हैं उन्हें लेखबद्ध करके, इन नियमों के किसी उपबन्ध को, किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, आदेश द्वारा, विधिल कर सकेगी।

६. व्यापत्ति:—इन नियमों की कोई भी आव ऐसे आरक्षणों और अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका, केन्द्रीय सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर निकाले गए आवेदों के अनुसार अनुसूचित जानियों और अनुसूचित जनजातियों और अन्य विशेष प्रवर्गों के व्यक्तियों के लिये उपबन्ध करना अपेक्षित है।

#### अनुसूची

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमात्र	चयन पद अथवा अन्य पद	सीधे भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिये	मीश्र भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिये अपेक्षित जीवित आयु-सीमा	अर्हताएं
1	2	3	4	5	6	7	
प्रचलक (मुद्रणालय)	एक	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग ३, आराजपत्रित अनुसूचीय	110-3-131-4-134 क०	अचयन	18 और 25 वर्ष के बीच	(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से मैट्रिक्युलेशन या समतुल्य।	
						(ii) आफसेट मुद्रण समीक्षा चलाने का दो वर्ष का अनुभव।	

सीधे भर्ती किये जाने परिव्रीक्षा की गवाहि भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे होनी	प्रोफ्रेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण	यदि विभागीय प्रोफ्रेशन भर्ती करने से किस वाले अधिकारी के लिये विहित आए और शैक्षिक अद्यताएँ प्रोफ्रेशन की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें पद्धतियाँ होनी	प्रोफ्रेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण	यदि विभागीय प्रोफ्रेशन भर्ती करने से किस वाले अधिकारी के लिये विहित आए और शैक्षिक अद्यताएँ प्रोफ्रेशन की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें पद्धतियाँ होनी	प्रोफ्रेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण	यदि विभागीय प्रोफ्रेशन भर्ती करने से किस वाले अधिकारी के लिये विहित आए और शैक्षिक अद्यताएँ प्रोफ्रेशन की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें पद्धतियाँ होनी
प्रोफ्रेशन की दशा में लागू होनी या नहीं	प्रदर्शन का प्रतिशत					

8	9	10	11	12	13	
नहीं	दो वर्ष	स्थानान्तरण द्वारा, जिसके न हो मन्त्रालयों या विभागों से ऐसे गेस्टेटनर वर्ग 3 विभागीय प्रोफ्रेशन लागू नहीं होता।	मन्त्रालयों या विभागों से ऐसे गेस्टेटनर वर्ग 3 विभागीय प्रोफ्रेशन लागू नहीं होता।	मन्त्रालयों या विभागों से ऐसे गेस्टेटनर वर्ग 3 विभागीय प्रोफ्रेशन लागू नहीं होता।	मन्त्रालयों या विभागों से ऐसे गेस्टेटनर वर्ग 3 विभागीय प्रोफ्रेशन लागू नहीं होता।	

मकाने पर प्रोफ्रेशन द्वारा, जिसके न हो मन्त्रालयों या विभागों से ऐसे गेस्टेटनर वर्ग 3 विभागीय प्रोफ्रेशन लागू नहीं होता।

जिसने उस श्रेणी में नियमित आधार पर नियुक्ति के पश्चात् कम से कम एक वर्ष सेवा की हो।

ऐसे (क) दफतरी चयन श्रेणी (ख) रिकार्ड मार्टर (ग) कनिष्ठ गेस्टेटनर आपरेटर की प्रोफ्रेशन, जिन्होंने उस श्रेणी में छह वर्ष सेवा की हो और और गो गेस्टेटनर मणिनों के प्रबालन और सरक्षण में प्रबीण हों।

[सं 5/गम० औ० (सी०)/73 (3)कार्मिक-1]  
पी० क० जी० काइमल, अवर सचिव

New Delhi, the 10th June, 1974

**G.S.R. 732.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment of the post of **Operator (Printing Press)** in the Intelligence Bureau, Ministry of Home Affairs namely:—

**1. Short title and commencement:**—(1) These rules may be called the Intelligence Bureau [Operator(Printing Press)] Recruitment, rules, 1974.

(2) They shall come into force from the date of their publication in the official Gazette.

**2. Number, classification and scale of Pay :**—The number of the post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule hereto annexed.

**3. Method of recruitment, age limit, qualifications etc. :**—The method of recruitment, age limit, qualification and other matter connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.

**4. Disqualifications :**—No Person :—

(a) Who has entered into, or contracted, a marriage with a Person having a spouse living, or

(b) who having spouse living has entered into, or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing exempt any person from the operation for this rule.

**5. Power to relax:**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

**6. Saving:**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Caste and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this behalf.

#### SCHEDULE

Name of the post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	whether Selection post or non-selection post	Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits	
1	2	3	4	5	6	7	
Operator (Printing Press).	one	General Central Service Class III Non-Gazetted, Ministerial.	Rs. 110-3-131-4-139	Non-Selection	Between years	18-25	(i) Matriculation of a recognised University or equivalent. (ii) Two years experience in handling on offset Printing Machine.

whether age and educational qualification prescribed for direct recruits will apply in the case of promotions	Period of probation	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer grades from which promotion/deputation/transfer to be made	If a D.P.C. exists what is its composition.	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment.
8	9	10	11	12	13
No.	2 years.	By transfer, failing which by promotion, failing which by direct recruitment.	Transfer of Gestetner Operator class III from Ministries or Departments with at least one years service in the grade rendered after appointment thereto on regular basis. Promotion of (a) Daftary Selection Grade (b) Record Sorter (c) Junior Gestetner Operator with 6 years service in the grade and have proficiency in operating and maintaining Gestetner machines.	Class III Departmental Promotion Committee.	Not applicable.

[No. 5/50 (C)/73 (3)--Pers. I]  
P.K.G. KAIMAL Under Sec.

नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1974

सा० का० नि०. 733—ग्राम्यध अधिनियम, 1959 (1959 का 54) को धारा 44 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, ग्राम्यध नियम, 1962 में और संशोधन करते के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, प्रथम :—

1. (1) इन नियमों का नाम ग्राम्यध (संशोधन) नियम, 1974 है।  
(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. ग्राम्यध नियम, 1962 में, जहाँ कही "मद्रास" शब्द आया है, उसके स्थान पर "तमिलनाडु" शब्द रखा जाएगा।

[सं०का० 15/3/74-जी०पी०ण०-२]

सी० चक्रवर्ती, उप सचिव

New Delhi, the 1st July, 1974

G.S.R. 733.—In exercise of the powers conferred by section 44 of the Arms Act, 1959 (54 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Arms Rules, 1962, namely:—

1. (1) These rules may be called the Arms (Amendment) Rules, 1974.  
(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Arms Rules, 1962, for the word "Madras", wherever it occurs, the words "Tamil Nadu", shall be substituted.

[No. F. 15/3/74-GPAJU  
C. CHAKRABARTY, Dy. Secy.

#### वित्त मंत्रालय

(राजस्व और शोभा विभाग)

नई दिल्ली, 6 जुलाई, 1974

#### विदेश यात्रा कर

सा० का० नि०. 734—केन्द्रीय सरकार, वित्त (स० 2) अधिनियम, 1971 (1971 का 32) को धारा 49 द्वारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, विदेश यात्रा कर अधिनियम, 1971 में संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, प्रथम :—

1. (1) इन नियमों का नाम विदेश यात्रा कर (संशोधन) नियम, 1974 है।  
(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।
2. विदेश यात्रा कर नियम, 1971 के नियम 8 में शब्द "प्रस्त्रेक वर्ष" के स्थान पर शब्द "प्रत्येक वित्तीय वर्ष" प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[11-एफ०टी०/74 (एफ०स० 310/16/74-एफ०टी०/टी०)]

जे० गमकुण्णन, अवर सचिव

#### MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue and Insurance)

New Delhi, the 6th July, 1974

#### FOREIGN TRAVEL TAX

G.S.R. 734.—In exercise of the powers conferred by section 49 of the Finance (No. 2) Act, 1971 (32 of 1971), the Central Government hereby makes the following rules to amend the Foreign Travel Tax Rules, 1971, namely:—

1. (1) These rules may be called the Foreign Travel Tax (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Foreign Travel Tax Rules, 1971, in rule 8, for the words "each year", the words "each financial year" shall be substituted.

[No. 11-FTT/74 (F. No. 310/16/74-FTT)]

J. RAMAKRISHNAN, Under Secy.

प्राधिक कार्य विभाग

नई दिल्ली, 25 जून, 1974

सा० का० नि० 735—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत बैंक अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों और इस निमित्त इसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर बचत बैंक नियम, 1965 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनानी है, अर्थात्—

1. इन नियमों का नाम डाकघर बचत बैंक (मानव संशोधन) नियम, 1974 है।

2. डाकघर बचत बैंक नियम, 1965 में, नियम 3 से सलग्न सारणी में, मद (1) के मासने की प्रक्रियाओं में, छठा (ग) और उस छठा

के मासने की प्रक्रियाओं के स्थान पर निम्नलिखित छठा और प्रक्रियाओं रखी जाएँगी। अर्थात्—

"(ग) किसी अब्यासक 25,000 प्रथम अब्यासक की ओर से कोई यसकी ओर से एक मरक्षक

अब्यासक की अब्यासना के दौरान संरक्षक और निपाईना, पूर्व-अब्यासक द्वारा, परन्तु यह नव जब कि यहाँ अब्यासक ने उसी डाकघर में अपने नाम में आना बोल रखा है, वहाँ वह अब्यासक नाम करने पर दो खातों में से एक को बदल कर देगा। वह यह भी धोखित करेगा कि उसके सभी खातों में उसके द्वारा धारित अधिकतम अनिश्चय विक्षित भीमा में अधिक नहीं है।"

[स०फा० 7(17) ए०एन०एम०/73]

#### DEPARTMENT OF ECONOMIC AFFAIRS

New Delhi the 25th June, 1974.

**G.S.R. 735**—In exercise of the powers conferred by section 15 of the Government Savings Bank Act, 1873 (5 of 1873) and of all other powers hereunto enabling, the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Saving Bank Rules, 1965, namely:—

- These rules may be called the Post Office Savings Bank (Sixth Amendment) Rules, 1974.
- In the Post Office Saving Bank Rules, 1965, in the Table attached to rule 3, in the entries against item (1), for clause (c) and the entries against that clause, the following clause and entries shall be substituted, namely:—

"(c) A guardian on behalf of a minor	25,000	One on behalf of each minor	The guardian during the minority of the minor and thereafter by the ex-minor provided that where the minor has an account opened by himself in the same Post Office, he shall close one of the two accounts on attaining the age of majority. He shall also give a declaration that the maximum balance held by him in all his accounts does not exceed the prescribed limit."
--------------------------------------	--------	-----------------------------	--

[No. F. 7(17)—NS/73]

मई दिल्ली, 1 जुलाई, 1974

सा० का० नि० 736—केन्द्रीय सरकार, सरकारी बचत बैंक अधिनियम, 1873 (1873 का 5) की धारा 15 द्वारा प्रदत्त शक्तियों तथा इस निमित्त उसे समर्थ बनाने वाली अन्य सभी शक्तियों का प्रयोग करते हुए, डाकघर बचत बैंक नियम, 1965 में और संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनानी है, अर्थात्—

1. (1) इन नियमों का नाम डाकघर बचत बैंक (मानव संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदून होंगे।

2. डाकघर बचत बैंक नियम, 1965 में, नियम 16 के पश्चात् निम्नलिखित नियम जोड़ा जायेगा, अर्थात्—

"16 क—मेना, बायु मेना और नौसेना के कर्मजाग्रिवृद्ध के बाते डाकघर बचत बैंक लेखा में जमा रकम का संदाय—जहाँ डाकघर बचत बैंक लेखा के धारक प॑र्वं रोना अधिनियम, 1950 (1950 का 46) या बायु सेना अधिनियम, 1950 (1950 का 45) या नौसेना अधिनियम, 1957 (1957 का 62) के अधीन किसी व्यक्ति की मृत्यु या अधिस्यजक पर, यथास्थिति, उम सौर, विमाण, डिंचमेट, एकक या पौन का, जिसमें वह मृतक या अधिस्यजक था, कमाइंग अफिसर अधिवा समायोजन समिति, मेना या बायु सेना के व्यक्तियों की दशा में, मेना और बायु सेना (प्राइवेट सम्पत्ति का व्ययन) अधिनियम, 1950 (1950 का 40) की धारा 3 या धारा 4 के अधीन अधिवा नौसेना के व्यक्तियों की दशा में नौसेना अधिनियम, 1957 (1957 का 62) की धारा 171 या धारा 172 के अधीन, कोई अध्ययेक्षा, उम डाकघर के भार-साधक अधिकारी को जिसमें मृतक या अधिस्यजक का लेखा है

बचत बैंक लेवा मे शोध्य रकम उक्त कमांडिंग आफिसर या समायोजन समिति को सदस्त करने के लिए भेजे तो डाकघर का भारसाधक अधिकारी ऐसी अध्ययेका का अनुपालन करने के लिए बाध्य होगा, भले ही ऐसे व्यक्ति की मर्या या अधित्यजन के समय किसी व्यक्ति के पक्ष मे किया गया कोई नामनिर्देशन प्रवर्तमान भयो न हो।”

[फाइल संख्या 7(5) एन० एस०/73/1]

New Delhi, the 1st July, 1974

**G.S.R. 736**—In exercise of the powers conferred by Section 15 of the Government Savings Bank Act, 1873 (5 of 1873) and all other powers hereunto enabling, the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Banks Rules 1965, namely—

1 (1) These rules may be called the Post Office Savings Banks (Seventh Amendment) Rules, 1974

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette

2 In the Post Office Savings Banks Rules, 1965 after rule 16, the following rule shall be inserted, namely.—

“16½ Payment of amount at credit in a Post Office Savings Bank Account held by Army, Air Force and Navy Personnel—Where on the death or desertion of any person holding a Post Office Savings Bank Account and subject to the Army Act, 1950 (46 of 1950) or the Air Force Act, 1950 (45 of 1950) or the Navy Act 1957 (62 of 1957), the Commanding officer of the Corps, department, detachment, unit or ship to which the deceased or deserter belonged or the Committee of Adjustment, as the case may be sends, under Section 3 or Section 4 of the Army and Air Force (Disposal of Private Property) Act, 1950 (40 of 1950) in the case of a person belonging to the Army or the Air Force, or under section 171 or section 172 of the Navy Act, 1957 (62 of 1957) in the case of a person belonging to the Navy, a requisition to the officer in charge of the Post Office Savings Bank where the account of the deceased or deserter stands to pay to him or it the amount due in the Post Office Savings Bank Account the officer of the Post Office shall be bound to comply with such requisition, even though there is in force at the time of death or desertion of such person a nomination made in favour of any person.”

[No F 7(5)-NS/73/I]

सा० का० नि० 737—सरकारी बचत प्रमाणपत्र अधिनियम, 1959 (1959 का 46) की धारा 12 द्वारा प्रदत्त शर्कियों का प्रयोग करने हुए, केन्द्रीय सरकार डाकघर बचत प्रमाणपत्र नियम, 1960 मे और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है अर्थात्—

1 (1) इन नियमों का नाम डाकघर बचत प्रमाणपत्र (संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र मे प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगे।

2 डाकघर बचत प्रमाणपत्र नियम, 1960 मे, नियम 27 के स्थान पर निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात्—

“27—सेना, वायु सेना और सौसेना कर्मचारियत द्वारा आर्थिक प्रमाणपत्रों द्वा० भुग्याया जाना—जहा प्रमाणपत्र के धारक एवं सेना अधिनियम, 1950 (1950 का 46) या वायु सेना अधिनियम, 1950 (1950 का 45) या नौसेना अधिनियम, 1957 (1957 का 62)

के प्रधीन किसी व्यक्ति की मर्या या अधित्यजन पर, यथास्थिति, उम कोर विभाग, डिटेक्टर, एकक या बोत का, जिसमे वह मृतक या अधित्यजन था, कमांडिंग आफिसर अथवा समायोजन समिति, सेना या वायु सेना के व्यक्तियों की दशा मे सेना और वायु सेना (प्राइवेट सम्पत्ति का व्ययन) अधिनियम, 1950 (1950 का 40) की धारा 3 प्रथवा धारा 4 के प्रधीन, या नौसेना के व्यक्तियों की दशा मे नौसेना अधिनियम, 1957 (1957 का 62) की धारा 171 प्रथवा धारा 172 के प्रधीन, कोई अध्ययेका, उम डाकघर के भारसाधक अधिकारी को जिसमे प्रमाणपत्र रजिस्ट्रीकूट है, प्रमाणपत्र के अन्तर्गत शोध्य रकम उक्त कमांडिंग आफिसर या समायोजन समिति को संदस्त करने के लिए भेजे तो डाकघर का भारसाधक अधिकारी ऐसी अध्ययेका का अनुपालन करने के लिए बाध्य होगा, भले ही ऐसे व्यक्ति की मर्या या अधित्यजन के समय किसी व्यक्ति के पक्ष मे किया गया कोई नामनिर्देशन प्रवर्तमान भयो न हो।

[फाइल संख्या 7(5)-एन० एस०/73/2]

ए० वी० श्रीनिवासन, अवर सचिव

**G.S.R. 737.**—In exercise of the powers conferred by section 12 of the Govt Savings Certificates Act, 1959 (46 of 1959), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, namely,—

1 (1) These rules may be called the Post Office Savings Certificates (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette

2 In the Post Office Savings Certificates Rules, 1960, for rule 27, the following rule shall be substituted, namely:

“27. Encashment of certificates held by Army, Air Force and Navy Personnel—Where on the death or desertion of any person holding a certificate and subject to the Army Act, 1950 (46 of 1950) or the Air Force Act, 1950 (45 of 1950) or the Navy Act, 1957 (62 of 1957), the commanding officer of the Corps, department, detachment, unit or ship to which the deceased or deserter belonged or the Committee of Adjustment, as the case may be sends, under section 3 or section 4 of the Army and Air Force (Disposal of Private Property) Act, 1950 (40 of 1950) in the case of a person belonging to the Army, or the Air Force or under section 171 or section 172 of the Navy Act, 1957 (62 of 1957) in the case of a person belonging to the Navy, a requisition to the officer-in-charge of the Post Office where the certificate stands registered, to pay to him or it the amount due under the certificate, the officer of the Post Office shall be bound to comply with such requisition even though there is in force at the time of death or desertion of such person a nomination made in favour of any person.”

[No. F. 7(5)-NS/73/II]

A V SRINIVASAN, Under Secy

## प्रौद्योगिक विकास मंत्रालय

नई दिल्ली, 31 मई, 1974

सा० का० नि० 738.—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय रेशम बोर्ड अधिनियम, 1948 (1948 का 61) की धारा 13 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए केन्द्रीय रेशम बोर्ड नियम, 1955 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. इन नियमों का नाम केन्द्रीय रेशम बोर्ड (संशोधन) नियम, 1974 है।

2. केन्द्रीय रेशम बार्ड नियम, 1955 के नियम 35 में, उपनियम (6) में, "2000 ₹" और संक्षेपाक्षर के स्थान पर, "4000 ₹" अक्षर और संक्षेपाक्षर रखे जाएंगे।

[का०भ० 25/3/73-सी०गण्ड एस०]

ज० ग० राजाध्यक्ष उप सचिव

## MINISTRY OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT

New Delhi, the 31st May, 1974

**G.S.R. 738.**—In exercise of the powers conferred by section 13 of the Central Silk Board Act, 1948 (61 of 1948), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Silk Board Rules, 1955, namely :—

1. These rules may be called the Central Silk Board (Amendment) Rules, 1974.

2. In rule 35 of the Central Silk Board Rules, 1955 in sub-rule (6) for abbreviation and figures "Rs. 2000" the abbreviation and figures "4000" shall be substituted.

[File No. 25/3/73-C&amp;S]

J. G. RAJADHYAKSHA, Dy. Secy.

## विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग

नई दिल्ली, 13 जून, 1974

सा० का० नि० 739 संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए राष्ट्रपति विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग में अनुसंधान महायक (संगठन व पद्धति तथा कार्य अध्ययन एकक) के पदों की भर्ती के विनियम हेतु निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त शब्दोंका तथा प्रारम्भ.—(1) ये नियम विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग (अनुसंधान महायक) भर्ती नियम, 1974 कहे जा सकेंगे।

(2) ये नियम सरकारी शास्त्रपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से लागू होंगे।

2. पदों की संख्या, वर्गीकरण तथा वेतनमान.—पदों की संख्या, उनका वर्गीकरण तथा उनसे संबंधित वेतनमान संबद्ध अनुसूची के कालम 2 से 4 में जैसा उल्लेख है उसके अनुसार होंगे।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा तथा प्रारम्भ योग्यताएँ.—भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, योग्यताएँ तथा उक्त पदों से संबंधित प्रत्यक्ष वार्ता उक्त अनुसूची के कालम 5 से 13 तक से दिये गये अनुसार होंगी।

4. अपेक्षित तारीख.—(1) जिस पुरुष/महिला ने ऐसी/ऐसे महिला/पुरुष से विवाह कर लिया हो जिसका/जिसकी पति/पत्नी जीवित हो अथवा (2) जिस पुरुष/महिला ने परन्तु पति के जीवित होने की अन्य महिला/पुरुष से विवाह कर लिया हो, ऐसे/ऐसी पुरुष/महिला उक्त पदों में से किसी भी पद पर नियुक्ति के लिए पात्र नहीं होगी/होगी।

परन्तु केन्द्रीय सरकार यादि सतुष्ठ हो कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्तियों तथा विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू वैयक्तिक नियम के अन्तर्गत अनुसूची है तथा ऐसा करने के प्रत्यक्ष कारण है तो किसी भी व्यक्ति को इन नियम से छूट दे सकती है।

5. छूट देने की शर्ति.—जहां केन्द्रीय सरकार का यह मत हो कि छूट देना आवश्यक या उचित है, वहां सच सोक सेवा प्रायोग के परामर्श से और लिखित कारणों से आधार पर आदेश द्वारा किसी श्रेणी या वर्ग से संबंधित व्यक्तियों को इन नियमों के किसी उपबन्ध से वह छूट दे सकती है।

## अनुसूची

विज्ञान और प्रौद्योगिकी विभाग में अनुसंधान महायक (संगठन व पद्धति तथा कार्य अध्ययन एकक) के पद के लिए भर्ती के नियम

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	प्रवरण (सेले-क्षण) पद या अप्रवरण (नान-सेलेक्शन) पद	सीधी भर्ती के लिए सीधी भर्ती किए जाने वालों के लिए	आयु-सीमा	वैयक्तिक तथा प्रत्यक्ष व्यक्तियों के लिए
1	2	3	4	5	6	7	
अनुसंधान महायक (संगठन व पद्धति तथा कार्य अध्य- यन एकक) ।	दो	मासान्य केन्द्रीय सेवा द्वितीय श्रेणी (अराज- पक्षित प्रलिपिकी)	रु 325-15-475- द०रो०-20-575.	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	

क्या सीधे भर्ती किए परिवेश की भर्ती-पद्धति सीधी-भर्ती से पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण से यदि विभागीय पदों वे परिस्थितियाँ जिनमें जाने वाले व्यक्तियों अत्रधि यदि कोई अथवा पदोन्नति या प्रतिनियुक्ति/ भर्ती किए जाने पर वे ग्रेड जिनसे पदों- अति भविति विद्यमान भर्ती कराने में संध स्थानान्तरण से तथा विभिन्न प्रति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किए हैं तो इसका गठन क्या लोक सेवा आयोग पद्धतियों द्वारा भरी जाने वाली जाने हैं ? है ? परामर्श करना है।

आयु तथा शैक्षिक योग्यताएँ पदोन्नति व्यक्तियों के संबंध में में भी लागू होंगी।

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा।	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण : ऐसे ग्राहिकारी जो केन्द्रीय सरकार के अधीन किसी समान पद पर ही कार्य कर रहे हैं अथवा जिनकी ०० २१०-५३०/२१०-४२५ के बेतनमान वाले अथवा समकक्ष पद पर कम से कम पांच वर्ष की सेवा हो तथा निम्नलिखित योग्यताएँ एवं मनुभव रखते हों :	लागू नहीं होता	जैसा संघ लोक सेवा आयोग (परामर्श में सृष्टि) विनियम १९५८ के अनुसार अपेक्षित है।

(1) मान्यता प्राप्त विष्विद्यालय से स्नातक की उपाधि अथवा उसके समकक्ष

(2) सचिवालय प्रशिक्षण सथा प्रबन्ध संस्थान कार्य अध्ययन संबंधी रक्षा संस्थान से कार्य अध्ययन प्रैक्टिशनसं कोर्स में अथवा इसके समकक्ष कोर्स में किसी अन्य संस्था से सफलतापूर्वक प्रशिक्षण पूरा कर लिया हो।

(प्रतिनियुक्ति की अवधि-सामान्यतया ३ वर्ष से अधिक नहीं होगी)।

[फा०स० ए-१२०१८/६/७३-प०-(१)]

एम० पी० एम० कुट्टी, अवर सचिव

## DEPARTMENT OF SCIENCE AND TECHNOLOGY

New Delhi, the 13th June, 1974

G.S.R. 739.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the posts of Research Assistant (O&M and Work Study Unit) in the Department of Science and Technology, namely:-

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Department of Science and Technology (Research Assistants) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. **Number, classification and scale of pay.**—The number of posts, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed thereto.

3. **Method of recruitment, age limit and other qualifications.**—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.

4. **Disqualifications:**

No. person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to any of the said posts.

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such persons and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

**5. Power to relax.**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

### SCHEDULE

Recruitment rules for the post of research Assistant (O & M and work Study unit) in the Department of Science and Technology

Name of post	Number of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection posts	Age for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Research Assistant (O&M and Work Study Unit).	Two	General Central Service, Class 1J (Non-gazetted, Non-ministerial).	Rs. 325-15-475-EB- 20-575.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotedees.	Period of probation, if any.	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made.	If a DPC exists, what is its composition	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making recruitment.
--	------------------------------	--	--	--	---

8	9	10	11	12	13
Not applicable.	Not applicable.	By transfer on deputation.	<p><b>Transfer on deputation :</b></p> <p>Officers holding analogous posts or with at least 5 years service in posts in the scale of Rs. 210-530/210-425 or equivalent under the Central Government and possessing the following qualifications and experience:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>(i) Degree of a recognised University or equivalent.</li> <li>(ii) Should have successfully completed training in the Work Study Practitioners' Course of the Institute of Secretariat Training and Management, Defence Institute of Work Study or equivalent training in any other institution.</li> </ul> <p>(Period of deputation-ordinarily not exceeding 3 years).</p>	Not applicable.	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

## कृषि भवानम्

## (कृषि विभाग)

नई दिल्ली, 4 जून, 1974

स्ता० का० नि० 740.—केन्द्रीय सरकार भवानम् स्थान (अनधिकृत अधिभोगियों की बेवकूफी) अधिनियम, 1971 (1971 का 40) की धारा 3 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए नीचे दी गई मारणी के स्तंभ 1 में उल्लिखित अधिकारी को, जो सरकार का राजपत्रित अधिकारी है, उक्त-अधिनियम के प्रयोजन के लिए मम्पदा अधिकारी नियुक्त करती है, जो उक्त मारणी के स्तंभ (2) में नवाचारी प्रविष्टि में सरकारी स्थानों के मम्पन्ध में अपनी अधिकारिता की स्थानीय सीमा के भीतर उक्त अधिनियम के द्वारा या अधीन मम्पदा अधिकारी को प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करेगा और अधिरोपित कर्तव्यों का पालन करेगा।

## सारणी

## अधिकारी का पदनाम

स्थानीय सरकारों के प्रवर्ग और अधिकारिता की स्थानीय सीमाएँ

1

प्रशासन-निदेशक विस्तार निदेशालय, विस्तार निदेशालय, नई दिल्ली के सीधे प्रशासनिक नियंत्रण के अधीन स्थान।

2

[सं० 32-3/74-सी०ग०IV]  
जै० एस० उपल, उप सचिव

## MINISTRY OF AGRICULTURE

## (Department of Agriculture)

New Delhi, the 4th June, 1974

G.S.R. 740.—In exercise of the powers conferred by section 3 of the Public Premises (Eviction of Unauthorised Occupants) Act, 1971 (40 of 1971) the Central Government hereby appoints the officer mentioned in column 1 of the Table below, being gazetted officer of Government, to be estate officer for the purposes of the said Act who shall exercise the powers conferred, and perform the duties imposed, on estate officers by or under the said Act within the local limits of his jurisdiction in respect of the public premises specified in respect of the public premises specified in the corresponding entry in column 2 of the said Table.

## TABLE

Designation of Officer	Categories of public premises and local limits of jurisdiction
The Director of Administration, Directorate of Extension, New Delhi	Premises under the direct administrative control of the Directorate of Extension, New Delhi.

[No. 32-74-C.A.IV.]

J. S. UPPAL,  
Deputy Secretary

नई दिल्ली, 1 जूलाई, 1974

स्ता० का० नि० 741.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, बनस्ति रक्षण, संगरोध और संचयन नियंत्रण में महायक सांख्यिक के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं; अर्थात्—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ : (1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम बनस्ति रक्षण, संगरोध और संचयन नियंत्रण (महायक सांख्यिक) भर्ती नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रबून होंगे।

2. पद-संख्या, वर्गीकरण और बैननमान :—पद की संख्या, वर्गीकरण और उसका बैननमान वे होंगे जो इन नियमों से उपाय अनुसूची के स्तंभ 2 से 4 में विनियिष्ट हैं।

3. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा, प्रधानांग आदि :—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, प्रह्लादनाएँ और उसमें संबंधित अन्य बातें वे होंगी जो उक्त अनुसूची के स्तंभ 5 से 13 में विनियिष्ट हैं।

परन्तु उक्त अनुसूची के स्तंभ 6 में सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए विनियिष्ट अधिकारी आयु-सीमा, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर जारी किए गए आदेतों के अनुसार अनुसूचित जातियों, अनुसूचित जन जातियों के अन्यथियों और अन्य विशेष रूप प्रवर्ग के व्यक्तियों की दशा में शिथिल की जा सकेगी।

4. निर्देशांग : वह व्यक्ति—

(क) जिनमें से व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसमें अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हुए, किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पद पर नियुक्ति का पालन नहीं होगा।

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान तो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के अधीन अनुज्ञय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार मौजूद है, तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

५ गियर करने की शक्ति: जहाँ केन्द्रीय सरकार की गय हो कि मेसा करना आवश्यक या समीजीन है वहाँ, वह उसके लिए जो कारण है उन्हें नेतृत्वार्थक करके तथा मध्य लाक सेवा आयाग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपशब्द का, विरो बंग या प्रबंग के व्यक्तियों को बाबत, आदेण छापा, गियर कर मकेही।

६ व्याख्या-नि. इन नियमों की कोई भी बात ऐसे आरक्षणों और अन्य ग्रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका, केंद्रीय मण्डल द्वारा इन संबंध में समय-समय पर निकाले गए आवेदनों के अनुमार अनुमूलिक जानियो, अनुसूचित जनजातियों और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के सिंग-उपबंध करना अपेक्षित है।

अनुसंधी

पत्र का नाम	पट्टी की मरुता	वर्गीकरण	घेनमान	चयन पद अथवा अचयन पद	सीधे भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिए आयु सीमा	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए प्रपेक्षित शैक्षिक और अन्य ग्रहणार्थी
1	2	3	4	5	6	7
सहायक सांख्यिक	1 वर्ग 2	भाधारण केन्द्रीय सेवा राजपत्रित	350-25-500-30- 590-इ०र००-30- 800-इ०र००-30- 830-35-900 इ०	लागू नहीं होता सेवकों के लिए (सरकारी शिखिलनीय)	35 वर्ष (सरकारी सेवकों के लिए)	आवश्यक : (1) किसी मान्यता प्राप्त विषय- विद्यालय से सांख्यिकी या गणित सांख्यिकी सहित) से मास्टर की उपाधि या समनुस्य । किसी मान्यता प्राप्त या विषयविद्यालय से उपाधि जिसमें गणित या सांख्यिकी एक विषय रहा हो और किसी मान्यता प्राप्त सांख्यिकीय संस्थान से सांख्यिकी में 2 वर्ष का स्नातकोत्तर डिप्लोमा । (2) वैज्ञानिक प्रयोगी की प्रभिक- कल्पना करने और प्रयोगिक सामग्री का सांख्यिकी विश्लेषण करने में 3 वर्ष का अनुभव । (ग्रहणार्थी अन्यथा सुझाहित अभ्यासियों की दशा में सब लोक सेवा आयोग के विवेकानन्दमार शिखिल की जा सकेंगी) वास्थनीय किसी मान्यता प्राप्त संस्थान से कृषि मांसिकी में प्रशिक्षण का डिप्लोमा या प्रमाणन्पत्र ।

सीधे भर्ती किए जाने परिस्थिता की वामे व्यक्तियों के अवधि यदि कोई निए विहित आय हो और शैक्षणिक अहंताएँ प्रोत्सति की दशा में लागू होगी या नहीं

भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे होगी या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा या पद्धतियों का प्रतिशत	प्रोत्साहित/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा भर्ती की वशा में बे श्रेणियों जिनसे प्रोत्साहित/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया जाएगा	यदि विभागीय प्रोत्साहित भर्ती करने में किन परिस्थितियों में संघ लोक सेवा आयोग से परामर्श किया जाएगा
---	---	---

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	2 वर्ष	मीधी भर्ती द्वारा	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	संघ सेवा प्रायोगिक (परामर्श से छूट) विनियम, 1958 के प्रधीन [यापेक्षित]

[स० १३-१३/७३-पी०पी०ए०]

के० बालकृष्णन,  
प्रबर सचिव

New Delhi, the 1st July, 1974.

G.S.R. 741:—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Assistant Statistician in the Directorate of Plant Protection, Quarantine and Storage, namely :—

1. **Short title and commencement :**—(1) These rules may be called the Directorate of Plant Protection, Quarantine and Storage (Assistant Statistician) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. **Number, classification and scale of pay :**—The number of the post, classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.

3. **Method of recruitment age-limit, qualification, etc :**—The method of recruitment, age-limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.

Provided that the upper age-limit specified for direct recruits in column 6 of the said Schedule may be relaxed in the case of candidates belonging to the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

4. **Disqualifications :**—No person,

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. **Power to relax :**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

6. **Saving :**—Nothing in these rules shall effect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

#### SCHEDULE

Name of post	No. of posts	Classifications	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Age limit for direct recruits	Educational and other qualifications required for direct recruits.	Qualifications
1	2	3	4	5	6	7	
Assistant Statistician	1	General Central Service Class II Gazetted	Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900.	Not applicable	35 years (Relaxable for Government servants.)	Essential : (i) Master's degree in Statistics or Mathematics (with Statistics) of a recognised University or equivalent. Or Degree of a recognised University with Mathematics or Statistics as a subject and 2 years post-graduate Diploma in Statistics from a recognised Statistical Institute. (ii) 3 years experience in designing of Scientific experiments and Statistical analysis of experimental data. (Qualification relaxable at the discretion of the Union Public Service Commission in case of candidates otherwise well qualified)	Desirable : Diploma or certificate of training in Agricultural Statistics from a recognised Institute.

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made	If a DPC exists what is its composition	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitment
8	9	10	11	12	13
Not applicable	2 years	By direct recruitment	Not applicable	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulation, 1958.

[No. 13-13/73-PPS]

K. BALAKRISHNAN, Under Secy.

## (आचार विभाग)

तई दिनांकी, 25 जून, 1974

The following translation in Hindi of the Ministry of Agriculture, Department of Food (Accountant) Recruitment Rules, 1974, is hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative text thereof in Hindi under clause (b) of sub-section (1) of Section 5, read with sub-section (3) of Section 3, of the Official Languages Act, 1963 (19 of 1963).

सांख्यिकी 742:—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रस्तु शक्तियों का प्रयोग करते हुए, इसी मंत्रालय (आचार विभाग) में लेखापाल के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारंभ :—(1) इन नियमों का नाम इसी मंत्रालय, आचार विभाग (लेखापाल) भर्ती नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगी।

2. पद-संबंध, वर्गीकरण और वेतनमात्र :—पद की संलग्नता, उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमात्र वे होंगे जो इन नियमों से उपालेघ अनुसूची के संबंध 2 से 4 में विनियमित हैं।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अन्य प्रश्नाएँ आदि :—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, प्रक्रिया और उससे संबंधित अन्य बातें वे होंगी जो पूर्वोक्त अनुसूची के संबंध 5 से 13 में विनियमित हैं।

4. निरहंताएँ :—वह व्यक्तिं—

(क) जिसने ऐसे व्यक्तिन से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होने हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है;

उक्त पद पर नियुक्ति का पात्र नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीकृति के अधीन अनुज्ञय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार मौजूद है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छुट दे सकेगी।

5. शिक्षित करने की शक्ति :—जहाँ केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आवश्यक या समीक्षीय है वहाँ, वह, उसके लिए जो कारण हैं उन्हें लेखापाल करके तथा संघ नोक में व्यापार आयोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपबंध को, किसी वर्ग या प्रयोग के व्यक्तियों की बाबत, आदिग द्वारा शिक्षित कर सकेगी।

6. व्यावृत्ति :—इन नियमों की कोई भी बात ऐसे आरक्षणों और अन्य विवाहों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका, केन्द्रीय सरकार द्वारा इन संबंध में समय-समय पर निकाल गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित शक्तियों, अनुसूचित जनजातियों के अधिकारियों और अन्य विशेष प्रवर्गों के व्यक्तियों के लिए उपबंध करना अपेक्षित है।

## अनुसूची

पद का नाम	पर्वों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमात्र	चयन पद अवधि	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों अवधिन पद	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए आयु-सीमा	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए आयु-सीमा	प्रक्रियाएँ
1	2	3	4	5	6	7		
लेखापाल	एक	वर्गीकरण 2 अपराजीपत्रिन	500-20-700-द०गे०	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता		लागू नहीं होता	
		अनुसूचितवीय	25-900					

सीधे भर्ती किए जाने परवीक्षा की भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे होगी वाले व्यक्तियों के अवधि यदि कोई पदोन्नति द्वारा या प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा नथा विभिन्न और शैक्षिक अर्हताएँ व्यक्तियों द्वारा भरी जाने वाली प्रोफेशनों की दशा में रिक्तियों का प्रतिशत लागू होगी या नहीं

**प्रोन्थिति/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा  
भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिन से  
प्रोन्थिति/स्थानान्तरण किया जाएगा**

यदि विभागीय प्रोत्संहिता  
ममिति है तो उसकी  
संरचना भर्ती करने से किम्‌  
परिवर्तितियों में संघ  
लोक सेवा आपोग से  
परामर्श किया जाएगा

8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	लागू नहीं होता प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण द्वारा,	प्रतिनियुक्ति पर स्थानान्तरण ( 1 ) किसी भी संगठित लेखा विभाग जैसे भारतीय संपरीक्षा और लेखा विभाग, भारतीय रथा लेखा विभाग, भारतीय रेल लेखा विभाग से एस०ए०ए० संखा पाल या एस० ए०ए० उत्तीर्ण लिपिक ।	लागू नहीं होता	संघ सोक सेवा आयोग (परामर्श से छट्ट) विनियम, 1958 के प्रधीन यथापेक्षित	

[सं० ४१/१०/६६-दू० २]

र० रा० भाटिया,  
अखर सचिव

**(Department of Food)**

New Delhi, the 25th June, 1974

**G.S.R. 742.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Accountant in the Ministry of Agriculture (Department of Food), namely :—

**1. Short title and commencement :** (1) These rules may be called the Ministry of Agriculture, Department of Food (Accountant) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Number, classification and scale of pay :** The number of post, its classification and the scales of pay attached thereto shall be as specified in column 2 to 4 of the Schedule annexed to these rules.

**3. Method of recruitment, age limit, other qualifications, etc :** The method of recruitment to the said post, age limit, qualification and other matters relating thereto shall be as specified in columns 5 to 13 of the Schedule aforesaid.

#### **4. Disqualification :—No person,—**

(1) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or  
(b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,  
shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

**5. Power to relax :** Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Public Service Commission relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

**6. Saving :** Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for candidates belonging to the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time, in this regard.

## SCHEDULE

Name of post	No. of posts	Classification	Scale of Pay	Whether Selection post or non-Selection post	Age limit for direct recruits	Educational & other qualifications for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Accountant	Two	Class II Non-Gazetted Ministerial	Rs. 500-20-700-EB-25-900	Not applicable	Not applicable	Not applicable

Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation if any	Method of rectt. whether by direct rectt. or by promotion or transfer & percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of rectt. by promotion/ transfer grades from which promotion to be made	If a DPC exists what is its composition	Circumstances in which U.P.S.C. is to be consulted in making rectt.
---	----------------------------	---	---	---	---

8	9	10	11	12	13
Not applicable	Not applicable	By transfer on deputation	Transfer on deputation (i) S.A.S. Accountants or S.A.S. passed Clerks from any of the organised Accounts Departments such as Indian Audit and Accounts Department, Indian Defence Accounts Department, Indian Railway Accounts Department  (ii) Assistants, or U.D.Cs with 5 years service in the grade of the Central Secretariat Service or Central Secretariat Clerical Service who have undergone training in Cash and Accounts in the Secretariat Training School. (Period of deputation ordinarily not exceeding 3 years.)	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

[No. 41/10/66—E II]

R.R. BHATIA, Under Secy.

मई वल्ली, 28 जून, 1974

सारोक० निं० 743.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परम्परा द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुये खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसन्धानीय राजपक्षित पद) भर्ती नियम, 1967, में भी संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, घर्याहः—

1. (1) इन नियमों का नाम खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसन्धानीय राजपक्षित पद) भर्ती (नौकां संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपक्ष में प्रकाशन की तारीख को प्रबृत्त होंगे।

2. खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसन्धानीय राजपक्षित पद) भर्ती नियम, 1967 को अनुसूची में मद 23 और उससे गम्भीरता प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित मद भी प्रविष्टियां अन्तस्थापित की जायेंगी, घर्याहः—

1	2	3	4	5	6	7
"24 कनिष्ठ इंजीनियर 1 (रासायनिक)	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 1 राजपत्रित	100-400-450-30- 600-35-670-द० रू०-35-950 र०	लागू नहीं होता	35 वर्ष (सरकारी सेवकों के लिये शिथिलनीय)	प्राप्तवयक्त : (i) किसी मान्यताप्राप्त विशेष- विद्यालय से रासायनिक इंजी- नियरिंग में उपाधि या समतुल्य (ii) रासायनिक इंजीनियरिंग या खाद्य प्रौद्योगिकी में अनु- सन्धान/विकास/उत्पादन का लगभग दो वर्ष का अनुभव। (अहंताये अन्यथा सुप्रहित अन्य- थियों की दण्ड में आयोग के विवेकानुसार शिथिलनीय)। बाह्यकारी : नमक के विनिर्माण प्रसंस्करण का अनुभव।	
8	9	10	11	12	13	
लागू नहीं होता	दो वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	संघ लोक सेवा आयोग (परामर्श से छूट) विनि- यम, 1958 के अधीन यथापेक्षित"	

[ए० 12018/9/73-ई० आई०]

New Delhi, the 28th June, 1974

G.S.R.743.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, namely:—

(1) These rules may be called the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment (Ninth-Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the schedule to the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, after item 23 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5	6	7
"24 Junior Engineer (Chemical).	1	General Central Service Class I Gazetted	Rs.400-400-450-30- 600-35-670-EB-35-950	Not applicable	35 years (Relaxable for Government Servants)	Essential : (i) Degree in Chemical Engineering from a recognised University or equivalent. (ii) About 2 years experience in research/development/production in Chemical Engineering or Food Technology. (Qualification's relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified). Desirable : Experience in manufacture/Processing of salt.

8	9	10	11	12	13
Not applicable	2 years	By direct recruitment	Not applicable	Not applicable	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958."

[A. 12018/9/73-E.I.]

सां. का० नि० 744—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त गविनयों का प्रयोग करते हुये खात्र और पोषण बोर्ड (अनुमतिकीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 में और गशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्—

1 (1) इन नियमों का नाम खात्र और पोषण बोर्ड (अनुमतिकीय राजपत्रित पद) भर्ती (दसवा गशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त हाएँ।

2 खात्र और पोषण बोर्ड (अनुमतिकीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 को अनुसूची में मद 24 और उससे संबंधित प्रविधियों के पश्चात् निम्नलिखित मद और प्रविधियां श्रेणी स्थापित की जाएँगी, अर्थात्

1	2	3	4	5	6	7
“अनुसन्धान अधिकारी 1	राष्ट्राभ्यर्थी केन्द्रीय सेवा	500-400-450-30-	वर्ष	40 वर्ष (मरकारी	आवश्यक	

वर्ग 1 राजपत्रित  
600-35-670-द० रो०  
35-950 रु०

सेवकों के लिये लिखित (i) किसी मान्यताप्राप्त विषयविद्या-  
नीय)  
लय की मार्कियकी गणित  
प्रथशास्त्र/बार्गितज्य (मार्कियकी के  
साथ) मास्टर की उपाधि,  
या समतुल्य

या

किसी मान्यताप्राप्त विषय-  
विद्यालय की विषय के रूप  
में गणित/सांखियकी/प्रथशास्त्र  
के माध्य उपाधि और किसी  
मान्यताप्राप्त मार्कियकीय संस्थान  
संसाधनों में दो वर्ष का  
स्नातकोत्तर डिप्लोमा।

(ii) मार्कियकीय आकड़ों के संग्रह,  
मकलन और निर्बन्धन सहित  
सांखियकीय कार्य का 5 वर्ष  
का अनुभव।

(अर्हता अन्यथा सु-अर्हित  
प्रधार्यकीयों की वक्ता में श्रायोग  
के विवेकानुसार शिखिलनीय)

बोर्डीनीय :

भारत और विदेश दो दोष  
पदार्थ और पायण की बाबत  
आकड़ों के स्त्रोतों का ज्ञान।

8	9	10	11	12	13
नहीं	दो वर्ष	प्राप्ति द्वारा जिसके न हो सकते प्रोत्तमति	वर्ग 1 विभागी प्रोत्तमति सब सेवा श्रायोग पर मीठे भर्ती द्वारा। नियमित आधार पर नियुक्ति के गमति। पश्चात् की गई उसी श्रेणी में दो वर्ष की सेवा कर चुकते वर्षों महाद्यक अनुसन्धान अधिकारी।		(परमार्थ से छूट) विनियम, 1958 क अधीन यथापेक्षित।

[पं०-12018/8/73-इ० आई०]

New Delhi, the 28th June, 1974.

**G.S.R.744**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, namely:—

1. (1) These rules may be called the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment (Tenth-Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, after item 24 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5	6	7
"25 Research Officer	1	General Central Service Class I Gazetted	Rs. 400-400-450-30- 600-35-670-EB-35- 950	Selection	40 years (Relaxable for Government Servants)	Essential :  (i) Master's degree in Statistics/Mathematics / Economics Commerce (with Statistics of a recognised University or equivalent).
OR						
Degree of a recognised University with Mathematics/ Statistics/ Economics as a subject and two years' post-graduate Diploma in Statistics from a recognised Statistical Institute.						
(ii) 5 years experience of Statistical Work involving collection, compilation and interpretation of Statistical data.						
(Qualification relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified)						
Desirable:						
Knowledge of sources of data regarding foodstuffs and nutrition in India and abroad.						
5	9	10	11	12	13	
No.	2 years	By promotion failing which by direct recruitment.	Promotion Assistant Research Officer with 3 years service in the grade rendered after appointment on regular basis.	Class I D.P.C.	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958"	

[A.12018/8/73-E-I]

**सा० का० नि० 745—राष्ट्रपति, मविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत शक्तियों का प्रयोग करते हए, खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 में श्रौर संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं; ग्राहन:—**

1. (1) इन नियमों का नाम खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती (मप्तम् संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की सारीख को प्रकृत होंगे।

2. खाद्य और पोषण बोर्ड (अननुसचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 की अनुसूची में, मव 21 और उससे मंबंधित प्रविष्टियों के पश्चात निम्नलिखित मद और प्रविष्टियां अन्तः स्थापित की जाएंगी, ग्राहन:—

## अनुसूची

1

2

3

4

5

6

7

"22 परियोजना प्रशासक प्रौद्योगिक समन्वयक।	एक	मान्यता प्राप्त विषय के लिये शिखिल- वाचक विषयक संबंधित विषय के लिये शिखिल-	वर्ष 1, राजपत्रित रुप समान्वयक।	1600-100-1800 रु०	लागू नहीं होता	45 वर्ष (सरकारी सेवकों के लिये शिखिल- वाचक विषयक संबंधित विषय के लिये शिखिल-	प्राप्ति विषयक : (i) किसी मान्यता प्राप्त विषयविद्यालय से रसायन या कृषि रसायन या जीव-रसायन या सूक्ष्मजीव विज्ञान में मास्टर की उपाधि या समतुल्य। या किसी मान्यता प्राप्त विषयविद्यालय से खाद्य शिल्पविज्ञान या रसायन इंजी- नियरी में उपाधि या समतुल्य। (ii) खाद्य शिल्पविज्ञान और बुद्धि- शाला शिल्पविज्ञान में लगभग दस वर्ष का अनुभव। (अर्हताएं, अन्यथा सुप्राप्ति प्रम्यविद्यों की दशा में सघ लोक सेवा आयोग के विवेकानुसार शिखिल की जा सकती)
लागू नहीं होता। शो वर्ष	8	9	10	11	12	12	शो वर्ष की अवधि समान्वयता प्राप्ति विषयक सेवा आयोग (परामर्श से छूट) विनियम, 1958 के अधीन यापाये- क्षिति।

प्रतिनियुक्ति (जिसमें लघु अवधि संविदा भी सम्मिलित है) पर स्थानान्तरण द्वारा, जिस के न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा।	प्रतिनियुक्ति (जिसमें लघु अवधि संविदा भी सम्मिलित है) पर स्थानान्तरण के लिये या राज्य सरकार के अधीन सदृश पद धारण करने वाले अधिकारी या ऐसे अधिकारी जिन्होंने 1300- 1600 रु० के बेतनमान या समतुल्य पक्षी पर कम से कम 3 वर्ष सेवा की हो या ऐसे अधिकारी जो मान्यताप्राप्त अनुसंधान संस्थानी/मार्गीय कृषि अनुसंधान परिषद् आदि के अधीन समतुल्य हैंसियत रखते हो और जिसके पास रतम्भ 7 के अन्तर्गत सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिये विहित अर्हताएं भीर अनुभव द्वारा। (प्रतिनियुक्ति/संविदा की अवधि समान्वयता 4 वर्ष से अनधिक)
---	--

**G.S.R. 745.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967 namely:—

1. (1) These rules may be called the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment (Seventh Amendment) Rules, 1974.  
 (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Schedule to the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, after item 21 and the entries relating thereto the following item and entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5	6	7
"22. Project Administrator and Coordinator.	1	General Service Class I Gazetted.	Central Rs. 1600-100-1800.	Not applicable.	45 years (Relaxable for Government servants).	<b>Essential.</b>  (i) Master's degree in Chemistry or Agricultural Chemistry or Bio-Chemistry or Microbiology of a recognised University or equivalent.
OR						
Degree in Food technology or Chemical Engineering from a recognised University or equivalent.						
(ii) About 10 years experience in food technology and Dairy Technology. (Qualifications relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well-qualified.)						
<b>Desirable.</b>						
(1) Experience in organising and setting up pilot food processing units.						
(2) Research experience in the field of food technology.						

8	9	10	11	12	13
Not applicable.	2 years.	By transfer on deputation (including short term contract) failing which by direct recruitment.	Transfer on deputation (including short term contract). Officers under the Central or State Governments holding analogous posts or with at least 3 years service in posts in the scale of Rs. 1300-1600 or equivalent or officers holding equivalent status under the recognised Research Institutes/ Indian Council of Agricultural Research etc. and possessing the qualifications and experience prescribed for direct recruits under Col. 7.	Not applicable.	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958".
(Period of deputation/contract-ordinarily not exceeding 4 years).					
[A. 12011/5/72-E. 1]					

नईदिल्ली, 28 जून, 1974

सांकेतिको 746—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हए, खाद्य और पोषण बोर्ड (अनुसुचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 में और संशोधन करने के लिये निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात्—

1. (1) इन नियमों का नाम खाद्य और पोषण बोर्ड (अनुसुचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती (ग्राहका संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदृश होंगे।

2. खाद्य और पोषण बोर्ड (अनुसुचिवीय राजपत्रित पद) भर्ती नियम, 1967 की अनुसूची में, मद 22 और उससे सम्बन्धित प्रविद्धियों के पश्चात्, निम्नलिखित मद और प्रविद्धियां प्रत्यस्थापित की जायेंगी, अर्थात्—

### अनुसूची

1	2	3	4	5	6	7
"23. कनिष्ठ	एक	साधारण केन्द्रीय सेवा,	400-400-450-30-	लागू नहीं होता	35 वर्ष (सरकारी	आवश्यक
'सांख्यिकीय		वर्ग I, राजपत्रित	600-35-670-८०		सेवकों के लिये	(i) किसी मान्यताप्राप्त विश्व-
प्रविद्धिकारी			रु०-35-९५० ६०		विद्यालय से मासिकी या गणित	पर्याप्तास्त्र/वाणिज्य (सांख्यिकी के

साथ) में एम०ए० की उपाधि या

समतुल्य।

या

एक विषय के रूप में गणित/पर्याप्तास्त्र/सांख्यिकी सहित किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय की उपाधि और किसी मान्यताप्राप्त संस्था से सांख्यिकी में दो वर्ष का स्नातकोत्तर डिप्लोमा या समतुल्य।

(ii) खाद्य/पोषण/प्रोट्र कृषि से संबंधित सांख्यिकी आंकड़ों के संग्रह, विश्लेषण और नियंत्रण का लगभग तीन वर्ष का अनुभव।

(अर्हतार्थ, अन्यथा सुश्रृहित उम्मीदवारों की दशा में आयोग के विवेकानुसार शिखिलतीय)।

### बांछनीय :

बोलीय भाषाओं, अर्थात्, मलयालम या तमिल का ज्ञान।

8	9	10	11	12	13
सागू नहीं होता	वो वर्ष	प्रतिनियुक्ति (लघुकालीन सेवा को सागू नहीं होता। सेवा को सम्मिलित करने सम्मिलित करते हुए) पर स्थानान्तरण द्वारा जिसके न हो सकने पर भारतीय अर्थ सेवा, भारतीय सांख्यिकी सीधी भर्ती द्वारा।	प्रतिनियुक्ति (लघुकालीन सेवा को सागू नहीं होता। सेवा को सम्मिलित करते हुए) पर स्थानान्तरण द्वारा जारीरण :	सागू नहीं होता। सेवा के श्रेणी 4 के अधिकारी या सबूत्य पद धारण करने वाले प्रधारी या केन्द्रीय/राज्य सरकारों के अधीन 350-900 रु के बेतनमाम या समतुल्य के पदों में कम से कम तीन वर्षों की सेवा का अनुभव रखने वाले अधिकारी या भारतीय कृषि अनुसंधान परिषद्/स्वायत् निकायों/लोक उपनगर इत्यादि में समतुल्य पद धारण करने वाले और स्तरम् 7 के अधीन सीधी भर्ती के लिये विहित अर्हताएँ/अनुभव रखने वाले अधिकारी। (प्रतिनियुक्ति/सेवा को प्रबंधि सामान्यतः तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी)।	संघ लोक सेवा आयोग (परामर्श से छूट) विनियम, 1958 के अधीन यथायेष्ठित।

[ए-१२०१८/५/७३-ई-ग्राही०]

New Delhi, the 28th June, 1974.

**G.S.R.746.**— In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution the President hereby makes the following rules further to amend the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, namely:—

- (1) These rules may be called the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment (Eighth Amendment) Rules, 1974.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.
2. In the Schedule to the Food and Nutrition Board (Non-Secretariat Gazetted Posts) Recruitment Rules, 1967, after item 22 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5	6	7
"23. Junior Statistical Officer.	1	General Central Service, Class I Gazetted.	Rs. 400-400-450-30-600-35-670-EB-35-950.	Not applicable.	35 years (Relaxable for Government servants).	Essential : (i) Master's degree in Statistics or Mathematics/Economics/Commerce (with Statistics) of a recognised University or equivalent. OR Degree of a recognised University with Mathematics/Economics/Statistics as a Subject and 2 years Post-graduate diploma in Statistics from a recognized Institute or equivalent. (ii) About 3 years experience of collection, analysis and interpretation of Statistical data pertaining to Food/Nutrition/Agriculture. (Qualifications relaxable at Commission's discretion in case of candidates otherwise well qualified). <b>Desirable:</b> Knowledge of regional languages viz., Malayalam or Tamil.

8	9	10	11	12	13
Not applicable.	2 years.	By transfer on deputation (including short-term contract failing which by direct recruitment).	Transfer on deputation (including short-term contract) : Officers belonging to Grade IV of the Indian Economic Service/Indian Statistical Service or officers holding analogous posts or officers with at least 3 years service in posts in the scale of Rs. 350-900 or equivalent under the Central/State Governments or officers holding equivalent posts in the Indian Council of Agricultural Research/autonomous bodies/Public Undertakings etc. and possessing the qualifications/experience prescribed for direct recruits under column 7.	Not applicable.	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation) Regulations, 1958.

(Period of deputation/contract-ordinarily not exceeding 3 years).

[A-12018/5/73-E. I]

U.V.V.L. NARASIMHAM, Under Secy.

## समाज कल्याण विभाग

नई दिल्ली, 21 मई, 1974

सा० का० नि० 747.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुका द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए समाज कल्याण विभाग के अधीन आशिक रूप से बधिर बच्चों के लिए स्कूल, हैरानबाद में बुँद श्रेणी 3 और श्रेणी 4 पदों पर भर्ती की पद्धति को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम एतद्वारा बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ :—(1) इन नियमों का नाम आशिक रूप से बधिर बच्चों के लिये स्कूल (श्रेणी 3 और श्रेणी 4 पद) भर्ती नियम, 1974 होगा।

(2) ये नियम सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

2. लागू होना :—ये नियम उन पदों पर लागू होंगे, जो अनुसूची के स्तम्भ 2 में उल्लिखित हैं।

3. पद संभवा, वर्गीकरण और बेतनमान :—उक्त पदों की संभवा, नका वर्गीकरण और उनके बेतनमान वे होंगे, जो संलग्न अनुसूची स्तम्भ 3 से 5 में विनियिष्ट हैं।

4. भर्ती की पद्धति, आयु सीमा तथा अन्य महत्वाएँ :—उक्त पदों पर भर्ती की पद्धति, आयु सीमा आहताएँ तथा उनसे सबधित अन्य बातें वे होंगी जो उक्त अनुसूची के स्तम्भ 6 से 14 तक में विनियिष्ट हैं।

5. मिहरताएँ :—वह व्यक्ति—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने शपते पति या पत्नी के जीवित होने हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पदों में में किसी पद पर नियुक्ति का पाल नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीय विधि के अधीन अनुशेष्य है और ऐसा करने के प्राधार मौजूद है, तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छृट के सकेगी।

6. शिथिल करने की शक्ति :—जहाँ केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आवश्यक या समीक्षीय है वहाँ वह उसके लिये जो कारण है, उसमें विषयबद्ध करके तथा सब सोक सेवा आयोग के साथ परामर्श से इन नियमों के किसी उपबंध को किसी बर्बाद या प्रवर्द्ध के व्यक्तियों की आवृत्त आदेश द्वारा शिथिल कर सकेगी।

7. दबावृत्ति —इन नियमों की कोई भी बान उन आग्रहणों और अन्य रियायतों पर प्रभाव मृशी डालेगी जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार अनुसंधान जारी, अनुसूचित जनजाति और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिये उपबंध किया जाना अपेक्षित है।

## अनुसूची

क्रम पदों का नाम सं०	पदों की वर्गीकरण संख्या	वेतनमान	चयन पद या प्रचयन पद	सीधी भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिए प्राप्ति	सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए शैक्षिक तथा अन्य अहेताएं प्राप्ति	7	8
1	2	3	4	5	6	7	8

1. शैक्षिक अध्यापक	4	साधारण केन्द्रीय सेवा	* 170-10-290-द०रो०	सागू नहीं	मूलतम 20 वर्षे		
		श्रेणी-3-गौर-राजपत्रित	15-380	रूपये	अधिकतम 30 वर्षे		

गैर अनुसचिवीय ।

## श्रमिकार्थ :

1. एक मान्यता प्राप्त विषविद्यालय द्वारा तथा उस विषय या उन विषयों में 48 या अधिक वर्ष, जिसके/जिनके लिये नियुक्ति की जाती है ।
2. एक मान्यता प्राप्त प्रशिक्षण कालेज अथवा संस्था से बधिर अध्ययन आंशिक रूप से बधिर वर्षों को पढ़ाने का प्रशिक्षण/डिप्लोमा प्राप्त व्यक्तियों को प्रायमिकता दी जाएगी ।

3. बधिर अध्ययन आंशिक रूप से बधिर वर्षों के स्कूल में पढ़ाने का दो वर्ष का अनुभव ।

## बांधनीय :

जिन्हें हिन्दी और सेलगू का पूरा ज्ञान होगा, उन्हें प्रायमिकता दी जाएगी ।

## विकल्प :

मंडपा 2 और 3 पर दी गई अहेताएं प्राप्ति अध्यापकों के उपलब्ध म होने पर ऐसे व्यक्तियों को वेतनमान के मूलतम वेतन पर नियुक्ति किया जा सकता है जिनके पास सामान्य वर्षों को पढ़ाने की विषविद्यालय की डिप्लोमा अर्थात् बी० एड०, एल० ए० बी० टी० इस्यादि, हैं तथा मंडपा 1 पर दी गई अहेताएं भी हैं । उन्हें बाय में आंशिक रूप से बधिर वर्षों को पढ़ाने के लिए स्कूल में ही सेवा-भीतर प्रशिक्षण दिया जा सकता है ।

\*तृतीय वेतन आयोग की स्पोर्ट के अनुसार संशोधन किया जायेगा ।

स्था सीधी भर्ती किए परिवेशक की जाने वाले अवक्षियों के लिए विहित प्राप्त तथा जैशिक अद्वेतादं पदोन्नति की दशा में वे ग्रेड जिनसे विभिन्न पदोन्नति किया जायेगा। है तो उगकी संख्या सोक सेवा प्रायोग से परामर्श किया जायेगा

भर्ती को पढ़ति, भर्ती सीधी होनी या पदोन्नति/प्रतिनियुक्ति / स्थानान्तरण यदि विभागीय पदो- भर्ती करने में किन विधि यदि हो विभागीय पदोन्नति या प्रतिनियुक्ति द्वारा भर्ती की दशा में वे ग्रेड जिनसे नति समिति विधमान परस्तियों में संबंधित विधायिका द्वारा तथा पदोन्नति/स्थानान्तरण किया जायेगा। है तो उगकी संख्या सोक सेवा प्रायोग से परामर्श किया जायेगा

भर्ती पदोन्नति की दशा में जाने वाली रिक्तियों की प्रतिशतता

भी लागू होगी या नहीं

9

10

11

12

13

14

लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती, बैमा न होने पर स्थानान्तरण श्रोर वह भी न होने पर प्रतिनियुक्ति द्वारा।	राज्य अधिकार्यों के नियम सरकार में अनुच्छेद लागू नहीं द्वारा प्रतिनियुक्ति पर भर्ती।	लागू नहीं
-----------	--------	--	--	-----------

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

2. शिल्प प्रशिक्षक	2	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी-3 गैर राजपत्रित गैर अनुमतिवार्य	380-12-440-द०रो० 15-560-द०रो०-20 640 रु०	लागू नहीं	न्यूनतम 22 वर्ष अधिकतम 30 वर्ष	अनिवार्य:
3. शारीरिक प्रशिक्षण प्रशिक्षक	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी-3 गैर राजपत्रित गैर अनुमतिवार्य	380-12-440-द०रो० 15-560-द०रो०-20 20-640 रु०	लागू नहीं	न्यूनतम 22 वर्ष अधिकतम 30 वर्ष	1. मैट्रिक्युलेशन अधिकार्य समकक्ष । 2. एक मान्यता प्राप्त कालेज अधिकार्य राजकीय शौधीशीकारी तकनीकी प्रशिक्षण संस्थान से दो अवसायों में प्रमाण-पत्र अधिकार्य
						एक मान्यता प्राप्त संस्था में एक शिल्प प्रशिक्षक के रूप में 3 वर्षों का अनुभव।
						वार्षिकता:
						केन्द्रीय प्रशिक्षण संस्थान अधिकार्यों की अन्य मान्यता प्राप्त संस्थान से शिल्प नियमित में प्रशिक्षक का पाठ्यक्रम पास अन्यार्थियों को प्राप्तिकर्ता दी जाएगी ।
3. शारीरिक प्रशिक्षण प्रशिक्षक	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी-3 गैर राजपत्रित गैर अनुमतिवार्य	380-12-440-द०रो० 15-560-द०रो०-20 20-640 रु०	लागू नहीं	न्यूनतम 22 वर्ष अधिकतम 30 वर्ष	अनिवार्य:
						1. एक मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से डिप्लोमा । 2. एक मान्यता प्राप्त विश्वविद्यालय से शारीरिक शिक्षण में इंस्ट्री। 3. एक मान्यता प्राप्त कालेज में शारीरिक प्रशिक्षण के रूप में 2 वर्ष का अनुभव।

9	10	11	12	13	14
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100%	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं

1	2	3	4	5	6	7	8
4. मैट्रन	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 3 गैर राजपत्रित गैर अनुमतिवीय	425-15-560-द० रो०-20-640 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 22 वर्ष अधिकतम 30 वर्ष	अनिवार्यः 1. मैट्रिकुलेशन प्रथवा उसके बराबर। 2. नर्सिंग में डिप्लोमा। 3. एक मान्यता प्राप्त हृस्पताल में स्टाफ नर्स के रूप में 3 वर्ष का अनुभव।	
5. निम्न श्रेणी लिपिक	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 3 गैर राजपत्रित गैर अनुमतिवीय	260-6-290-द० रो०-6-326-8-366- द०रो०-390-10-400 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष अधिकतम 30 वर्ष	अनिवार्यः 1. मैट्रिकुलेशन प्रथवा उसके बराबर। 2. अप्रेंटी टाइपराइटिंग 30 शब्द प्रति मिनट।	
6. उच्च श्रेणी लिपिक	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 3 गैर-राजपत्रित गैर अनुमतिवीय श्रेणी 4 पद	330-10-380-द० रो०-12-500-द० रो०-15-560 रुपये	अख्यत	लागू नहीं	बालकीयः किसी कायलिय में काम करने का 2 वर्ष का अनुभव।	लागू नहीं
1. अपरासी	1	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी-4 गैर-राजपत्रित	196-3-220-द० रो०-3-232 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष अधिकतम 25 वर्ष	अनिवार्यः 1. राजकीय प्रथवा मान्यता प्राप्त स्कूल से मिडिल पास। 2. साईकिल चलाने की जानकारी	
2. औकीदार	2	माधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 4 गैर-राजपत्रित	196-3-220 द०- रो०-3-232 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष अधिकतम 25 वर्ष	बालकीयः मान्यता प्राप्त संस्था में औकीदार के रूप में कम से कम दो वर्ष का अनुभव।	
						बालकीयः भूमपूर्व नैनिक को प्राधिकता दी जायेगी।	

9	10	11	12	13	14
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100%	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100%	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	पदोन्नति द्वारा, बैमा न होने पर स्थानान्तरण द्वारा प्रथवा प्रति- नियुक्ति द्वारा।	पदोन्नति : निम्न श्रेणी लिपिक, जिसकी उस ग्रेड में 5 वर्ष की सेवा हो। केन्द्रीय सरकार प्रथवा राज्य सरकार में अनुरूप या बराबर के पद से प्रति- नियुक्ति द्वारा (प्रतिनियुक्ति की अवधि 4 वर्ष से अधिक नहीं) अंगठी 4 पद	विभागीय पदोन्नति समिति विधमान है, उप सचिव, (प्रशासन) जिसके अध्यक्ष है।	विभागीय पदोन्नति लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100%	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100%	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं

1	2	3	4	5	6	7	8
3. माली	1	साधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 4 गैर-राजपक्षि	196-3-220-द०रो० 3-232 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष प्रधिकरण 25 वर्ष	प्रतिवार्षीय :	1. आरों, बीजों और पौधों की जानकारी । 2. किसी सार्वजनिक उचान में माली के रूप में दो वर्ष का अनुभव ।
4. मेहतर	1	साधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 4 गैर-राजपक्षि	196-3-220-द०रो०- 3-232-रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष प्रधिकरण 25 वर्ष	प्रतिवार्षीय :	1. किसी स्कूल प्रथमा कामेज प्रथमा हस्पताल या बाल कल्याण केन्द्र में मेहतर के कार्य का 3 वर्ष का अनुभव ।
5. परिचारिका	1	साधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 4 गैर-राजपक्षि	196-3-220-द०रो०- 3-232 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष प्रधिकरण 25 वर्ष	प्रतिवार्षीय :	1. राजकीय प्रथमा सरकार द्वारा मान्यता प्राप्त मूल से मिडिल पास । 2. होस्टल प्रथमा सदन प्रथमा हस्पताल या बाल कल्याण केन्द्र में परिचारिका के रूप में दो वर्ष का अनुभव । 3. हिन्दी तथा क्षेत्रीय भाषा को ठीक तरह से बोल सकने की योग्यता ।
6. सेवक-एवं मैस-आय (मैस परिचारिका)	1	साधारण केन्द्रीय सेवा श्रेणी 4 गैर-राजपक्षि	196-3-220-द०रो०- 3-232 रुपये	लागू नहीं	न्यूनतम 18 वर्ष प्रधिकरण 25 वर्ष	प्रतिवार्षीय :	1. निम्नलिखित में 3 वर्ष का अनुभव । ( 1 ) होस्टल की रसोई प्रथमा मैस होटल में बावर्चियों की महायता करना । ( 2 ) बर्टन और लेटें तथा रसोई माफ करना । ( 3 ) आना परोसना । 2. हिन्दी तथा क्षेत्रीय भाषा की जानकारी । मिडिल पास को प्राप्तिकरण ।

9	10	11	12	13	14
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100 %	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100 %	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100 %	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं
लागू नहीं	2 वर्ष	सीधी भर्ती द्वारा 100 %	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं

1	2	3	4	5	6	7	8
7	मात्रकी	2	माधारण केन्द्रीय मंथा	200-250 रुपये	लागू नहीं	लागू नहीं	प्रभावार्थः
			श्रेणी IV गैर-गजपतिन				1. प्राकाहारी और मासाहारी बासे बनाने की अवधारिक जानकारी।
							2. किसी मास्यना प्राप्त होस्टल प्रथवा सदन अथवा हृस्पताल या बाल कल्याण केन्द्र इत्यादि की मैम में कम से कम तीन बच्चे का अनुभव।
							3. हिंदी और तेलगू का ज्ञान। मिडिल कक्षा पास की प्रावृ-मिक्रो वी जायेगी।
9	10	11	12	13	14		
लागू नहीं	2 वर्ष	मीठी भर्ती द्वारा 100 %	लागू नहीं	लागू नहीं	लागू नहीं		

[सं. एफ. 2-5/74 एच. बी.]

श्रो. पी. ओपड़ा, अवर सचिव

(Department of Social Welfare)

New Delhi, the 21st May, 1974

**G.S.R. 747.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to certain Class III and Class IV posts in the School for Partially Deaf Children, Hyderabad under the Department of Social Welfare, namely :—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the School for Partially Deaf Children (Class III and Class IV posts) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Application.**—These rules shall apply to the posts specified in column 2 of the Schedule annexed hereto.

**3. Number of posts, classification and scale of pay.**—The number of posts, their classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 3 to 5 of the said Schedule.

**4. Method of recruitment, age limit, qualification etc.**—The method of recruitment to the said posts, the age limit, qualifications and other matters relating thereto shall be as specified in columns 6 to 14 of the Schedule aforesaid.

**5. Disqualification.**—No person—

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse ~~entered into or contracted~~ a marriage with any person, shall be eligible for appointment to the said posts :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

**6. Power to relax**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

**7. Saving.**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

**RECRUITMENT RULES IN RESPECT OF CLASS III AND CLASS IV POSTS IN THE SCHOOL FOR  
PARTIALLY DEAF CHILDREN, HYDERABAD (ANDHRA PRADESH)**

**SCHEDULE I**

Sl. No.	Name of the post	Number of posts	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post.	Age for direct recruitment	Educational and other qualifications required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7	8
<b>Class III posts</b>							
1.	Academic Teachers	4	General Central Services	*170-10-290-EB-15-380	Not applicable.	Minimum 20 years. Maximum 30 years.	<b>Essential :</b>  1. Degree of a recognised University with 48% or more marks in the subject or subjects for which appointment is to be made.  2. Training to teach deaf or partially deaf children from a recognised Training College or Institution Diploma holders to be given preference.  3. Two years experience of teaching in a recognised school for the deaf or partially deaf.  <b>Desirable :</b>  Those having through knowledge of both Hindi and Telugu will be given preference.  <b>Alternatively :</b>  In the case of non-availability of teachers having qualifications given at No. 2 and 3 above those having University degree to teach normal children i.e. B.Ed. LT., B.T., etc. and also having qualifications as given at No. 1 above may also be appointed at the minimum of the scale and then given Inservice Training in the school itself to teach partially deaf children.
			Whether age and educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotedees.	Period of probation, if any	Method of recruitment; whether by direct recruitment or by promotion or by deputation or transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion or deputation or transfer grades from which promotion or deputation or transfer to be made	If a Departmental Promotion Committee exists what is its composition Circumstances in which Union Public Service Commission is to be consulted in making recruitment.
		9	10	11	12	13	14
		Not applicable.	2 years	Direct recruitment, failing which by deputation, failing which by deputation.	Recruitment by transfer or on deputation from analogous or equivalent post in the State or Central Government. (Period of deputation not to exceed 4 years.)	Not applicable.	Not applicable.

\*to be revised in accordance with the Third Pay Commission's Report.

1	2	3	4	5	6	7	8
2.	Craft Instructor	2	General Central Service Class III Non-Gazetted Non-Ministerial.	380-12-440-EB-15-560-FB-20-640.	Not applicable.	Minimum years Maximum 30 years.	22 Essential : 1. Matriculation or equivalent 2. Certificate in two trades from a recognised College or Government Industrial or Technical Training Institute ;  OR Three years experience as a Craft teacher in a recognised institution.  Desirable : Candidates having passed Instructor's Course in crafts making from a Central Training Institute or any other recognised Institute will be given preference.
3.	Physical Training Instructor.	1	General Central Service Class III Non-Gazetted Non-Ministerial.	380-12-440-EB-15-560-LB-20-640.	Not applicable.	Minimum years Maximum 30 years.	22 Essential : 1. Degree from a recognised University. 2. Degree in Physical Education from a recognised University. 3. Two years experience as Physical Training Instructor in a recognised school or college.
4.	Matron	1	General Central Service Class III Non-Gazetted Non-Ministerial.	425-15-560-LB-20-640.	Not applicable.	Minimum years Maximum 30 years.	22 Essential : 1. Matriculation or equivalent. 2. Diploma in Nursing. 3. Three years experience as staff nurse in a recognised Hospital.  Desirable : One year's experience in Hostel management.
5.	Lower Division Clerk.	1	General Central Service Class III Non-Gazetted Non-Ministerial.	26-6-290-EB-6-326-8-366-FB-8-390-10-400.	Not applicable.	Minimum years Maximum 30 years.	18 Essential : 1. Matriculation or equivalent. 2. English Type writing 30 words per minute. Desirable : Two years experience of work in any office.
6.	Upper Division Clerk.	1	General Central Service Class III Non-Gazetted Non-Ministerial	330-10-380-FB-12-500-FB-15-560.	Non-selection.	Not applicable.	Not applicable.
---	---	9	10	11	12	13	14
Not applicable.	2 years	By direct recruitment. 100%.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	
Not applicable.	2 years	By direct recruitment. 100%.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	
Not applicable.	2 years	By direct recruitment. 100%.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	
Not applicable.	2 years	By direct recruitment 100%.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	Not applicable.	
Not applicable.	2 years.	By promotion failing Promotion : which by transfer or by deputation	Lower Division Clerk with 5 years service in the grade.	Departmental promotion Committee exists with Deputy Secretary (Admn.) as Chairman.			

1	2	3	4	5	6	7	8
<b>CLASS IV POSTS</b>							
1. Peon	1	General Central Service Class IV Non-Gazetted	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years	<b>Essential:</b> 1. Middle Pass from a Government or recognised School. 2. Knowledge of cycling. <b>Desirable :</b> 1. Knowledge of Book binding. 2. Those having about two years experience as peon in Government or Government recognised School will be given preference.	
2. Chowkidar	2	General Central Service Class IV Non-Gazetted	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years	<b>Essential</b> At least two years experience as Chowkidar in a recognised institution. <b>Desirable :</b> Ex-Army man to be given preference.	
3. Mali	1	General Central Service Class IV Non-Gazetted.	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years	<b>Essential:</b> 1. Knowledge of Manures, seeds and types of plants. 2. Two years experience as a Mali in any public garden.	
4. Sweeper	1	General Central Service Class IV Non-Gazetted.	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years.	<b>Essential:</b> 1. Three years experience of sweeping in any school or College or Hospital or Child Welfare Centre.	
5. Lady Attendant.	1	General Central Service Class IV Non-Gazetted.	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years	<b>Essential:</b> 1. Middle pass from a Government or Government recognised school. 2. Two years experience as Lady attendant in a Hostel or Home or Hospital or Child Welfare Centre. 3. Able to speak both Hindi and regional language fluently.	
6. Server-cum-Mess-Boy (Mess attendant)	1	General Central Service Class IV Non-Gazetted.	196-3-220-EB-3-232	Not applicable.	Minimum 18 years Maximum 25 years	<b>Essential:</b> 1. Three years experience in :— (i) assisting cooks in a Hostel kitchen or mess or Hotel. (ii) Cleaning utensils and dishes and kitchen. (iii) Serving food. 2. Knowledge of Hindi and regional language. Middle class pass to be preferred.	
7. Cooks	2	General Central Service Class IV Non-Gazetted.	200-250	Not applicable.	Not applicable.	<b>Essential:</b> 1. Thorough practical knowledge of cooking vegetarian and non-vegetarian food. 2. At least three years experience in a mess of any recognised Hostel or Home or Hospital or Child Welfare Centre etc. 3. Knowledge of Hindi and Telegu. Middle class pass to be preferred.	
9	10	11	12			13	14
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.
Not applicable.	2 years.	By direct recruitment	Not applicable.			Not applicable.	Not applicable.

## शिक्षा और समाज कल्याण मंत्रालय

(संस्कृति विभाग)

नई दिल्ली, 2 जुलाई, 1974

## ग्रंथि पत्र

**सांकेतिक 748.**—गण्डीय आधिनियम कानूनीयों (थेपी I और थेपी II के पद) (केन्द्रीय संस्कृति नियम, 1974 के बारे में इस विभाग की, दिनांक 28 मई, 1974 की अधिसूचना संख्या एफ० 5-29/72-मी० ए० 1(5) में निम्नलिखित संशोधन/परिवर्तन किए जाएँ।—

इन नियमों की अनुसूची में, प्रशिक्षित स० 4 के सामने सीनियर नक्सोंकी सहायक (अनुस्थापन) कालम 6 के नीचे “श्री इमसे नम” पाठों को काट दिया जाए, तथा कालम 7 के नीचे ए० ५ में “आवश्यक” शब्द जोड़ दिया जाए।

[म० एफ० 5-29/72-मी० ए० 1(5)]

बलदेव महाजन, अवर सचिव।

MINISTRY OF EDUCATION AND SOCIAL WELFARE  
(Department of Culture)

New Delhi, the 2nd July, 1974

## CORRIGENDUM

**G.S.R. 748.**—In this Department's Notification No. F. 5-29/72-CAL(5), dated the 28th May, 1974, regarding National Gallery of Modern Art (Class I and Class II posts) Recruitment (Second Amendment) Rules, 1974, the following amendment/addition may be made:—

In the Schedule to these Rules against entry No. 4 Senior Technical Assistant (Restoration), under column 6 the words “and below” may be deleted and under Column 7 the word “Essential” may be added in the beginning.

[No. F. 5-29/72-CAL(5)]  
BALDEV MAHAJAN, Under Secy.

## नौवाहन और परिवहन मंत्रालय

(परिवहन पक्ष)

नई दिल्ली, 29 जून, 1974

मा० का० नि० 749.—केन्द्रीय सरकार, महापत्तन अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 12 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, और यह समाधान होने पर कि कोचीन निगम अपने नियन्त्रण से बाहु कारणों से उक्त अधिनियम की धारा 3 की उपधारा (1) के बंडु (घ.) के अधीन कोचीन पत्तन के लिये न्यासी बोर्ड में न्यासी प्रतिनिधि के उक्त अधिनियम की धारा 10 की उपधारा (1) में उसके लिये विस्तीर्ण अवधि के भीतर निर्वाचन करने में अमफल रहा है, तिर्यक देनी है कि निर्वाचन 31 जुलाई, 1974 को या उससे पूर्व होगा।

[6-पी० जी० ए० (45)/73-I]

## MINISTRY OF SHIPPING AND TRANSPORT

(Transport Wing)

New Delhi, the 29th June, 1974

**G.S.R. 749.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 12 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government, having been

satisfied that the Corporation of Cochin have failed for reasons beyond their control to elect a representative Trustee on the Board of Trustees for the Port of Cochin under clause (1) of sub-section (1) of section 3 of the said Act within the period specified therefor in sub-section (1) of section 10 of the said Act, hereby directs that the election shall be held on or before the 31st July, 1974.

[No. 6-PGA(45)/73-I]

मा० का० नि० 750.—केन्द्रीय सरकार महापत्तन न्यास अधिनियम, 1963 (1963 का 38) की धारा 3 की उपधारा (6) के अनुसरण में, अधिसूचित करती है कि श्री पी० के० कुरियन को एन्सूक्लम चैम्बर आफ काम में ने, श्री टी० ए० मोहम्मद कुर्ज़ की मृत्यु द्वारा वार्गित निवाच के रथान पर कोचीन पत्तन बोर्ड में न्यासी के रूप में निर्वाचित किया है।

[म० 6-पी० जी० ए० (15)/73]

कै० ए० गुप्ता, उप सचिव।

**G.S.R. 750.**—In pursuance of sub-section (6) of section 3 of the Major Port Trusts Act, 1963 (38 of 1963), the Central Government hereby notifies that the Ernakulam Chamber of Commerce has elected Shri P. K. Kurian to be a Trustee on the Board of Trustees for the Port of Cochin in the vacancy caused by the death of Shri T.A. Mohammad Kurju.

[No. 6-PGA(45)/73]

K. L. GUPTA, Dy. Secy.

## श्रम मंत्रालय

नई दिल्ली, 1 जुलाई, 1974

मा० का० नि० 751—यह न्यूनतम मजदूरी (केन्द्रीय) नियम, 1950 में और संशोधन करने के लिये कठिनपूर्ण नियमों का प्राप्ति, न्यूनतम मजदूरी अधिनियम, 1948 (1948 का 11) की धारा 30 की उपधारा (1) द्वारा यथार्थक्षम, भारत सरकार के श्रम मन्त्रालय की अधिसूचना मेंद्या मा० का० नि० 1403, नारीख 6 दिसम्बर, 1973 के अधीन भारत सरकार के गजपत्र, भाग 2, छंट 3 उपखण्ड (i), नारीख 22 दिसम्बर, 1973 के पृष्ठ 2541 पर प्रकाशित किया गया था, जिसमें उन मध्ये व्यक्तियों में, जिनका उग द्वारा प्रभावित होना समाव्य है, इस अधिसूचना के राजपत्र में प्रकाशन की नारीख से चार मास के भीतर, आक्षेप या सुझाव मार्गे गए थे;

श्रम यम: उक्त राजपत्र 22 दिसम्बर, 1973 को जनता को उपलब्ध करा दिया गया था,

श्री यत. उक्त प्राप्ति पर जनता से कोई आक्षेप अथवा सुझाव नहीं आया।

अतः अब, केन्द्रीय सरकार, उक्त अधिनियम, की धारा 30 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुए, न्यूनतम मजदूरी (केन्द्रीय) नियम, 1950 में और मशाधान करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाने हैं, अर्थात्:—

1. इन नियमों का नाम न्यूनतम मजदूरी (केन्द्रीय) दिवनीय संशोधन नियम, 1974 है।

२ अनुत्तम मानवी (केंद्रीय) नियम, १९५० में, नियम १४ में, विकलीप परन्तुक के स्थान पर, निम्नलिखित परन्तुक रखा जाएगा, अर्थात् —

“परन्तु यह और कि ऐसे स्थागित अविवेशन की नारीष, समय और स्थान के बारे मध्ये सदस्यों का तार इशारा या नियमित समूचना इशारा सूचित रिया जाएगा”।

[प्रग-३२०/२(१)/७३-डब्ल्यूई (एम डब्ल्यू)]

जे. ओ. आर० ग्राम्भी,  
प्रबंध गच्छ।

### MINISTRY OF LABOUR

New Delhi, the 1st July, 1974

**G.S.R. 751.**—Whereas certain draft rules further to amend the Minimum Wages (General) Rules, 1950 were published as required by sub-section (1) of section 30 of the Minimum Wages Act, 1948 (11 of 1948) at page 2541 of the Gazette of India, Part II—Section 3—Sub-section (1), dated the 22nd December, 1973 under the notification of the Government of India, in the Ministry of Labour No. G.S.R. 1403 dated the 6th December, 1973, inviting objections or suggestions from all persons likely to be affected

thereby, within four months from the date of publication of the notification in the Official Gazette;

And whereas the said Gazette was made available to the public on the 22nd December, 1973

And whereas no objections or suggestions were received from the public on the said draft;

Now therefore, in exercise of the powers conferred by section 30 of the said Act, the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Minimum Wages (Central) Rules, 1950, namely:—

1. These rules may be called the Minimum Wages (Central) Second Amendment Rules, 1974.

2. In the Minimum Wages (Central) Rules, 1950, in rule 14, for the second proviso, the following proviso shall be substituted, namely:—

“Provided further that the date, time and place of such adjourned meeting shall be intimated to all the members by telegram or by written communication”.

[No. S-32012(1)/73-WF(MW)]

J. R. BAGCHI, Under Secy.

पूर्ण श्रीरामचंद्रम संवाद  
(पूर्ण विभाग)

नई दिल्ली, ३ जुलाई, १९७४

सांकेतिक नियम ७५२.—मविधान के अनुच्छेद ३०९ के परन्तुक द्वारा प्रकल्प भान्हियों का प्रयोग करने हए, राष्ट्रपति एवं द्वारा यूनि और निपटान महानिवेशालय नई दिल्ली में अनुवादकों के प्रति भी भर्ती की पहुँच को विनियमित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् —

#### १. संक्षिप्त व्याख्या प्रारम्भ—

- (१) ये नियम पूर्ण तथा निपटान महानिवेशालय (हिन्दी अनुवादकों) की भर्ती नियम, १९७४ कहे जाएंगे हैं।
- (२) ये नियम गरकारी राजपत्र में अपने प्रकाशन की तारीख से लागू होंगे।

#### २. संख्या वर्गीकरण और वेतनमान—

पदों की संख्या, उनका वर्गीकरण और उनसे सम्बद्ध वेतनमान इसके माध्यम संलग्न परिणिष्ठ के कानून ३ में ४ तक में विनियमित है।

#### ३. भर्ती की पद्धति आयु सीमा और अवधि अर्हताएँ—

भर्ती की पद्धति, आयु सीमा अर्द्धनाव और तन्मध्यी अन्य आने वें दौरों जो उक्त अनुसूची के कानून ५ में १३ तक में विनियमित है।

#### ४. निरहंताएँ—कोई भी व्यक्ति

- (क) जो किसी ऐसे व्यक्ति में विवाह करता है जिसकी पत्नी/पति जीवित है,

#### अधिकार

- (घ) जो अपने पति/पत्नि के जीवित रहते हए विवाह करता है, उस पद पर नियुक्ति का पाल नहीं होगा।

परन्तु यदि केंद्रीय गरकार का समाधान हो जाता है कि ऐसे व्यक्ति पर और जिसमें विवाह किया जाता है उस व्यक्ति पर लागू होने वाले नियम कानून के अन्तर्गत ऐसे विवाह की अनुमति है और ऐसा करने के अन्य आधार है, तो वह इस नियम के प्रवर्तन में किसी भी व्यक्ति का छूट दे सकती है।

#### ५. शिविल करने की व्यक्ति—

जहाँ केंद्रीय गरकार की यह गय है कि ऐसा करना आवश्यक या अनिवार्य है, वहाँ थेरैटिस कार्यालयों, जिन्हें लेखन द्वारा अभिलिखित किया जायेगा, तथा आदेश द्वारा, अधिकारी के किसी वर्ग या प्रवर्ग के बारे में इन नियमों के उपर्याप्त में किसी को भी शिविल कर सकती है।

६ इसके अन्तिम इस वेतन में केंद्रीय गरकार द्वारा समय गमय पर जारी किये गये आदेशों के अनुसार अनुसूचित जानियाँ, अनुसूचित जनजातियाँ और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों का दिये जाने वाले सरकारी एवं अन्य विधायिते इन नियमों में प्रभावित नहीं होंगी।

## प्रान्तसूची

हिन्दी अनुवादक के पद के भर्ती नियम

प्रति रा. नाम	पदों की मण्डा	वर्गीकरण	वेतनमान	प्रश्रय पद अधिकारी भर्ती की आय अप्रयग पद	सीधी भर्ती वालों के लिये अप्रयग शिक्षणिक और अन्य अर्हताएँ	
1	2	3	4	5	6	7
हिन्दी अनुवादक	श्रोता	सामान्य केन्द्रीय सेवा, भूनीय श्रेणी (प्रगति- परिवर्तन) लिपिक- ब्रार्गीय।	425-15-500-20 गो-15-560-20- 700 रु.	लाग नहीं होता 20 से 25 वर्ष	प्रनिवार्य -- ( 1 ) एन्जिनीर/प्रनियार्थ विषय के स्पष्ट में हिन्दी और अंग्रेजी में मान्यता- प्राप्त विष्वविद्यालय की डिप्ली।	
क्या भीर्धी भर्ती आवासों के लिये विक्रित आय और शिक्षणिक अर्हताएँ पदोप्रति की दण्डा में लाग लोगी	परिवीक्षा की कानूनविधि भर्ती की पद्धति, क्या भीर्धी भर्ती पदोप्रति/प्रनियार्थि/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय पदोप्रति वे परिवर्तित होने तो यदि भीर्धी हो तो या पदांप्रति या प्रति- भर्ती की दण्डा में वे ग्रेड जिनसे पदोप्रति/ नियार्थि/स्थानान्तरण और प्रनियार्थि/स्थानान्तरण किया जाता है तो भर्ती भर्ती में यथ सोक नियम स्थानों का प्रतिशत जिन्हें विभिन्न पद्धतियों से भरा जाता है	यदि विभागीय पदोप्रति वे परिवर्तित होने तो भर्ती भर्ती में यथ सोक नियार्थि/स्थानान्तरण किया जाता है तो उसकी सरचता यथा है सेवा आयोग से परामर्श किया जाता है				
लाग नहीं होता	श्रोता ब्रार्गीय	100 प्र०श्च ० स्थानान्तरण या प्रतिनियार्थि द्वारा जिसकी विफलता में भीर्धी भर्ती द्वारा ।	केन्द्रीय मन्त्रियालय लिपिक सेवा के उच्च थ्रेणी लिपिकों, प्रवर्त श्रेणी लिपिकों में से स्थानान्तरण या प्रतिनियार्थि द्वारा और केन्द्रीय मन्त्रियालय आशुलिपिक सेवा के आशुलिपिक गोड-३ जिन्हें स्वभव ७ में उल्लिखित प्राप्त अर्हताओं के मात्र ५ यथों का अनुभव हो। (प्रतिनियार्थि की अवधि दो वर्ष तिथे एक वर्ष अधिकारी शिक्षक के लिये बढ़ाया जा सकता है)	लाग नहीं होता ।	लाग नहीं होता ।	लाग नहीं होता ।

[फा० सं० ए०-१२०१०/१७२८८८२]

प्रश्न शक्ति वाला, भवर साचव

Ministry of Supply & Rehabilitation.  
(Dept. of Supply)

New Delhi, the 3rd July, 1974

G.S.R.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Translators in the Directorate General of Supplies and Disposals, New Delhi, namely:—

1. **Short title and commencement:**— (1) These rules may be called the Directorate General of Supplies and Disposals (Hindi Translators) Recruitment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Number, classification and scale of Pay:**—The number of the post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be as specified in columns 2 to 4 of the Schedule annexed hereto.

**3. Method of recruitment, age limit and other qualifications etc:**—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters connected therewith shall be as specified in columns 5 to 13 of the said Schedule.

**4. Disqualifications.—No person—**

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

**5. Power to relax:**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order and for reasons to be recorded in writing, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

**6. Saving:**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

**SCHEDULE**

**RECRUITMENT RULES FOR THE POST OF HINDI TRANSLATOR**

Name of the post	Number of post	Classification	Scale of pay	Whether selection post or non-selection post	Age for direct recruitment	Educational and other qualification required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Hindi Translator	Two	General Service Class III (Non-Gazetted) Ministerial.	Rs. 425-15-500-EB-15-560-20-700.	Not applicable	20 to 25 years	<b>Essential</b> (i) Degree of a recognised University with Hindi and English as elective/compulsory subjects. <b>OR</b> Degree of a recognised University with English as a subject, and Prabhakar or any other equivalent qualification in Hindi. (ii) At least two years' experience in translation from English to Hindi and vice versa.
Whether age and Educational qualifications prescribed for direct recruits will apply in the case of promotions	Period of probation if any	Method of recruitment whether by direct recruitment or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods	In case of recruitment by promotion/deputation/transfer, grades from which promotion/deputation/transfer to be made	If a DPC exists, what is the composition	Circumstances in which UPSC is to be consulted in making recruitments	
8	9	10	11	12	13	
<u>Not applicable</u>	Two years	100% by transfer or deputation failing which by direct recruitment.	By transfer or deputation from amongst the Upper Division Clerks, Lower Division Clerks of the Central Secretariat Clerical Service and Stenographers Grade III of the Central Secretariat Clerical Service with at least 3 years' experience possessing qualifications specified in column 7. Period of deputation is two years which can be extended by one year or more.	Not applicable	Not applicable	

[File No. A-12018/1/74—ES. II]

S. S. KSHETRY,

Under Secy.